

# LOS SITIOS

## DE GERONA

SABADO, 22 DE JUNIO DE 1979 — NUMERO 11.009 — PRECIO: 15 PESETAS



### NICARAGUA: TERROR, DOLOR, DESESPERACION Y MUERTE

La OEA llama a Somoza "el Idi Amin de la América Latina"

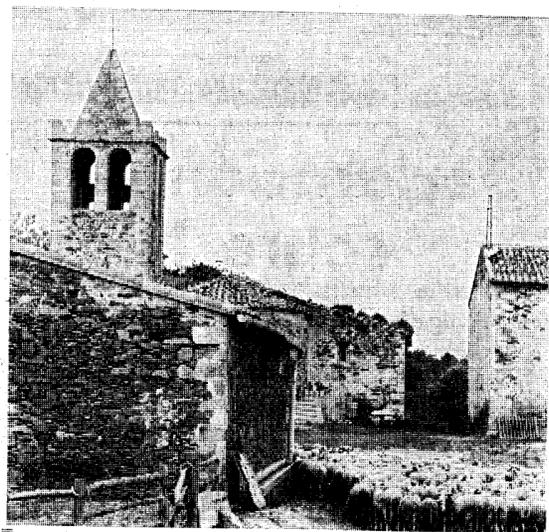
(PAGINA 2)

### CONSEJO DE MINISTROS

## DECLARACION DEL GOBIERNO SOBRE NICARAGUA

Proyecto de Ley Orgánica sobre Financiación de las Comunidades Autónomas

(PAGINA 2)



## Energía solar en nuestras comarcas en el "Día del Sol"

Se celebrará hoy, entre nosotros, el "Día del Sol", con especial atención a las posibilidades energéticas del astro rey. Precisamente en torno a este tema publicamos un informe sobre las primeras experiencias, ya realidades, de la instalación en las Gavarres.



### Sl'uk, más que un espectáculo

Anoche, el Teatro Municipal albergó uno de los espectáculos más bellos que ha ofrecido en su variada programación. Con la actuación del Conjunto de Arte Popular de Eslovaquia «SL'UK», se evidenció el alto nivel que a través de unas danzas populares, se puede conseguir. (Foto SA.NI).

## El día 30, el Papa impondrá el birrete a los nuevos cardenales

## Hoy empieza la Festa Major de Palamós



Con diversos actos y festejos empieza hoy, víspera de San Juan, la Festa Major de Palamós, que viene a ser puerta de las programaciones veraniegas de la Costa Brava. La villa palamosense se abre en generosa invitación a cuantos pasen este fin de semana allí y compartan con los palamosenses tan felices jornadas.

El 1 de julio, concelebrará una misa con los purpurados en la Basílica Vaticana

(PAGINA 2)

## Un joven albañil de Comisiones Obreras, asesinado en San Sebastián

San Sebastián, 22. — El joven albañil Francisco Medina Albalá ha sido asesinado esta mañana en esta ciudad, al parecer por miembros de la organización terrorista ETA. Cuando circulaba alrededor de las nueve de la mañana por la Avenida de Amézaga, montado en un ciclomotor marca Vespa, seguido por un turismo SEAT 124, ocupado por tres individuos, desde este vehículo le (Pasa a la página 2)

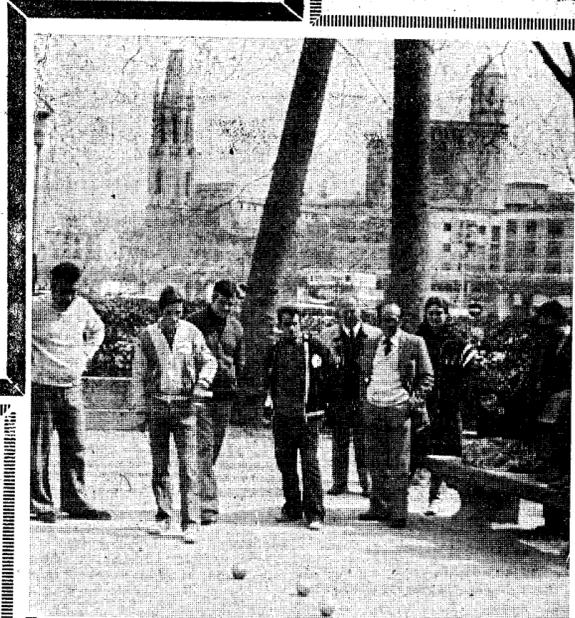
## Renunció Aragón Pere Madrenys, director de "Presencia"

(ULTIMA PAGINA)

## Por Mohamed Buceta, en Nueva York MARRUECOS PREVIENE A ESPAÑA CONTRA LOS PROPOSITOS ARGELINOS SOBRE LAS CANARIAS

Si este país consigue una salida al Atlántico en el Sur marroquí

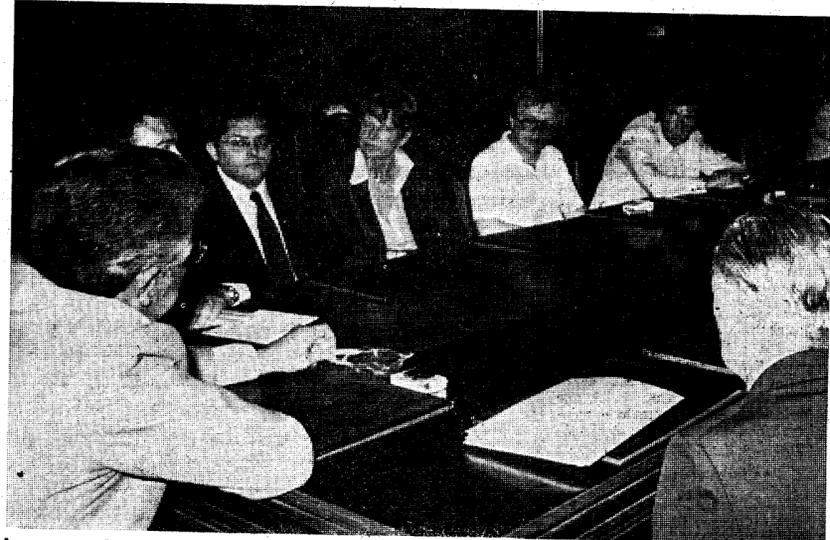
(PAGINA 2)



## El "europeo" de Bochas, en Girona

Comienza esta mañana en las pistas de la Dehesa la fase clasificatoria del Campeonato de Europa de Bochas. El equipo español, integrado en su totalidad por jugadores gerundenses, intentará hacerse con el billete para la fase final de Italia. (Foto PABLITO).

Informe de la prensa alemana sobre la temporada turística



Ayer, por la tarde, en el Gobierno Civil, se celebró una reunión con un grupo de periodistas alemanes que estos días recorren la Costa Brava, con el fin de tener información directa y de primera mano sobre las previsiones que tanto preocupan al sector, del desarrollo de la presente temporada turística. (Foto Pablito).



MUEBLES  
REGALOS  
DECORACION  
EXPOSICION Y  
VENTA

Forsa, 19. GIRONA  
Tel. 20 18 67

a 100m. de la Catedral

SIMBOLO DE NOBLEZA ARTESANA

CONSEJO DE MINISTROS

Declaración del Gobierno sobre Nicaragua

Proyecto de Ley Orgánica sobre Financiación de las Comunidades Autónomas

Madrid, 22. — En el Consejo de Ministros de hoy se ha elaborado y se ha hecho pública una Declaración del Gobierno sobre Nicaragua, en la que se llama al final de la lucha, a la paz para el país hermano y se asegura la ayuda material de España a quienes padecen esa guerra civil y la ayuda política para construir el mejor futuro para todos los nicaragüenses.

Se envían varios proyectos de Ley a las Cortes, como por ejemplo, el de la transferencia de funciones del extinguido Alto Estado Mayor, y se dispone el cese del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Te aquí otros acuerdos del Gabinete:

JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley por el que se modifica el Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico

matrimonial. Acuerdo por el que se remite a las Cortes, proyecto de Ley Orgánica del Consejo General del Poder Judicial.

DEFENSA

Real Decreto por el que se modifica el artículo 64 del Reglamento de Actos y Honores Militares.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a

VENDO EMBARCACION PESCA

Lista 3º Perfecto estado. Madera. 12 mts. eslora. 4,50 mts. manga. Motor Diesel 130 HP. Muy equipado. Instalación eléctrica, agua potable, radio, sonda, diez literos cocina, sanitarios. Precio: 2.000.000. Razón Tel. 972 315 971 de 14 a 16 y de 21 a 23 horas.

las Cortes proyecto de Ley Orgánica sobre Financiación de las Comunidades Autónomas.

Real Decreto por el que se nombra Director General de Seguros a Luis Angulo Rodríguez.

Real Decreto por el que se nombra delegado especial del Estado en el Consorcio de la Zona Franca de Barcelona, a Carlos Güell de Sentmenat.

Real Decreto por el que se acuerda la enajenación directa de una finca sita en el término municipal de San Lorenzo de la Muga (Gerona), en favor de su ocupante.

Real Decreto por el que se autoriza a FEVE para enajenar directamente a Progeinsa, como colindante, una parcela de 329 metros cuadrados, sita en Gerona, perteneciente al suprimido ferrocarril de Sant Feliu de Guixols a Gerona, debiendo invertir el producto de la venta, en fines previstos a su objeto o en el programa de inversiones.

Nicaragua: terror, dolor, desesperación y muerte

La OEA llama a Somoza "el Idi Amin de la América Latina"

San José, 22. — (Efe). Costarricenses que salieron de Managua narraron cuadros de terror, dolor, desesperación y muerte, vistos y vividos en la capital nicaragüense antes de que un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas los trasladara a San José.

En el atiborrado avión de transporte «Hércules» de las Fuerzas Aéreas Españolas los evacuados llegaron al aeropuerto internacional «Juan Santamaría» y comentaron que en la aeronave venían pasajeros incluso de pie.

Una mujer dio a luz en la terminal aérea y muchas otras también se hallaban en estado avanzado de gravidez.

El «Hércules», comandado por el teniente coronel Angel Conejero, con capacidad para unos noventa pasajeros, trasladó en su vuelo de ayer tarde alrededor de ciento cincuenta personas.

Pero el exceso de pasaje no podía ser impedido. Cientos de personas extranjeras o nacionales de Nicaragua imploraban poder salir, mientras colmaban las instalaciones del aeropuerto «Las Mercedes» de Managua.

El avión español ha realizado diez viajes entre San José y Managua, habiendo evacuado a cientos españoles y a otros cientos de mexicanos, costarricenses y nicaragüenses.

La otra única forma posible de salir o entrar a Nicaragua es la empresa aérea de bandera nicaragüense «Lanica», que vuela hacia el Norte a Guatemala y Miami.

Los evacuados llegados a San José afirmaron a «Efe» que aparentemente a los miembros del «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) no les ha ido del todo bien en Managua, donde ahora dominan el Sector Sureste, que comprende, entre otros, los barrios «El Dorado» y «Luis Somoza».

En ambos barrios, se ve a guerrilleros bien armados y pese a que incluso tienen niños de ametralladoras antiáreas calibre cincuenta, también han sido vistos casos como el de uno de los insurgentes que como arma de combate portaba un arpon de pesca.

En el puente «El Edén», en el barrio «El Dorado», los insurgentes cuentan con un comando móvil y en él fue visto recientemente Moisés Hassan, miembro de la Junta Provisional de Gobierno proclamada por la guerrilla el sábado anterior.

Los sandinistas, aparentemente, han sido empujados hacia el Sureste, aunque después de que el Ejército atacara por aire y tierra un determinado sector fuera del área de dominio insurrecto, los focos guerrilleros retornan al punto que poco antes habían abandonado.

El saqueo ha terminado con todo lo que podía ser robado. Quienes roban, tienen asegurado el sustento. En algunos puntos de la capital nicaragüense, en plena vía pública, los saqueadores han improvisado ventas. Allí se consigue todo lo imaginable y lo no imaginable también, indicaron los evacuados.

El único centro comercial que no ha resultado afectado es «Metrocentro».

En «Metrocentro» no hubo saqueadores por el crecido número de celadores que lo custodiaban primero y por la instalación de una especie de comando del Ejército en su jardín interior.

«En Managua no hay alimentos, no hay agua, no hay combustibles, no hay nada, sólo dolor», dijo una mujer costarricense en estado avanzado de embarazo, que con lágrimas en sus ojos no podía borrar de su mente las escenas vividas hasta horas antes en lo que fue su segunda patria.

Dos hombres de negocios afirmaron que para tomar un taxi en el centro de Managua a fin de viajar al aeropuerto internacional «Las Mercedes», distante unos veinte kilómetros, hay que ir por la carretera que conduce a la ciudad de Masaya y a la altura de la población de «Tiptapa» se aborda. Las tarifas son variables: van de 50 a 135 dólares, afirmaron.

Para conseguir combustible, hay que hacer filas kilométricas. Se dan casos de conductores que pierden toda la tarde en tal faena, pero al acercarse la noche, optan por retirarse para sus residencias, antes de la hora del toque de queda.

Los dos hombres de negocios indicaron también que un bombardeo aéreo sandinista en la madrugada del jueves aparentemente proyectaba destruir las instalaciones de la refinación de petróleo de Managua, pero no logró su cometido.

Respecto a los refugiados, se indicó que en el Seminario Nacional ha llegado a haber millares de personas acogidas en su recinto.

Datos de la Cruz Roja nicaragüense, facilitados la semana anterior, indicaban que en total había unos cincuenta mil en toda Nicaragua, pero se cree que el número ha aumentado considerablemente en los días siguientes.

La Cruz Roja revela que para atender a tan inmensa masa humana no cuenta con dinero alguno.

El embajador español en Managua, Pedro de Arestegui, ha cumplido una gran labor en este campo, además de que ha organizado la evacuación de ciudadanos extranjeros, después de que completó la de los españoles.

Junto con el Ministro de Asuntos Exteriores, Vicente Vázquez Gortari, Arestegui no descansa y según proyecta, convertirá el Centro Español en una casa cuna.

Por otro lado, el hostigamiento contra los periodistas es increíble. El diario «Novedades», de la familia Somoza y único que circula, ha afirmado que en los dos últimos años, ningún periodista extranjero que ha visitado Managua ha dicho la verdad.

Un periodista inglés que salía de Nicaragua después de varios días de permanencia en ese país, dijo que hace seis días una periodista alemana y su equipo de cámaras tuvo que salir, debido a que se le amenazó por la denuncia que hizo sobre el fusilamiento de dos mujeres jóvenes.

El jueves, unos sesenta periodistas estadounidenses salieron de Managua. Un día antes, Billy Stewart, de la Cadena «ABC», de los Estados Unidos fue muerto a sangre fría por un soldado.

instaló ayer una Junta Militar para investigar el asunto, aunque se indicó que el militar responsable del asesinato había fallecido en un combate pocas horas después de su recombinable acto.

Los informantes destacaron el hecho de que los soldados nicaragüenses no llevan insignias en sus uniformes, con lo que no es posible distinguir a un soldado de un oficial.

Los jóvenes de dieciocho años o más no pueden salir de Nicaragua.

La juventud del oficialista partido «Liberal», en tanto, hace llamamientos a los jóvenes para que participen en labores de carácter social, pero se estima que más bien procura su reclutamiento en las filas del Ejército.

En Managua, se informó a «Efe» por parte de los evacuados, que circulan rumores de que altos funcionarios gubernamentales han sacado a sus familiares del país.

Tal es el caso del Canciller Julio C. Quintana, quien, según se afirma, llevó a su familia el martes anterior a Washington, a donde se trasladó para participar en las discusiones que sobre la guerra civil nicaragüense comenzó ayer la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Quienes salen de Nicaragua, lo hacen con dolor, pero seguros de que encontrarán paz, pero tales evacuaciones concluirán cuando al finalizar la presente semana el «Hércules» de la Fuerza Aérea Española, suspenda sus operaciones para ser sometido a revisiones después de sus constantes vuelos entre San José y Managua.

EL IDI AMIN DE LA AMERICA LATINA

Washington, 22. — (Efe). — Catorce cancilleres americanos asistieron ayer en la sede de la OEA a la 17 Reunión del Organo de Consulta del Organismo Regional, convocada por Estados Unidos y abierta el pasado septiembre por Venezuela para tratar de la violación de los derechos humanos en Nicaragua.

La sesión estuvo cargada de emoción cuando, a solicitud del embajador panameño, se proyectó en la sala de la película que la Cadena de Televisión norteamericana «ABC» aportó como prueba testimonial del asesinato ayer en Managua del periodista estadounidense Bill Stewart, a manos de la guardia nacional.

Lo mismo que los millones de norteamericanos que saltaron de sus asientos cuando vieron en sus receptores de te-

levisión la muerte de Stewart, los asistentes a la reunión no pudieron evitar un estremecimiento cuando el proyectil que acabó con la vida del periodista hizo retumbar su cuerpo.

El documento gráfico de aquel acto estuvo presente en la sala durante los debates, y causó un profundo impacto, lo mismo que en los medios oficiales norteamericanos, que expresaron a través del Departamento de Estado, la enérgica repulsa y horror sentido por la brutal muerte del reportero.

El jefe de la Diplomacia norteamericana, Cyrus Vance, expresó públicamente su «comoción» por el asesinato a sangre fría de Stewart, y elevó una protesta oficial al Gobierno de Somoza para que investigue los hechos y ejerza responsabilidades.

Vance intervino ayer como primer orador, tras guardar la sala un impresionante minuto de silencio por las víctimas de Nicaragua, para presentar un proyecto de resolución sobre el que la presunta Fuerza de Paz de la OEA sólo entraría en acción de solicitarlo la Comisión que se crea en el organismo interamericano.

Indignados por el asesinato de Stewart, un grupo de congresistas y senadores norteamericanos, calificaron ayer a Somoza como «el Idi Amin de América Latina» y pidieron al Presidente Carter que ejerza presiones para el derrocamiento del Régimen somocista.

LOS SANDINISTAS DENUNCIAN EL ASESINATO DE UN RELIGIOSO ESPAÑOL

San José, 22. (Efe). — El «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) denunció anoche el asesinato por tropas del Ejército de Nicaragua, del religioso católico español Mariano Blanco.

Afirma la guerrilla nicaragüense que el Padre Blanco pereció en Esteli a manos del Ejército de Nicaragua, que causó asimismo heridas de gravedad al también religioso español Lucas Ruiz Chicote, Director del Instituto San Francisco.

Denuncia el «FSLN» que la Guardia nicaragüense realizó la operación denominada «Tierra Arrasada», por medio de la cual quemó totalmente extensiones de los barrios «El Cementerio» y «San Pablo» en Esteli.

Por la mañana, las fuerzas rebeldes que manda Francisco Rivera, «Rubén», se disponían a aniquilar las guarniciones de los cuarteles secundarios de Esteli, mientras se afirmaba que el coronel Vicente Zúñiga abandonó el cuartel, quedando la plaza a cargo de otro oficial.

El día 30, el Papa impondrá el birrete a los nuevos cardenales

El 1 de julio, concelebrará una misa con los purpurados en la Basílica Vaticana

Ciudad del Vaticano, 22. (Efe). El treinta de junio, a las 11,45, hora italiana y española, el Papa Juan Pablo II impondrá el birrete cardenalicio a los nuevos purpurados designados por él, informa hoy la Oficina de Prensa de la Santa Sede.

La ceremonia tendrá lugar en el Aula «Pablo VI» y el domingo, uno de julio, el Pontífice concelebrará una misa con los nuevos cardenales, en la Basílica Vaticana a las diez, hora italiana y española.

Por otra parte, el domingo veinticuatro de junio, a las 17,00 horas, Juan Pablo II ordenará a noventa nuevos sacerdotes en un acto celebrado en la Basílica de San

Pedro, y el viernes veintinueve, festividad de San Pedro y San Pablo, oficiará una misa igualmente en la Basílica Vaticana, a las 18 horas.

EL ARZOBISPO DE SEVILLA, RECIBIDO POR EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 22. (Efe). — El Cardenal Arzobispo de Sevilla, José María Bueno y Monreal, fue recibido hoy en audiencia privada por el Papa Juan Pablo II.

La entrevista sirvió para hacer un repaso general sobre la actual situación de la Iglesia en España.

Suscríbase a LOS SITIOS

Por Mohamed Buceta, en Nueva York Marruecos previene a España contra los propósitos argelinos sobre las Canarias

Si este país consigue una salida al Atlántico en el Sur marroquí

Nueva York, 22. — (Efe). — La reciente visita del Rey Juan Carlos I a Rabat ha sido un excelente trampolín para relanzar las relaciones entre España y Marruecos, ha declarado en Nueva York el Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Buceta.

En una rueda de prensa con corresponsales españoles, el Ministro marroquí dijo ayer que existe el proyecto de profundizar las relaciones entre los dos países, tema que una delegación marroquí, encabezada por el Primer Ministro, discutirá en Madrid esta próxima semana.

«Existe el gran proyecto de vincular directamente Europa a África, por estimar que España es la puerta de Europa, como Marruecos debe ser para España la puerta para el Mundo Árabe y los países africanos», agregó el Ministro marroquí.

Buceta señaló que los vínculos entre Marruecos y España podrían concretarse físicamente con la construcción de un túnel o un puente a través del Estrecho de Gibraltar, ya que España no puede permanecer indefinidamente separada de África.

El Ministro marroquí lamentó las oportunidades perdidas en el pasado para profundizar los lazos entre los dos países y señaló que Marruecos está dispuesto a pagar cualquier precio por mejorar esas relaciones.

Buceta viajó el martes a Nueva York para participar en el debate del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre agresiones argelinas contra Marruecos.

Al referirse al Sahara Occidental, el Ministro marroquí declaró: «Quiero que sepan que para Marruecos el tema del Sahara no puede ser discutido».

Sobre el Frente Polisario, el Ministro marroquí fue categórico: «No lo conozco. Cuando Argelia lo quiera hacer desaparecer, se evaporará en el aire», agregó.

Buceta señaló que la estrategia de Argelia es crear un Estado «fantasma» al Sur de Marruecos para conseguir una salida al Atlántico. «España verá entonces con dolor lo que esto significa para las Islas Canarias. Nosotros conocemos lo que es Argelia».

El Ministro marroquí dijo que el Gobierno de Rabat no tiene opinión sobre el eventual ingreso de España en la OTAN, ya que es un tema que afecta a la soberanía española, pero añadió que Marruecos está dispuesto a colaborar con España en materia de seguridad y defensa.

AMENAZA DE «GUERRA ABIERTA» ENTRE ARGELIA Y MARRUECOS

Beirut, 22. — (Efe-Upl). — El

Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Mohamed Buceta, manifestó que existe la amenaza de una «guerra abierta con Argelia», en la entrevista que hoy publica el diario «An Nahar».

«El peligro de una guerra abierta con Argelia es real», manifestó Buceta, después de acusar a Argelia de agresiones contra territorio marroquí y rechazar las afirmaciones argelinas de que los ataques contra objetivos en suelo marroquí son obra de la guerrilla del Frente Polisario, que lucha por la independencia del Sahara Occidental.

Buceta replicó que el Polisario «es un frente para Argelia». Calificó sus fuerzas de «mercenarios ligados al Gobierno argelino, sin el cual no existirían».

PESCA: TODAVIA SIN ACUERDO

Rabat, 22. — (Efe). — Las actuales negociaciones hispano-marroquíes sobre pesca, indicadas el pasado miércoles en esta capital, no han producido todavía resultados positivos.

La delegación española, que posiblemente regrese a Madrid mañana, no ha llegado a un acuerdo con los responsables de Rabat sobre las contrapartidas económicas ofrecidas a cambio de la renouación de la tolerancia marroquí.

La delegación española celebra esta tarde una nueva reunión con el Ministro de Comercio marroquí, Azzedine Guessus.

La confección de un acuerdo temporal que permita pescar a los barcos españoles en aguas marroquíes mientras el Parlamento de Rabat ratifica el Tratado, entre los dos países, es el objeto fundamental de las negociaciones.

La delegación española está encabezada por el Subsecretario de Pesca y Marina Mercante, Miguel Aldasoro, y el Director General de Pesca, Gonzalo Vázquez.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña ANTONIA MUÑOZ MARTIN

que ha fallecido en Gerona, el día 22 de junio de 1979, a la edad de 59 años habiendo recibido los SS. SS. i la B. A.

Su esposo, Antonio Talavera Pérez; hijos, M.ª Dolores y Antonio; hijos políticos, Juan Romero y María Serrano; nietos, Javier y Toni; hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, sábado, día 23, a las 5,30 de la tarde, en la parroquial Iglesia del Carmen.

Domicilio mortuorio: Paseo General Peralta, núm. 18. Gerona, 23 de junio de 1979

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE DOLORS SUÑER i GISPERT

qui morí a Girona, el dia 22 de juny del 1979, a l'edat de 72 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

Els seus germans, Maria (Religiosa), Carme i Marina (Religiosa); germans polítics, Josep M.ª Planas i Mercè Vicens; cosins, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Misa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dissabte, dia 23, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial del Mercadal.

Domicili mortuori: Carrer Figuerola, 19-21, 1.ª, 1.ª. Girona, 23 de juny del 1979

# Mirar por la ventana



Si. Mirar por la ventana. Cuando estoy escribiendo aquí, en nuestra redacción, miro de vez en cuando, esperando nos llegue la luz de la palabra. Y de la idea. Aunque parezca una paradoja, desde esa ventana llevo a ver un paisaje lunar. La amplia terraza bajo cuyo cemento se encuentran los talleres, tiene unos puntos de luz en forma de cúpulas lunares.

A mi derecha, el alto ladrillo de un hotel. Al lado, hasta un parking al aire libre, sobre otra terraza. Enfrente, casas de vecindad. Ventanas casi siempre cerradas, porque el sol pega fuerte a media tarde. El color múltiple de los tendedores son como unos aguafuertes sobre el blanco encajado de algunas fachadas posteriores. A mi izquierda, totalmente, unos árboles que salen de no sabe uno dónde y que nos libran del cemento.

Y un poco más al fondo, una terraza en la que juegan muchos niños. Son pequeños de un parvulario. A media tarde, suponemos que después de hacer palotes y "rodonas" y de empezar a buscar significados a las palabras y a emborronar de colores un papel y los dedos y el delantal, les dejan campar a sus anchas.

Hay una alegría incontentada e incontentable en los pequeños. Juegan por jugar. Porque son el juego mismo. Cualquier cosa les basta para empezar. Cualquier motivo es bueno para reír. Saltan y corren para que se les vaya esa electricidad que llevan dentro.

Uno se pasa minutos y minutos mirando esos juegos, esas risas. No. No es ningún tiempo perdido, porque a uno se le vienen recuerdos de aquellas épocas pasadas que, a pesar del refrán, siempre son mejores.

Y, tal vez fuera por el día, uno sentía lástima por esos niños, no porque lo eran sino porque podían dejar de serlo. Porque ya no iban a poder imaginar más, que es lo peor que le puede pasar a un hombre. Mientras se es niño se tiene la capacidad de imaginar. Luego, cuando se deja de serlo, le matan a uno esa capacidad. Los niños todavía tienen ilusiones, todavía tienen la posibilidad de crearse cosas, de hacerse castillos en el aire que son los verdaderos castillos.

Mirando por la ventana, mientras intento ordenar mis pensamientos, los niños siguen jugando. Yo me levanto y acudo a los teletipos, ojeo las páginas de los periódicos de aquí y de allá. Muertes, robos, atracos, ansiedad e, envidias, dominio, pasión, engaños, lágrimas, fracasos...

Me siento ante la máquina. Vuelvo a mirar por la ventana. Los niños, a regañadientes, dejan de jugar y pasan a la clase. Entre todos los estamos enseñando a ser hombres. Les estamos mandando poco a poco...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## ANOCHÉ, PLENO MUNICIPAL

### Ordenanzas de edificación: Reducción drástica de volúmenes y se rebajan alturas

### Posiblemente el público pueda intervenir, en el futuro, al término de las sesiones

Celebró ayer sesión extraordinaria el Pleno, bajo la presidencia del alcalde señor Nadal Ferreras y asistieron los componentes de la actual corporación, a excepción de los tenientes de alcalde Terrades (centrista) y Doménech (socialista). También ocupó su puesto el secretario general de la corporación señor Massaguer.

Aprobada que fue sin reparos el acta de la sesión anterior y que se leyeron diversas notificaciones y se ratificaron acuerdos procedentes de la Permanente.

#### AMPLIO PAQUETE DE URBANISMO

El señor Nonó fue protagonista de buena parte del Pleno, nada menos que diez temas presentaba la ponencia de Urbanismo. Los cuatro primeros se aprobaron sin debate prácticamente.

Fueron: aprobación inicial del

proyecto de mejora del alumbrado público en el barrio de la Barca. El señor Manuel-Rimbau se interesó por si se mantendrían las farolas que se utilizan en el barrio antiguo. Así será.

Con carácter provisional se aprobó el proyecto de red de alcantarillado en la calle de la Força. El señor Díez señaló que estas obras no deberían realizarse en verano por la frecuencia turística de la citada vía. El alcalde le indicó que ninguna de estas obras estaba, por el momento, dotada en presupuesto. También en este proyecto se ha añadido que se tracen las redes subterráneas para el alumbrado eléctrico, para evitar nuevos levantamientos del firme. Y también provisionalmente se aprobó la urbanización de la calle Cantábrico en Tayalá. Y el de alumbrado en el sector norte del Veinat de Salt, informándose de ello al consejo municipal correspondiente.

#### LOS PRIMEROS DEBATES

Estos se plantearon, en alguna medida, en la aprobación provisional del plan especial Zona Sanitaria, junto a la Residencia de la Seguridad Social al presentarse una impugnación de la Inmobiliaria Pérez Xifra, que fue rechazada en todos sus extremos tras el informe de los técnicos.

Apuntó el concejal centrista señor Díez Lloret, que no figurase el nombre del gerente de dicha Inmobiliaria, que es el senador Ferrer Gironés, porque podría implicar una determinada significación y que esta norma se aplicase a todas las actuaciones municipales en los casos que los recurrentes fuesen personas jurídicas, y que las físicas que presentan las impugnaciones lo son en razón de sus funciones en la empresa.

Aunque en principio parecía que se aceptaba la propuesta, el grupo comunista señaló que era sentir un precedente negativo y que la corporación debía actuar con la máxima transparencia y claridad. No prosperó la propuesta del señor Díez en favor del señor Ferrer.

Hubo también intervenciones de los señores Manuel-Rimbau y Nonó, y del secretario. El plan quedó aprobado, lo que facilitará la ampliación de la Residencia.

El tema se repitió de alguna forma con la cuestión siguiente, al resolverse el recurso de reposición sobre un estudio de detalles de unos edificios en Puente Mayor, edificios que gestiona a través del Patronato de la Santa Cruz de la Selva, el propio señor Ferrer.

El recurso lo presentaba la Asociación de Vecinos de Aquel Barrio y lo firmó, en su día, el concejal socialista Casero Madrid, en su calidad de presidente de la misma. Expuestas las razones municipales de rechazo del recurso, éste tuvo que votarse rechazándose definitivamente por 14 votos a ocho. Votaron a favor del recurso el grupo comunista, los centristas, señores Díez y Sáinz, y los socialistas, señores Casero y Parra, si nuestra nota es correcta, dado lo rápido de la votación. El alcalde quería abstenerse, pero le indicó el secretario que no cabía esta postura, por lo que dio su voto de rechazo al recurso.

Se aclaró la profundidad edificable de otro estudio de detalle ya aprobado.

#### MODIFICACION DE ORDENANZAS DE EDIFICACION: MENOS VOLUMENES

El señor Nonó presentó a continuación lo que dijo era primero para dotar a Gerona de unos instrumentos legales, que permitan urbanísticamente hacer una ciudad más cómoda y habitable. Con las propuestas de modificación de ordenanzas de edificación no ocultó que el principal propósito es reducir drásticamente los volúmenes edificables y regular aspectos estéticos. Así se suprimen las cajas de escaleras y ascensores en el casco antiguo, se reducen las superficies edificables de áticos, y tal vez en el futuro desaparezcan. También en las zonas de ciudad-jardín se reducen alturas y en conjunto la idea que preside esta reducción de edificabilidad.

A la propuesta se incorporó un añadido del doctor Soliguer en el sentido de que en los accesos a las viviendas se contemplen las necesidades de los minusválidos, y que para el futuro planteamiento urbanístico de Gerona se supriman cuantas barreras sean posibles.

El señor Manuel-Rimbau se refirió a la falta de tiempo para estudiar las modificaciones, pues los seis folios que las contienen les habían sido entregadas al llegar al Pleno; por tanto, aunque se dispondrá de tiempo durante el período de exposición pública, pensaba que podía esperarse hasta el pleno del día de San Pedro, e incorporarlo a aquel orden del día. La propuesta fue rechazada por considerar la mayoría que la modificación de ordenanzas era urgente. Finalmente la propuesta se aprobó.

#### HACIA LA REVISION DEL PLAN GENERAL

La Generalitat ha señalado a diez ciudades catalanas, entre ellas la nuestra, unas normativas para la revisión y adaptación del Plan General de cada una de ellas. En el caso de Gerona se extiende a la subcomarca, que incluye, además de los siete municipios del Plan General, los de Bescanó, Llambillas y Riudellots. Se espera que en unos 8 ó 10 meses pueda tenerse esta adaptación, por lo menos en sus aspectos menos conflictivos. Se ha previsto un gasto de unos nueve millones, dos y medio de los cuales deberá aportarlos el Ayuntamiento de Gerona, pero el señor Nonó señaló que estaría satisfecho que con el doble de esta cantidad bastase.

Se cerró el capítulo de temas de urbanismo con la aprobación inicial de la urbanización Parque de Montjuic de promoción privada, en el sector de Celrà. Señaló el ponente que todos los gastos de mantenimiento de los servicios que incluye la urbanización son por cuenta de los promotores y se felicitó de la calidad de la citada urbanización.

No se trataron los dos temas de servicios públicos a petición del ponente, y quedaron sobre la mesa. Rápidamente y sin debate se aprobó la adquisición del edificio para equipamiento comunitario en el sector Vilarroja - Font de la Pólvora, ya debatido en un pleno anterior.

#### TEMAS DE REGIMEN INTERIOR

La comisión de Gobierno Local, presentó tres temas, la personación como parte demandada en dos recursos contenciosos. También la creación de plazas que se solicita de la Dirección General de Administración Local con diversos debates breves por parte de los diversos grupos. Finalmente se aprobaron todas las propuestas.

#### ¿PODRA INTERVENIR EL PUBLICO?

Aunque la sesión era extraordinaria, el alcalde admitió ruegos y preguntas, así el señor Dalmau Ximínis rogó que constase en acta la felicitación por haberse celebrado la exposición de flores y a cuantos la han hecho posible. Y se leyó una moción del socialista, señor Parra, que señala la posibilidad de intervención del público, una vez finalizadas las sesiones. El tema se debatirá en el próximo pleno.

La sesión que empezó a las 20,10 duró exactamente dos horas.

## La otra cara del Pleno

Denso Pleno, uno de los más largos de cuantos ha celebrado el nuevo consistorio, tanto que al final las señoras que esperaban para ir al Teatro estaban algo impacientes.

Debemos recordar al señor alcalde que tiene atribuciones para hacer uso de la campanilla. En la historia parlamentaria de este país, precisamente, las campanillas tienen su importancia. Las sesiones, tradicionalmente, empiezan a golpe de campanilla y terminan por el mismo procedimiento. Y sin prisas por levantarse, como las de algunos ediles, ayer.

Hemos revisado los archivos de este periódico, así como numerosos libros e historias y siempre hemos visto a Pablo Iglesias, Indalecia Prieto y el viejo profesor, Julián Besteiro, y otros líderes del socialismo español con corbata.

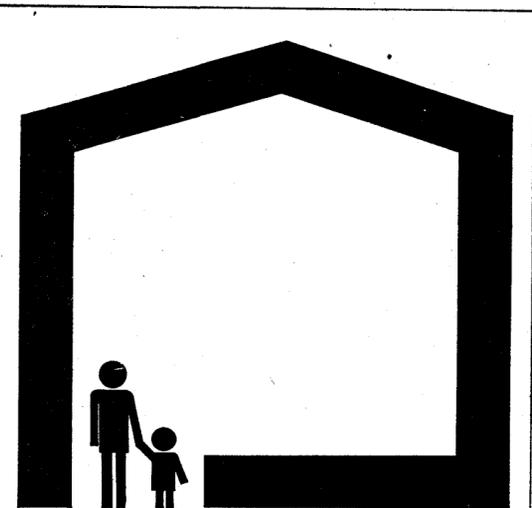
Según el diccionario Castellano - Catalán, de Josep Miracle, leemos "Manzana de casas: illa". Con nuestros mejores saludos para la comisión de Urbanismo.

Si prospera el proyecto de intervención del público esperemos que por lo menos los partidos organicen la cosa para que vaya público, pues últimamente andamos un poco escasos de personal. Si nuestras cuentas son exactas, ayer, había ocho personas en los bancos.

Datos para la pequeña historia de los plenos: se estrenaron dos ediles socialistas. La señorita Gisbert, que se interesó por la calidad de los propuestos ayudantes de Asistentes Sociales (ella es asistente social) y el señor Parra, que defendió precisamente la propuesta de estas intervenciones populares en los próximos plenos. Si nuestras notas son exactas, hasta ayer no habían intervenido.

No se sorprenda el lector sobre nuestro silencio sobre las ocho mangas de camisa de algunos ediles. Posiblemente se enteraron de los claros conceptos que sobre lo que se entiende por libertad de expresión y de opinión. Por cierto, ¿sabía el lector que la corbata es obligatoria para asistir a las sesiones del Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas Federativas Rusas, incluido el público? Vivir para ver.

G A Y



#### padres

Ayudad a vuestro hijo minusválido a encontrar su adaptación social



SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

## La ciudad hoy

### SANTORAL

#### HOY

San Félix, MANANA

San Juan Bautista.

FARMACIAS DE TURNO (De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA FOLCH SOLE Rambla del Generalísimo, 50.

FARMACIA SIMON Plaza Marqués de Camps, 7.

TURNO DE REFUERZO (De 4 a 8 de la tarde)

FARMACIA BORRELL Calle Carmen, 123.

FARMACIA GAIRIN Calle Serra Alta, 22.

FARMACIA GAY Calle Balandrau, 5.

TURNO DE URGENCIAS (De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA FOLCH SOLE Rambla del Generalísimo, 50.

#### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Aviso: Calle Santa Clara 23 Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Las laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26

GUARDIA CIVIL 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 26 50

JARDIA C. TRAF 20 13 81

POLICIA NACIONAL 20 16 37

AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50

CRUZ ROJA 20 04 15

BOMBEROS 20 00 80

TELEGRAFOS 20 26 00

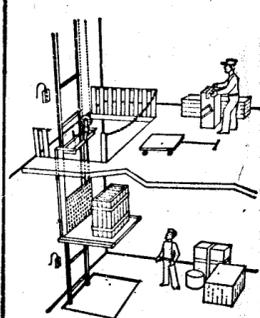
## CUPON PRO CIEGOS



#### BANC OCCIDENTAL

Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208 GIRONA

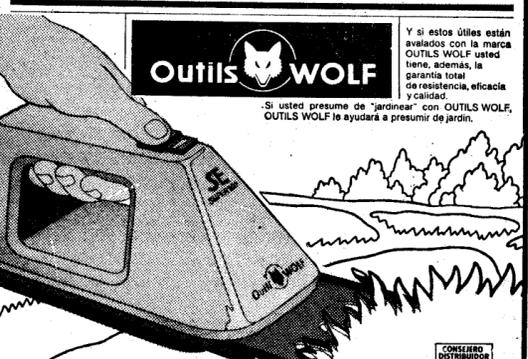
## Elevador ENIER Modelo MP-200-S Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE.

REINE S.A. Av. Jaime I, 34 T. 20 28 35 - 20 19 46 GIRONA

## SI QUIERE PRESUMIR DE JARDIN, EMPIECE POR PRESUMIR DE UTILES



#### OUTILS WOLF

Y si estos útiles están avalados con la marca OUTILS WOLF usted tiene, además, la garantía total de resistencia, eficacia y calidad.

Si usted presume de "jardiner" con OUTILS WOLF, OUTILS WOLF le ayudará a presumir de jardín.

Para más información o demostración, visítenos en:

## FERRETERIA PUIG

Rambla Gimo. 22 - Tel. 20 47 72 C/. Barcelona, 43 - Tel. \*20 32 54 (7 líneas) GIRONA

## ARTEL, S. A.

Comunica a todos los niños y niñas, que participan en el sorteo semanal durante todo el año 1979, que la semana pasada, correspondió el premio a la niña EVA SANCHEZ VILCHES, domiciliada en C. Pompeyo Pascual, 32, de Girona.

#### GRAN DICCIONARIO INFANTIL MARIN

Premio Nacional de Literatura Infantil a la mejor impresión, belleza y legibilidad.

## Representante

Introducido en el ramo de ferreterías

### PRECISA

Fábrica de herrajes en expansión

Interesados dirigirse a: Apartado, 489 - ALICANTE.

## INSTITUT FRANÇAIS DE GIRONA

AVENIDA JAIME I, 26. TELEFONO 20 04 13. GIRONA

### CURS D'ESTIU (JULIOL-AGOST)

Dimarts, dimecres i dijous, Conversació i recuperació

### CURSO DE VERANO (JULIO-AGOSTO)

martes, miércoles y jueves, Conversación y recuperación

## URBANIZADORA GERONA-2, S.A.

VENTA DE PARCELAS EN EL MEJOR SITIO DE GIRONA

IFORMES: TEL. 21.27.00

Aprobado en fecha 16-7-74, según Resolución núm. 17.199, M.º Vivienda.

#### VIAJES A

## LOS ANDES PERUANOS

acompañando a los montañeros de

G. E. i E. G.

en la «OPERACION GIRONA 1979»

- Salida el 18 de julio 1979.
- Duración: 14 días, visitando: Lima, Huaraz, Trujillo, Lago Titikaka, Cuzco y Macchu - Picchu.
- Extensión, 3 días al Amazonas y Rutas de Nazca.
- Precio por persona: 128.000 pesetas.
- Programa de 10 días en régimen de alojamientos y desayuno de primera categoría. Pesetas 86.000.

Es un viaje organizado por:

## VIAJES TER, S.A.

AVG. A. T. 141. - Casa Central: Carretera Barcelona, 3. Teléfonos 20 18 86 - 20 46 60. Sucursal en Banyoles: Calle Alvarez de Castro, 13. Teléfono 57 04 71.



# girona de cap a cap

## Reunions de la ponència de Cultura de l'Ajuntament amb diferents sectors i entitats

Dilluns, dia 25. Hora, 19.— Escoles i Associació de Pares, estatals i privades. Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

Dimarts, dia 26. Hora: 19.— Grups teatrals, d'animació i interessats. Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

Grups musicals. Corals i interessats per promoció musical. Lloc de la reunió: Sala de reunions Ponència de Cultura.

Dimecres, dia 27. Hora: 19.— Artístics i interessats en les diferents manifestacions d'art plàstiques. Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

Dijous, dia 28. Hora: 19.— Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

### MES DE JULIOL

Dimarts, dia 3. Hora: 19.— Altes i representants de compres específicament en l'anterior reunió, que creguin que haurien d'esser representades. Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

Dimecres, dia 4. Hora: 19.— Representants d'AA. VV., Barris, Clubs i Sarrià. Estudi possibilitats culturals, esportives, juvenils, etc. Lloc de la reunió: Saló de Descans del Teatre.

NOTA.— Els representants d'AA. VV., de Barris, de Salt i de Sarrià podrien convocats també a assistir a totes les reunions, en condició d'observadors.

La reunió del 4 de juliol seria, com s'anuncia, a partir específicament de cultura, esport, ensenyament i les possibilitats a nivell de Barri.

La Comissió de Cultura, excusa la possibilitat de no convocar-la per omissió a alguna entitat interessada i prega que es consideri invitada amb aquest escrit.

## Delegación Provincial de Educación Maestras Parvulistas

Por orden de la Dirección General de Personal del Departamento, se abre un plazo de 15 días a partir de esta fecha para que las Profesoras de EGB que han aprobado el curso de especialización en Preescolar realizado recientemente, puedan solicitar destino en comisión de servicios en unidades de parvulario desiertas del concurso de la especialidad.

Para información dirigirse a esta Delegación Provincial C/ Ultonia, 13, entrio. Tel. 20 03 28-21 40 50.



## CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

### Curso de Graduado Escolar

## Relación de alumnos que han superado las pruebas de madurez de Graduado Escolar Curso 1978-1979

Alcalde Tariga, Ana, notable; Amargant Guillermo, Rosa María, bien; Bayer Subirós, José, notable; Bernal Sierra, Francisco, suficiente; Blázquez Boya, Angela, bien; Boada Costa, María Carmen, suficiente; Cabrero Salomó, María del Pilar, notable; Calvet Roura, Joaquina, bien; Callizo Pérez, José, notable; Castillejos Moreno, Miguel, notable; Comalada Plana, Jaime, notable; Comas Tarrenchs, Margarita, notable; Corona Mangas, Juliana, bien; Costal Isern, Angela, notable; Díaz Jiménez, María del Pilar, notable; Domínguez Jurado, María Paz, notable; Espinosa Ortega, Jesús Fernando, bien; Fuentes Gómez, Francisca, notable; Galora Fernández, Sebastiana, bien; Gálvez Olmedo, Soledad, bien; García Fernández, Rosa, suficiente; Geronés Marqués, María Isabel, notable; Hernando Vaquero, Teodora, bien; Homs Valls, María Carmen, notable; Izquierdo Oliver,

Juan, bien; Jiménez Gutiérrez, Francisco, suficiente; Laguarda León, Carmen, bien; Larrubia García, Francisca, bien; López Hernández, Manuel, notable; López Romero, Manuela, sobresaliente; Llauger Dalmau, Enrique, notable; Llinás Regla, José María, notable; Llorens Valls, María Dolores, notable; Malagelada Bruns, María Salud, suficiente; Mante Colomer, Jaime, notable; Martín Mir, Montserrat, bien; Martín Mir, Rosa, bien; Martínez Aguera, Eulalia, suficiente; Martínez Moraguez, Antonia, bien; Martínez Ruiz, María Luisa, bien; Masó Mateu, Emilio, sobresaliente; Millán León, Manuel, notable; Mir Mencia, Miguel, notable; Nieto Casastro, Concepción, bien; Pedrosa Teruel, Antonia, bien; Pérez Hatero, José, sobresaliente; Pérez López, Francisco, notable; Planas Jordi, Esther, bien; Prunell Esteve, María Carmen, notable; Puig Serra, Rosario, bien; Reina Cabrerizo, Manuel, bien; Ribas Roqueta, María Teresa, notable; Ridaó Sáez, Javier, sobresaliente; Rincón Llach, María Rosa, bien; Rodríguez Martínez, Emilia, notable; Ruiz Medina, Juan Antonio, suficiente; Sabatés Vila, Francisca, bien; Salamaña Serra, María Farnés, notable; Salleras Cervià, María Mercedes, notable; Sánchez Polo, Enrique, notable; Sánchez Rodríguez, Juan, notable; Santana García, Laureano, suficiente; Serrat Cristià, María Antonia, notable; Viejo Moro, Josefa, suficiente; Viñas Pibernat, María, bien; Viñas Pibernat, Teresa, notable; Viñolas Casellas, María, notable; Yañez Viñolas, María Angeles, sobresaliente.

## Cartas al DIRECTOR

### Más sobre las "frivolidades" del Ayuntamiento de Caldas

Senyor Director: A «LOS SITIOS» hi ha una missiva dirigida al director, en la que l'amic Pere Boadas, fa referència al monument que no fa massa temps vàrem dedicar el poble de Caldas, al mestre Francesc Mas Ros, tractant aquest acte com una «frivolitat».

Es ben cert que al nostre poble, i d'això tots en som conscients, hi manquen moltes coses, que són més importants que un monument valorat en 200.000 ptes., però també és cert que l'Ajuntament fa plens, reunions i xerrades per demanar al poble les seves idees i opinions. Em sembla a mi que si el senyor Bo-

adas, i tothom, tingué interès en assistir-hi (a les esmentades reunions), fent ús de la democràcia tant desitjada i que sembla ser que governa de moment, no cal dir que s'haurien fet les corresponents gestions i votacions, i com tots sabem, la majoria hagués guanyat, ja fora a favor o en contra.

Res més, només recalcar que si hom demana democràcia, hom ha de fer-ne ús.

Elisabet Massa

## Jornada a Santa Maria del Collell

L'Apostolat de l'Oració ha organitzat el recés anual al Santuari de la Mare de Déu del Collell.

Se'n dirigit pel director diocesà, reverend Mn. Jordi Carrera, M. D.

La data fixada és el 8 del pròxim mes de juliol. La sortida serà a les 8 del matí des de la Plaça Catalunya.

Celebrats els actes de la tarda es sortirà vers Banyoles per a passar una estona prop del llac, dirigint-nos a les 8 a Girona.

El tema del recés serà el que es ve desenrotllant en el Butlletí mensual: «Els drets de l'home es respectaran o respectar-se els drets de Déu».

En el Cor de Crist i de la Verge hi cap tothom!

Per a informes i inscripcions: Sta. Clara, 3.



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Girona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	31.°	33.°
TEMPERATURA MINIMA	14.°	15.°
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	Sur	Sur
VELOCIDAD DEL VIENTO	4'8 km.-h.	5'3 km.-h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	755	743
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	58%	51%
VISIBILIDAD	15 km.	20 km.



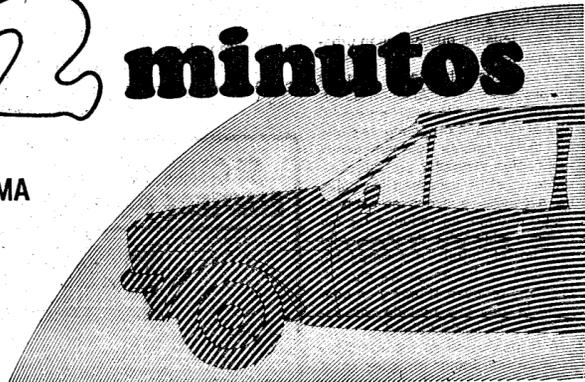
## SERVEI ESTACIO MONTJUIC

Nuevo SUPER

## TREN DE LAVADO

# en 2 minutos

- \* PRELAVADO
- \* BAÑO DE ESPUMA
- \* LAVADO TOTAL
- \* ACLARADO
- \* SECADO
- \* SUPER-POLISH



### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GIRONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00,

11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.

## Nuevo subdirector de la cárcel

Ha sido nombrado subdirector del Centro de Detención de nuestra ciudad, don José de Sena, el cual hasta ahora venia ocupando el cargo de administrador del mismo centro.

El cargo de subdirector estaba vacante desde que don Manuel Guerrero Pan, que era quien anteriormente lo ocupaba, fue nombrado director de la cárcel.

## EL LUNES EMPIEZAN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD Centros convocados

El próximo lunes, día 25, darán comienzo las pruebas de acceso a la Universidad, a partir de las 4,30 de la tarde, en el salón de actos del Instituto «Vicens Vives» de nuestra ciudad.

Los alumnos convocados son los siguientes, de acuerdo con los centros donde están matriculados:

- INB de Girona
- INB de Salt
- INB de Olot
- INB de Palatrugell
- INB de Banyoles
- INB de Sant Feliu de Guixels
- La Sella de Girona
- Maristas de Girona
- Montessori - Palau de Girona
- Bell-lloc del Pla, de Girona
- Nuestra Señora del Carmen, de Palamós.

### ESTANCIA DEL EMBAJADOR AUSTRIACO

También ha permanecido unos días de descanso en S'Agaró el embajador de la república austriaca, señor Wolsfgang Schallenberg, quien antes de abandonar esta ciudad residencial, hizo grandes elogios de la misma y manifestó su propósito de regresar en el futuro.

### 1979º Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid

II Congreso Nacional sobre el Niño y el Filicidio



SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Filium

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos

la publicación gratuita de este anuncio

## EN BANYOLES

PROMOCIONES BRUGAT, S. A.

PRESENTA

### PISOS GRAN CONFORT

- Excelente vista panorámica del lago.
- Zona muy tranquila.
- En el cruce Carretera Figueras a Olot.
- Comedor con parket roble.
- Cocina amueblada por primera firma nacional.
- Ascensor.
- Plaza parking.
- 2 Asos y baño individuales.
- Portero automático.
- Gas Industrial, calefacción Individual.

FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

Infórmese sin compromiso teléfonos 57 20 41 - 57 08 92, de Banyoles.

Los sábados atendemos visitas y entrevistas señores clientes.

Brugat, S. A., calle San Mar, núm. 85, Banyoles.

## Resuélvalo por TELEFONO

### ALTA FIDELIDAD RESTAURANTES

ACUSTICAL. Alta Fidelitat. Sonorització. C/ Joan Maragall, 35. GIRONA.

TEL. 20 68 58

### AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-venta de automoviles nuevos y de ocasión. — Facilidades de pago. — Ctra. Sta. Eugenia, 99. GIRONA.

TEL. 21 46 44

### DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.ª GIRONA.

TEL. 20 86 30

### MEGAFONIA

CASTANY. — Lloger i venda d'equips amplificadors. — Instal·lacions int. i ext. — Bº Església s/n. — LES PLANES (Girona). — Riera, 72. — MARTARO.

TEL. (93) 790 24 99

### MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarrá, 42-A. GIRONA.

TEL. 21 20 66

### HOTELES

HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del

TELS. 320700 - 320704

### RESTAURANTES

RESTAURANT - MARISQUERIA CAN DARNES. — Esmerado servicio. Calidad garantizada. — Serv. de Rest. continuo. — Menú especial para los «Rodríguez». — SANT JULIA DE RAMIS.

TEL. 21 40 57

CURIA REIAL. — Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU.

TEL. 59 02 63

RESTAURANT CAN FELIP. Casaments, banquetes... Selecta cuina en un ambient típic i casolà (els dijos tanca). — MADREMANYA.

TEL. 13

HOSTAL COLL VERD. — Especialitats amb peix. — La solució per les seves festes familiars. — C. J. Vidal, 6. — SANT PERE PESCADOR.

TEL. 52 00 75

Els plats típics de l'Empordà a RESTAURANT COSTA. Marisc, caça... Ctra. Nacional II, a 2 Km. de FIGUERES.

TEL. 50 52 59

### TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.

TEL. 20 12 26



# ANUNCIESE EN LOS SITIOS

# espectáculos



## la televisión

**HOY, SABADO**

**Matinal:**  
 11'45 Carta de ajuste: Miguel Bosé.  
 12'00 Apertura y presentación. 12'01 La hormiga atómica.  
 12'30 El hidroavión de Bailey: «El caballo regalado».  
 13'00 Torneo.  
 14'00 Tiempo libre.  
 14'30 El canto de un duro.  
**Sobremesa:**  
 15'00 Noticias del sábado. (Primera edición).  
 15'30 Tarzán: «La ciudad prohibida».  
 16'00 Primera sesión: «El sol sale mañana».

**Tarde:**  
 17'45 Aplauso.  
 19'30 Erase una vez... El Hombre: «La belle époque».  
 20'00 Los ángeles de Charlie: «Circo de terrors».  
 21'00 Informe semanal.  
**Noche:**  
 22'00 Noticias del sábado. (Segunda edición).  
 22'30 Sábado cine... «Atrapados en el espacio» (1969).  
 00'50 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

**UHF**  
 15.00 Carta de ajuste. Folklore: Canciones y Danzas de Málaga.

**Coordina:**  
**Narcís PLANAS**

**Restaurant**  
**CAN BARRIS**  
 (Campiönch)  
 Comunicamos a nuestros clientes y amigos, que permaneceremos cerrado, por vacaciones hasta el 6 de julio.

## Guía de diversiones para la verbena de Sant Joan

Esta noche, prácticamente la más larga del año, va a ser una noche importante por lo que se refiere a las diversiones. En la guía que a continuación les ofrecemos pueden seleccionar algunas propuestas que las hacemos tanto en nuestra ciudad como en la Costa Brava, para que pasen una grata verbena de Sant Joan.

Comenzaremos por nuestra ciudad. Lo aconsejable, si el bochillo lo permite, es hacer la ruta. Tanto para los que piensan quedarse en un solo sitio o los que seguirán la recomendación de darse un garbeo por diversos puntos, les decimos que los tres puntos básicos son **Máquina, Chaplin's y Piscis**. En la discoteca de la montaña de Montjuïc, se han preparado para recibir en un ambiente grato a los verbeneros. Coño en el resto de los locales que citaremos han preparado coca y champany para todos. En **Piscis** también quieren celebrar la verbena por todo lo alto, así como en **Chaplin's**. En este último local podrá verse, asimismo, la actuación de «Jazz Marxa» con más ambiente que nunca.

Riudarenas será también un punto interesante con los de **La Pergola**, que han preparado también su verbena. También en **Bor dils** —y ahora comentamos los alrededores de nuestra ciudad— puede encontrarse ambiente. Nos referiamos a la discoteca **Silver**, en la que puede pasarse una velada muy agradable.

Los que han preparado una buena cena son los del **Mas Flasiá de Vidreres**. Para los que antes de la verbena quieren pegarse la suculenta, éste es un buen punto de reunión.

Una de las veteranas discotecas de nuestras comarcas, el **Long John** de La Bisbal, tiene preparada una verbena muy divertida. Es un lugar que recomendamos.

En **Lloret de Mar** hay muchos lugares atractivos, pero en esta ocasión queremos hablarles de la **Taverna Mercedes**, donde puede pasarse una verbena muy agradable. Tranquilidad y también ritmo cuando lo exige la situación.

Hablemos de una inauguración. Es «a priori» el hecho más destacado de esta verbena de Sant Joan. La inauguración, de que vamos a hablar tendrá lugar muy cerca de El Estartit, concretamente en la **Urbanización Las Dunas**. Allí hay una sala de fiestas, restaurante y discoteca que puede animar muy mucho aquella zona de la Costa Brava, no excesivamente caracterizada por la abundancia de estos centros de diversión. Su nombre es **Churchill's**.

Igualmente, en **El Estartit** podemos hablarles de la discoteca **Génesis**, siempre con mucho ambiente.

Y hemos dejado para el final a **Platja d'Aro**. Será, sin duda, el centro del ambiente. Les destacamos algunos de los sitios donde pueden encontrarse mejor. En **Paladium** habrá baile y cotillón. Como siempre, se puede encontrar allí gente que sabe divertirse y pasar, por lo tanto, una buena verbena. Podemos citar otros puntos en el mismo **Platja d'Aro**, por ejemplo el **B. B.** Allí está también preparada la verbena para disfrute de todos los que quieran acudir.

En **Maddox** también habrá verbena, con música, ambiente y ritmo, que es lo que interesa. No podemos olvidar al **New Tiffany's**, quien en sus magníficas instalaciones puede ofrecer un especial buen sabor para la **Nit de Sant Joan**.

Y muy cerca de **Platja d'Aro**, en **S'Agaró**, está **Bunty**, que ayer inauguró su temporada y

que presenta interesantes alicientes para la verbena de esta noche. Siempre es un grato punto de reunión y esta noche puede serlo aún más.

Hay más sitios, por supuesto, para elegir. Hemos querido darles algunos puntos que hemos destacado para que puedan seleccionar con mayor comodidad esta verbena de Sant Joan.

Naturalmente, queda la opción de acudir a una fiesta particular. Hay muchas y algunas muy interesantes, con mucha gente y mucho ambiente. También podríamos recomendar el seguir la tradición de los fuegos de Sant Joan, tirando petardos y cohetes alrededor de las hogueras.

Ahora tan sólo queda que lo pasen todos muy bien y por supuesto, pedir mucha prudencia en la carretera. Es una jornada en la que «corre» el alcohol y lo más prudente es, si se va cargado, parar el coche y formarse un rato hasta que la situación anímica cambie.

**JORDI BOSCH**



## la radio

**RADIO GIRONA EAJ-38**

7.— Obertura.  
 7.01 Sintonia i Pensament.  
 7.05 Bon dia amb música.  
 7.45 Matinal Cadena SER.  
 8.30 El mati és nostre.  
 9.— Informatiu.  
 9.05 El mati és nostre.  
 10.— Informatiu.  
 10.05 El mati és nostre.  
 11.— Migdia Cadena SER.  
 11.35 Exits musicals.  
 12.— Informatiu i sorteig de la Loteria.  
 12.30 Nostra Dansa.  
 13.— Informatiu.  
 13.05 Comentaris esportius.  
 13.15 Musical.  
 14.— Cadena Catalana.  
 14.30 Informatiu SER.  
 15.— Dissabte esportiu.  
 16.— «El gran musical del sábado».  
 17.— Disc-Show.  
 17.30 Bee-Gees. Cap. 11.  
 18.30 «Los 40 Principales».  
 20.— Informatiu de les vuit.  
 20.15 «Los 40 Principales».  
 20.30 «El chin chin del sábado».  
 20.45 Comentaris esportius.  
 20.50 Ranking Internacional.  
 21.— Musical.  
 22.— Informatiu.  
 22.15 «Los discos de mi vida».

23.— Musical.  
 23.25 «Ellas, ellos y sus coches».  
 23.30 Hora 25.  
 0.30 «La aventura humana».  
 1.— Sintonia i pensament.

## El concert de la "Coral Easo" i la "Polifónica de Girona" A benefici de l'Associació de Lluita contra el Càncer

Les dues Corporacions que regixen la vida de Girona —la Diputació i l'Ajuntament de la ciutat— han organitzat un acte coral que, si bé té un índex indiscutible, representa, també, un clar desig d'agermanar dos pobles hispànics, dos pobles que ofereixen diferències ètniques i idiomàtiques molt marcades i que integren dues nacionalitats de característiques peculiars; les Corporacions gironines aspiren, sens dubte, a que la relació directa i el creure de l'Art potencin les analogies d'afinitats i concepcions que tenen aquests dos pobles, essència fonamental per lligar-los amb llagades de pau i d'amor.

I com en una exaltació de simbolisme, ofereixen aquest Acte en profit de la Lluita Contra el Càncer.

El nostre cos està integrat per cèl·lules, i la salut no és més que el resultat de que totes elles visquin en bona harmonia. Les cèl·lules del nostre cos formen teixits diferents, però, en estat de salut, mai no deixen de mantenir aquesta cooperació i la bona coexistència que són base d'un ritme de vida normal.

El càncer no és ni més ni menys que una anomalia en aquesta coexistència i en el bon ritme d'evolució cel·lular.

La Lluita Contra el Càncer no cerca res més que intentar que la naturalesa dels homes es desenvolupi en aquestes condicions de pau fisiològica i de convivència cel·lular, de la mateixa manera que la Diputació de Girona i l'Ajuntament de la ciutat ensien lligar donostiarres i gironins amb els millors afectes.

Per això, en nom de la Lluita Contra el Càncer de Girona, agraim la cooperació que ens ofereixen les dues Corporacions al·ludides i fem vots per tal que, entre els homes i dintre els ho-

mes dels nostres pobles, regni cada dia la més positiva normalitat de vida i el millor desenvolupament dels factor que l'optimitzen.

**Dr. Josep Cornella i Satorres**

**HOY, SABADO, 23 de JUNIO NOCHE**

**Bounty DISCOTHEQUE S'Agaró**

**EXTRAORDINARIA VERBENA de SANT JOAN**  
 (Coca para todos los asistentes a la fiesta).

**Bounty**

TU DISCOTECA DE VERANO EN LA COSTA BRAVA

● ABIERTA TODAS LAS NOCHES ●

**TEATRE MUNICIPAL GIRONA**

DILLUNS, 25 DE JUNY DEL 1979  
 A LES 10,30 DE LA NIT

**GRAN CONCERT PER LES CORALS EASO**  
 de San Sebastián

**POLIFONICA DE GIRONA**

Aquest concert és a benefici de l'Associació de Lluita contra el Càncer

Patrocinat per l'Excm. Ajuntament i l'Excm. Diputació.

**ENTRADA ÚNICA: 200 ptes.**

Venda de localitats: dies 21, 22 i 23, de 8 a 10 del vespre. Dia 25, dues hores abans del concert.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**CINES**

**CATALUNYA 1**  
**LA SECRETARIA PRIVADA DE MI PADRE**  
 de Mariano Laurenti, amb Maria Rosaria Omaggio, Renzo Montagnani i Stefano Patrizi. Maria Rosaria Omaggio, la triomfadora a «La Lozono andaluz», novament a les pantalles amb el seu film més explosiu!  
 Horari: 4.15 - 6.15 - 8.15 - 10.15 hores  
 Per majors de 18 anys

**CATALUNYA 2**  
**TRES EN RAYA**  
 un film de Diego Santaló i Luis Galindo  
 La pel·lícula dels derrotats de la Guerra Civil espanyola  
 Horari: 4.10 - 6.10 - 8.10 - 10.10 hores  
 Per majors de 18 anys

**CINEMA ORIENT**  
**PORQUE PERDIMOS LA GUERRA**  
 un film de Francisco Roma, amb Pep Muné, Mireia Ros i Inaki Miramón  
 Una de les comèdies més divertides del cinema espanyol.  
 Horari: 4.10 - 6.10 - 8.10 - 10.10 hores  
 Per majors de 18 anys

**CINEMES MODERN**  
**SALA A**  
 Estrena del premi San Jordi 79, amb la pel·lícula de JAIME CAMINO  
**«LA VIEJA MEMORIA»**  
 degut a la llarga duració, passades a les 4 - 7 i 10 nit  
 Per a tots els públics

**SALA B**  
 Continua l'èxit de **«COMPANYS PROCES A CATALUNYA»**  
 que ja entra a la 3.<sup>a</sup> setmana.  
 Passades a las 3.30 - 5.45 - 8.00 i 10.15 nit  
 Majors de 14 anys

**TEATRO ALBENIZ**  
 Entrada provisional por la calle de Real Fontclara  
**OTRO HOMBRE, OTRA MUJER**  
 James Caan  
 Horario: 3.20 - 6.40 - 10.05  
**SALE EL DRAGON, ENTRA EL TIGRE**  
 Bruce Li  
 Horario: 5.20 - 8.40  
 Para mayores de 14 años

**COLISEO IMPERIAL**  
**DESEADA**  
 Silvia Kristel  
 Horario: 4.50 - 7.45 - 10.40  
**MOMENTOS DE UNA VIDA**  
 Horario: 3.20 - 6.15 - 9.10  
 Para mayores de 18 años

**maquina**

HOY, SABADO, 23 DE JUNIO — NOCHE

**GRAN VERBENA DE SANT JOAN**

**«NOCHE DE LA DIVERSION»**

— Todos nuestros amigos y clientes serán obsequiados con bombones, Coca de Sant Joan y otras golosinas...

— Una buena música y un mejor ambiente para que todos pasen una inolvidable fiesta en...

**maquina**

**PISCIS**

Dissabte, dia 23 - nit

**GRAN REVETLLA DE SANT JOAN**

Coca - xampany **CODORNIU** regals sorpresa

Des de mitja nit, servei de xocolata amb xurros

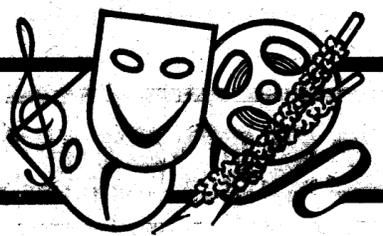
**CODORNIU**

EXTRA

1979 - Año Internacional del Niño  
 Octubre 11 al 14 en Madrid  
 II Congreso Nacional sobre el Niño y el Futuro

**Filum**  
 Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FULCIDIO  
 Sitio Hijo TE IMPORTA PARTICIPA  
 Sede: Edificio de Correos 2421 Madrid  
 Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

# espectáculos



**Exito de SL'UK en el Teatro Municipal**



Numeroso público acudió en la noche de ayer al Teatro Municipal para presenciar la actuación del Conjunto de Arte Popular Eslovaco, SL'UK. Sorprendió gratamente al público gerundense la artística demostración del grupo eslovaco, siendo cada actuación premiada por una calorosa salva de aplausos que se hizo más intensa una vez finalizó todo el espectáculo. (Foto S.A.N.I.)

el cine en TV.  
**Las densidades de programación:  
hoy, tres películas**

**PRIMER PROGRAMA:**  
16 HORAS:  
«EL SOL SALE MAÑANA»  
Director: Roy Rowland.  
Guión: Dalton Trumbo.  
Fotografía: Robert L. Surtees.  
Intérpretes: Edward Robinson, Margaret O'Brien, James Craig y Frances Gifford.

**La trama:**  
Un granjero de Wisconsin, de origen nórdico, tiene como única obsesión la construcción de un establo nuevo donde cobijar al ganado. El incendio en el establo vecino, da la razón a los argumentos contrarios expuestos por su esposa.

**El film:**  
Basada en un guión del niño bonito de la «Metro», supone un curioso melodrama de exaltación de la familia agraria, como empresa pequeña, pero importante. La realización mediana de Rowland consigue obtener una cota de talento relativa, pero suficientemente válida para que el interés por este film no decaiga. En el nivel interpretativo nos hallamos ante un Robinson totalmente distinto al acostumbrado hasta ahora, ya que de lleno da un magnífico nivel a su papel de hombre pleno de bondad y de dulzura. Recomendamos este film especialmente a los cinéfilos amantes del melodrama.

paso de los años. Recomendémosla a aquellos cinéfilos que aún no conozcan a este hombre, realizador de realizadores, que es Kazan.

**PRIMER PROGRAMA:**  
22,30 HORAS:  
«ATRAPADOS EN EL ESPACIO»

**Director:** John Sturges.  
**Guión:** Mayo Simón.  
**Fotografía:** Daniel J. Mac Cauley (Color).  
**Intérpretes:** Gregory Peck, Richard Crenna, David Jansen, Gene Hackman y Lee Grant.

**La trama:**  
Tras un viaje especial de una duración aproximada de más de cinco meses, una aeronave queda aislada en el espacio, imposibilitándose así, su regreso a la tie-

rra. Desde la base se inicia una lucha, que contra reloj, tratará de paliar la avería.

**El film:**  
Un producto absolutamente previsible, basado en la ciencia ficción pero, que en realidad no es más que un vulgar melodrama aderezado con unas escasas gotitas de suspense. En efecto, el interés central del film se basa en la historia familiar y afectiva de los astronautas y no en su propia epopeya.

El presupuesto estudio de psicologías y reacciones pasa a ocupar el lugar preeminente de la narración, y ya es sabido que Sturges, es un director con algunas dotes para la acción, pero no para la obtención de cosas más pretenciosas.

José Luis SAMANIEGO

**SEGUNDO PROGRAMA:**  
LA CLAVE: 19,30 HORAS:  
«LA LEY DEL SILENCIO»

**Director:** Elia Kazan.  
**Guión:** Bud Schulberg.  
**Fotografía:** Boris Kaufman.  
**Intérpretes:** Marlon Brando, Eva Maria Saint, Karl Malden, Rod Steiger y M. Balian.

**La trama:**  
En los muelles de New York la ley es impuesta por el sindicato dominante de la mafia. El hermano, que es uno de los dirigentes del mismo, tomará conciencia, en un momento determinado, y se pasará al bando de los oprimidos, colaborando así a la extinción de esa ley del más fuerte.

**El film:**  
Muy pocos son los directores realizadores que ofrecen el interés de Kazan, y que a la vez, envejecen con más rapidez. Al margen de muy notables y raras excepciones, el cine de Kazan queda totalmente maltratado por el paso del tiempo. En esta película, pasada ya por IVE en su programación veraniega del pasado año, no solamente nos hallamos ante una ideología y forma de ver la mafia un tanto ambigua, sino que además estamos asistiendo a un discurso totalmente rebasado y desfasado, hasta el extremo en el que la más elemental coherencia narrativa se ha resentido asimismo del

Hoy, representación de  
**«Antaviana», en Figueres**

Figueres. (De nuestro corresponsal).— La compañía Dagoll-Dagom presenta en la sala del Patronat de Figueres la obra «Antaviana» hoy viernes, día 22, a las 10 de la noche. La representación está organizada por la obra cultural de «La Caixa» con la colaboración del Taller de Teatre. La obra, original de Pere Calders, fue estrenada el 27 de septiembre del año pasado en la sala barcelonesa de Villarroel recibiendo numerosos elogios tanto por parte del público como de la crítica. Son una serie de cuentos de Calders que acompañados con el extraordinario montaje escénico del grupo Dagoll-Dagom hacen de la obra un espectáculo de gran calidad. Parece que la temporada teatral en Figueres no se va a cerrar con esta obra ya que para el 13 de julio se anuncia la representación de «La nit de les Tribades» a cargo del grupo escénico del Teatre Lliure de Barcelona. También para el mes próximo y dentro del conjunto de festejos que organiza la asociación de vecinos de la calle Peralada se tiene previsto presentar la obra de Angel Guimerà, «Terra Baixa».

J. M. BERNILS Jr.

**CLUB DISCOTECA**

PLAYA DE ARO

**GRAN VERBENA DE SAN JUAN**

OBSEQUIO DE COCA Y CHAMPAN

¡¡Su mejor verbena en un marco de sana diversión!!

Hoy, 23 de junio - Noche

**FANTASTICA VERBENA DE SANT JOAN**

Actuación en el PUB del formidable "group" gerundense

**JAZZ MARXA**

(Coca de Sant Joan para todos)

**CHAPLIN'S:** UN LUGAR DISTINTO PARA UNA VERBENA "DIFERENTE..."

**MADDOX**

PLAYA DE ARO

HOY, 23 DE JUNIO, NOCHE

**GRAN VERBENA POPULAR**

MADDOX, LA DISCOTECA DE LA JUVENTUD DE LAS COMARCAS GERUNDENSES.

**SALA MUNICIPAL D'EXPOSICIONS GIRONA**

OLIS

**FERRAN MANCHON AZCONA**

del 23 de juny al 6 de juliol 1979

HORARIS:

Fiestas: de 7 a 9 del vespre.  
Festius: de 12 a 2 i de 7 a 9.

**CLUB LONG - JOHN LA BISBAL**

**AVUI, DISSABTE**

23 DE JUNY, A PARTIR DE LES 10,30 DE LA NIT.

**FORMIDABLE REVETLLA DE SANT JOAN**

(Coca per a tots els nostres amics, clients i coneguts)

- Música verbenera.
- Ambientació especial.
- Efectes visuals.

LONG JOHN: LA DISCOTECA JOVE DE LA BISBAL

**Sala de ball LA PERGOLA RIUDARENES**

AVUI, 23 DE JUNY, NIT

**GRAN REVETLLA DE SANT JOAN**

• COCA, COTILLON I CHAMPANY

**SILVER DE BORDILS**

HOY, NOCHE:

**VERBENA DE SAN JUAN**

y proyección de

**"POR FIN YA ES VIERNES"**

vean la mejor discoteca de EE. UU.

Discoteca y a una hora incógnita se servirá Champán a go-gó.

Domingo-tarde, discoteca y nueva proyección de

**"POR FIN YA ES VIERNES"**

y actuación del mejor conjunto español

**CIMARRON**

Vean el ambiente único de: **SILVER...**

**PALADIUM CLUB**

Playa de Aro

—23 DE JUNIO NOCHE—

**GRAN VERBENA DE SAN JUAN**

BAILE — COTILLON — COCA

**LOS SITIOS DE GERONA**

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\* ADMINISTRACION 201882



# girona de cap a cap

## Pulso financiero gerundense

### Algunos datos sobre el fantasma de la crisis

### Torras Hostench, este año facturará diez mil millones

En una época del año en que abundan las juntas de accionistas, en vísperas de la etapa de vacaciones sobre el panorama económico se mantienen signos preocupantes, y muy concretamente en lo que se refiere a nuestras comarcas. Aunque con un cierto y alentador retraso respecto de otras zonas catalanas, lo cierto es que va llegando el fantasma de crisis. No quisieramos ser agoreros, y nos complacería equivocarnos, pero las señales parecen inequívocas. Únicamente la sabia concepción empresarial gerundense, a nivel familiar, permite que estos efectos negativos queden paliados frente a organizaciones de más altos niveles, por aquello que más dura es la caída como más alto se vuela.

#### ¿CAMBIO EN UNA ENTIDAD DE AHORRO?

Aunque, de momento, la cosa no ha pasado del nivel de los rumores, podría ser que en un plazo no muy largo se produjesen algunos cambios en una determinada entidad de ahorro gerundense, cambios que podrían afectar a sus altos cargos. Hay, al parecer, determinados contactos con personas

que podrían entrar en la citada entidad y que ya tienen una experiencia en el mismo campo. No quisieramos adelantar acontecimientos, pero sí que será oportuno tomar buena nota de ello.

En cualquier caso, es muy posible que con carácter general, las cajas de ahorros deban replantearse muchos aspectos de su acción, pues los bancos han pasado a la

ofensiva y actualmente ofrecen unos incentivos económicos muy importantes y por tanto podrían pasar definitivamente delante de las cajas, en lo que a volumen de depósitos se refiere, a nivel de Gerona. Las cifras de crecimiento de las cajas, en estos últimos tiempos, son bastante aleccionadoras al respecto.

#### DE LA INAUGURACION DEL BANCO DE COMERCIO

La jornada inaugural de esta entidad, dentro del área bancaria del Bilbao, nos dio oportunidad de mantener un amplio cambio de impresiones con su presidente don Juan Antonio Ruiz de Alda, hijo del que fuera aviador y político de los años treinta, don Julio, asesinado al principio de la Guerra Civil.

En el curso de una grata conversación, no sólo nos explicó las singulares características de la entidad, con una marcada especialización por áreas de clientes y unas posibilidades que conocen perfectamente, frente a las dimensiones de la "casa madre" supone un nuevo aliciente en el ya poblado panorama bancario de nuestra ciudad que se aproxima al medio centenar de entidades. En lo que se refiere a la impresión económica del país, nos decía el señor Ruiz de Alda que, en su opinión, esperan todavía unos tres años de duras pruebas al país y sobre la presencia de la banca extranjera señaló que es un precio que tiene que pagar España para poder abrir en el exterior. Sobre los clientes que captarían estas entidades, indicó que serían muy concretos, pero sin duda importantes para las grandes bancas españolas, en contrapartida nos señalaba que en los Estados Unidos no ocultaban su preocupación por el desarrollo de determinados bancos extranjeros en aquel país (incluidos los españoles), que captan muchos recursos norteamericanos para exportarlos.

Fue una excelente oportunidad para enriquecer nuestros conocimientos económicos y empresariales de actualidad, todo ello de la mano del señor March, quien desde la oficina del Banco de Bilbao de nuestra ciudad ha actuado de "introducción de embajadores" de la nueva entidad. Digamos, finalmente, que damos la bienvenida al señor Holgado Gómez que pasa a ocupar la Dirección de la oficina del Banco del Comercio en nuestra ciudad.

#### TORRAS HOSTENCH, HACIA LOS DIEZ MIL MILLONES DE FACTURACION

Es posible que este año la firma gerundense sitúe sus cifras de ventas en los diez mil millones de pesetas, con lo que afirmará una dimensión auténticamente europea de la papelera de Sarriá (con plantas en media España). Las ventas el pasado año superaron ya los nueve mil millones (1.754 para exportación) y en lo que se lleva de ejercicio las demandas aumentan (la inyección de las elecciones con sus miles de toneladas de papel consumido ha sido decisiva). Tras destinarse 400 millones para amortizaciones, los beneficios alcanzaron los 143 millones (una rentabilidad importante, pese a la situación de la bolsa). Y otra noticia importante para la estructura social de Torras: la vuelta del señor Fernández Ordóñez, una vez desaparecidas las incompatibilidades que sus cargos oficiales le impedían estar en activo en el citado consejo de Torras.

Digamos por último, que durante el ejercicio del 78 se puso en marcha el plan de reestructuración que, de una parte, ha supuesto una automatización importante en todos los sectores de la empresa, con el fin de aumentar los rendimientos y paralelamente situar la plantilla en cotas razonables, pues se ha podido bajar en unos trescientos puestos, en el conjunto de todas las factorías de la empresa, a base de un adecuado plan de jubilaciones, con el fin de no perjudicar las economías familiares de los interesados. En cuanto nos lleve la memoria de esta firma, una de las pocas empresas gerundenses grandes, podremos detallar todavía más el desarrollo de la misma durante el pasado ejercicio.

J. Víctor GAY

## Desde su inauguración han visitado el Museo Dalí 700.000 personas

Antes de un año llegará el visitante un millón

Con la llegada del verano Figueras es centro de atracción del turismo nacional e internacional por varios motivos. Uno de ellos es el Teatro-Museo Dalí. Desde su inauguración en el mes de septiembre de 1974, lo han visitado más de 700.000 personas, esperándose que antes de un año, muy posiblemente por Semana Santa de 1980, se llegue al visitante un millón.

El Museo Dalí es considerado en número de visitantes como el segundo museo de España, después de El Prado de Madrid, y obviamente el primero de Catalunya. Por él van a circular durante este verano unas 100.000 personas que, a buen seguro, manifestarán opiniones diversas sobre la numerosa y variopinta obra que expone el genio figuerense.

Para los amantes de las cifras facilitamos los datos parciales de visitas al Museo por arualida-

des. En 1974, de septiembre a diciembre, lo visitaron 40.643 personas. En 1975, 135.655. Al año siguiente entraron 142.192 visitantes. En 1977, 168.635. El pasado año lo hicieron 193.029 personas y en los meses transcurridos ya de 1979, han circulado por sus dependencias 75.000 visitantes. Se da la circunstancia de que por Semana Santa del presente año lo visitaron más personas que el mes de abril de 1978. Como puede verse y al ritmo que siguen las entradas, este verano se superará la cifra de 800.000 personas y en pocos meses se llegará al millón.

Las colas ante la entrada del Museo figuerense van a hacerse normales dentro de muy pocos días. Los visitantes son gente que ven también nuestra ciudad y dejan recuerdo de su estancia con las numerosas compras que hacen en el comercio local.

#### ¿LAS ARCAS MUNICIPALES SE BENEFICIAN?

Un interrogante que ha saltado a la actualidad recientemente y que hemos intentado averiguar. Las entradas al Museo Dalí valen 60 pesetas con las que está incluida la entrada al Museo de l'Empordà, al que van a parar 10 pesetas de dicha cantidad. El dinero que se queda en el Dalí, o sea, 50 pesetas, se destina íntegramente a cubrir los gastos del museo, que no son pocos, y lo que sobra, el pintor lo suele utilizar para instalar novedades que en la mayoría de los casos son muy costosas. El Museo está administrado por un Patronato.

Donde realmente hay ganancias es en la cantidad destinada al Museo de l'Empordà, ya que con las 10 pesetas se sufragar sobradamente los gastos y mejoras que precisen hacerse y lo que sobre, ingresado en las arcas municipales, se destina a otras partidas. En realidad el Museo Dalí no aporta directamente beneficios al Ayuntamiento. Indirectamente a través del otro museo y muy especialmente por las ventas de los comercios figuerenses, los beneficios sí que son numerosos. Claro que el Dalí, realmente por ser tan importante foco de atracción turística ya de por sí es rentable a largo plazo para la ciudad.

#### AUGE DE VISITANTES CON EL «AFFAIRE» DE LA PLAZA

Ayer nos informaban fuentes del Museo Dalí que han sido contabilizadas hasta el 19 de junio, 75.735 visitas, lo que supone un auge muy importante en comparación con el mismo período (enero-junio) de años precedentes. También nos han indicado que desde el inicio de la polémica sobre el cambio de nombre de la plaza Gala-Dalí, se ha notado un cierto auge en el número de entradas. Así por el ejemplo durante la semana siguiente a la polémica, las cifras sobrepasaban diariamente los mil visitantes cuando lo normal en otros años y en las fechas precedentes al pleno municipal era de 500-600 personas. Como ha dicho más de uno, ¿no será que toda la polémica la organizó el propio Dalí...?

#### HOY, IMPORTANTE REUNION SOBRE EL PLAN GENERAL DE FIGUERAS Y COMARCA

Nos comunica el gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Figueras que hoy, sábado, por la tarde, tendrá lugar una importante reunión de la Comisión Municipal de Urbanismo en la que asistirán especialmente invitados los alcaldes, concejales y técnicos de las poblaciones ampuurdanesas de Vilafant, Santa Leocadia, Borrassá, Ordís, Llers, Cabanes, Vilabertrán, Vilasacra, Alfarr, Vilamalla, Pont de Molins y Avinyonet. En la misma participación también el ponente de urbanismo de Gerona de la Conselleria de Ordenación Urbana, el diputado provincial señor Esteve Ripoll, y el equipo técnico correspondiente. Esta reunión va a representar un cambio de impresiones sobre el Plan General de Conjunto de la zona de Figueras y comarca inmediata.

#### ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Hemos recibido también la relación de asuntos aprobados en la comisión municipal permanente del Ayuntamiento en la que cabe destacar los siguientes apartados: concesión de subvenciones al Foment de la Sardana y a la Asociación contra el Cáncer, así como varios trofeos a la Asociación de Vecinos de la calle Peralada. Anulación de diferentes impuestos, arbitrios y recibos así como varias autorizaciones de taxis.

Josep M. Bernalis jr.

## Se inicia la temporada en la Costa Brava Norte

También con la llegada de los primeros calores y, como no, de los primeros turistas se ha iniciado la temporada turística en toda la Costa Brava Norte. Las calles de Port-Bou, Llançà, Roses, L'Escala, etc., se ven invadidas por los primeros grupos de extranjeros que vienen como cada año a pasar sus vacaciones entre nosotros. Los apartamentos de alquiler, las plazas de hoteles y los chalets van poco a poco poblándose de gente. En recónditos lugares de nuestras calas en los que durante el invierno es inaudita la presencia de seres humanos han comenzado ya a recibir las visitas de aventureros excursionistas. El verano ha

llegado y con él la temporada turística.

Es evidente que ni mucho menos se está al tope; pero se ha empezado con buen pie. Julio y agosto serán las épocas donde las avalanchas extranjeras se dejarán sentir; donde en las playas no va a haber ni un alma y donde el letrero de "completo" es de esperar que se ponga casi a diario. Y no es que a los del país nos guste toda esta invasión, pero se comprende que nos deja mucho. El turismo que se pasea por nuestras calles y costas, compra, deja divisas, da ejemplo a mucha gente.

Ya en los últimos fines de semana hemos podido ver en las principales playas costeras infinidad de turistas con el traje de baño tomando el sol o dándose la primera zambullida. Fiel reflejo de lo que decimos es la llegada por la autopista o carretera nacional en la frontera de La Jonquera de miles de vehículos entrando a España.

#### MENOS QUE HACE UN AÑO

Si bien decíamos que se había empezado con buen pie también hemos de señalar que la cantidad es menor que en otras temporadas de años anteriores. Algunas fuentes turísticas consultadas nos han señalado que puede considerarse entre un 20 ó un 30 por ciento menos de turismo. Parece que en julio y agosto no todos los hoteles se llenarán y que algunas agencias cancelarán a partir de este año sus contratos con nuestro país. Los ingleses parece que son los primeros en decidir abandonar España como país de vacaciones. El secretario de Turismo, Ignacio Aguirre, señaló recientemente que 1979 sería un buen año. Una información periodística daba como posibles visitantes este año a unos 35 millones de extranjeros. Podemos decir que hay una de cal y otra de arena en lo referente al turismo. Al final de la temporada se podrá pasar balance. Quizá este año se marque un cambio en lo relativo al turismo. De momento la temporada ha empezado.

J. M. BERNILIS JR.

#### CRISIS EN UNA COOPERATIVA DE VIVIENDAS

Sin duda el percance o por lo menos la nota más preocupante de la semana económica gerundense, responde a una conocida cooperativa de viviendas que, al parecer, atraviesa momentos de singular dificultad, en lo que ha tenido acción concreta el constante aumento de los costos en la construcción. Precisamente estos días en que se negocia el convenio del sector, conviene tener en cuenta estas circunstancias, pues podría ser un primer clarín de lo que dentro de unos meses podría llevar a un paro importante en este sector.

El singular engranaje económico, crediticio, con hipotecas y otros factores que median en estos negocios inmobiliarios, en cuanto alguno de los supuestos se altera, llevan irremediablemente a situaciones como la que hoy nos ocupa.

Sólo nos resta desear que la situación apuntada en la cooperativa con nombre santificado pueda superarse y sobre todo que no haya perjudicados entre los que aportaron sus ahorros con el noble deseo de ser propietarios de su vivienda.

**Hostal Sant Antoni**  
RESTAURANT - SNACK BAR  
SAN ESTEVE DE BAS  
Teléfono: 26 25 50 ext. 22  
LA GARROTXA  
UN HOTEL ACOLLIDOR  
DINTRE D'UNA VALL  
MERAVELOSA

## ANGELUS

Convocamos a los padres de los alumnos asistentes a nuestros Centros de Educación Especial, a la Reunión Extraordinaria de la Asociación, que se celebrará el próximo

LUNES, DIA 25, A LAS 5:30 HORAS (17,30)  
EN EL COLEGIO DE MONTILIVI «MATER DEI» (GERONA)

## PALAMOS - VENDO

apartamentos dos dormitorios junto al mar. Totalmente equipados y amueblados. Tranquilidad absoluta. Zona habitada todo el año. Directamente propietario. Precio 1.800.000 con facilidades. Razón, teléfono 972-315-971, de 14 a 16 y de 21 a 23 horas.

## CAMPING Y PLAYA

EN

### HiPER MERCADO

# Sant ponç

## SUPERMERCAT SALT

#### PRIMERAS PLANTAS

LO TENEMOS TODO PARA SU SATISFACCION, MESAS - NEVERAS - TUMBONAS - TABURETES - SILLONES - CESTAS - TERMOS - FLOTADORES. ETC. ETC.  
SIEMPRE MEJORES PRECIOS, COMPRUEBELOS



**ACADEMIA MODULO**  
Emili Grahit, 21-23, Girona

- CURS D'ESTIU: CLASSES DE RECUPERACIO I PREPARACIO PROPER CURS.
- ACTIVITATS COMPLEMENTARIES: IDIOMES, MANUALITATS.

Per informació trucar al telèfon 20 98 16, a partir del 18 de juny, De 5 a 8, o a la mateixa escola.

**URBANIZACION**  
PARAJE "CAN JORDI"  
Aprobada C. P. U. — Exp. 309 - 29-9-78.  
ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA  
Para vivir todo el año entre pinos  
Parcelas y chalets.  
PLAZA POETA MARQUINA, 5 - 6.º — TELEFONO 20 39 22.

**CHEMINEES RICHARD LE DROFF**  
MAITRE-ATRIER

PRIMERA MARCA EUROPEA DEL MERCADO

MODELO: Ile de France, 295 cm.  
PRECIO: 117.000.-pts colocada

Gran variedad de modelos - Colocación especializada  
Garantía de funcionamiento - Proyectos sin compromiso

Visite nuestras salas de exposición, en:

**Caliu** JOSEP DEL OLMO  
concesionario provincial especializado  
C/ Generalísimo, 21 Tel. 420017 y pedir el 58 AMER  
ABIERTO TAMBIEN LOS SABADOS TARDE Y FESTIVOS MEDIODIA

EL CALL - c/ Forsa, 16 tel. 206847 GIRONA  
AMCO, S.A. - c/ J. Maragall, 21 tel. 262417 OLOT  
PAYET - ctra. a Verges s/n. tel. 788305 TORROELLA DE MONTGRI



# girona de cap a cap

## En el IV aniversario del fallecimiento del fundador del Opus Dei

Nacimiento de San Juan

### “¿Qué será este niño?”

La vida de la Iglesia a lo largo de los siglos muestra que Dios pide, en momentos precisos y a personas determinadas, una entrega sin condiciones. Y, cuando encuentra un hombre que libremente se entrega así, realiza entre los hombres una labor extraordinariamente fecunda.

“Será preciso quizá —señaló mons. Willy Onclin, decano de la Facultad de Derecho Canónico de Lovaina—, una mayor perspectiva histórica para medir la huella profunda que ha dejado el fundador del Opus Dei. Esta Asociación de laicos católicos a la que, desde su comienzo en 1928, se entregó su cuerpo y alma, ha sobrepasado todos los cálculos humanos de “éxito” en sentido sociológico, hasta el punto de convertirse en un instrumento de apostolado excepcional en el seno mismo de la sociedad en todas las clases y profesiones, en todos los continentes del mundo” (1).

El día 2 de octubre de 1978, se cumplió el cincuenta aniversario de la fundación del Opus Dei. Tres años antes, el 26 de junio de 1975, había fallecido santamente su fundador —hace ahora cuatro años—, cuya vida estuvo caracterizada por una absoluta disponibilidad para secundar la voluntad de Dios, para dar acabado cumplimiento a la iniciativa que El mismo había puesto en su corazón.

“La vida del fundador del Opus Dei —escribió Pedro Lombardía en un artículo publicado en 1975—, es la historia de la gracia santificante, delicadamente correspondida por un aragonés de carne y hueso, de marcada personalidad.

Historia ésta, en la que se pone de relieve cómo un hombre de dotes excepcionales no se afirma en la acepción humana de la palabra, sino que se entrega; no es protagonista, sino instrumento; deja una huella imborrable, no por hacerse a sí mismo y realizar un proyecto personal, sino por ser y hacer la Obra de Dios” (2).

#### LO HUMANO Y LO DIVINO

La espiritualidad del Opus Dei lleva a los cristianos corrientes a descubrir la dimensión sobrenatural de su vida, y a ser, por ello, más profundamente humanos. De este modo se evita la insostenible dicotomía de separar, e incluso de enfrentar a Dios con la vida profesional y familiar. Y hace brotar con la ayuda de la gracia, la reconfortable sensación, la certeza, de que todo ese caudal de experiencias, de deseos que supone cada vida humana puede convertirse en amor de Dios, en santidad, cuando la vive un cristiano: del mismo modo que el legendario Rey Midas —como comparaba mons. Escrivá de Balaguer—, convertía en oro todo lo que tocaba.

En la vida y en las enseñanzas del fundador del Opus Dei, lo humano y lo divino se entrelazaron con total equilibrio. Fue mons. Escrivá de Balaguer quien, fiel a las mociones de la gracia de Dios enseñó a muchas almas ese espíritu “viejo como el Evangelio y como el Evangelio nuevo” —en palabras también suyas— de la santificación en las tareas ordinarias en medio del mundo.

#### UN CRISTIANISMO BIEN VIVIDO

El espíritu del Opus Dei no descubre nada insólito: reafirma todas las consecuencias que se derivan de la lucha ascética por vivir bien el cristianismo.

El Opus Dei, a lo largo de estos cincuenta años, se ha extendido por el mundo, y han surgido aquí y allá obras corporativas de apostolado, o iniciativas de sus socios, encaminadas a resolver o paliar problemas concretos de carácter existencial, educativo, etc. Sin embargo, como tanto amaba señalar su fundador, no son esas manifestaciones externas lo más importante, ni constituyen el fin del Opus Dei. La tarea de la Obra de Dios en estos casos consiste exclusivamente en garantizar la atención espiritual de las personas que participan en tareas apostólicas. Como afirmaba en 1966 el fundador de la Obra: “La labor de los directores del Opus Dei se encamina principalmente a hacer que

a todos los socios llegue el espíritu genuino del Evangelio —espíritu de caridad, de convivencia, de comprensión, absolutamente ajeno al fanatismo—, a través de una sólida y oportuna formación teológica y apostólica. Después, cada uno obra con completa libertad personal y, formando autónomamente su propia conciencia, procura buscar la perfección cristiana y cristianizar su ambiente, santificando su propio trabajo, intelectual o manual, en cualquier circunstancia de su vida y en su propio hogar” (3).

La misión fundamental del Opus Dei es proporcionar a sus socios (y a las personas que libremente quieren recibirlos), los medios de formación y la ayuda espiritual para vivir cristianamente en medio del mundo; resulta por ello evidente que la influencia del Opus Dei es de orden sobrenatural aunque lógicamente se manifieste en realidades bien concretas. Es lógico que así sea, ya que sucede con estas personas lo que expresaba bellamente un autor eclesialístico de los primeros siglos, en frase recogida por el Vaticano II: “Lo que el alma es en el cuerpo, esto han de ser los cristianos en el mundo” (4).

#### REDIMIR CADA TIEMPO HUMANO

En efecto, en cada tiempo, la sociedad necesita esa fuerza de Dios que llega a las instituciones, a las realidades humanas, a las

diversas estructuras temporales, a través del hombre mismo que la realiza. Al darles una orientación cristiana les proporciona un genuino sentido, su equilibrio, su realización más plena.

“Desde hace más de treinta años —afirmaba mons. Escrivá de Balaguer en una homilía pronunciada en 1961—, he dicho y escrito en mil formas diversas que el Opus Dei no busca ninguna finalidad temporal, política; que persigue sólo y exclusivamente difundir, entre multitudes de todas las razas, de todas las condiciones sociales, de todos los países, el conocimiento y la práctica de la doctrina salvadora de Cristo: contribuir a que haya más amor de Dios en la tierra y, por tanto, más paz, más justicia entre los hombres, hijos de un solo Padre” (5).

Lo mismo que la caridad es patrimonio de los hijos de Dios —que ellos han de hacer brillar y rendir—, la justicia, la lealtad, el servicio a los demás, la preocupación por el bien común son características que deben resaltar en la vida de cada cristiano. Con su actuación, con su esfuerzo, con su acción quizá circunscrita, en la mayor parte de los casos, al ámbito de la propia familia, del propio ambiente profesional, de los límites en los que puede moverse un hombre de la calle, han de contribuir eficazmente a una mejora, a un enriquecimiento de todo lo que supone la convivencia civil, impregnándola del verdadero espíritu cristiano. Es preciso con-

vencerse de que “ser cristiano no es algo accidental, es una divina realidad que se inserta en las entrañas de nuestra vida, dándonos una visión limpia y una voluntad decidida para actuar como quiere Dios. Se aprende así que el peregrinaje del cristiano en el mundo ha de convertirse en un continuo servicio prestado de modos muy diversos, según las circunstancias personales, pero siempre por amor a Dios y al prójimo. Ser cristiano es actuar sin pensar en las pequeñas metas del prestigio o de la ambición, ni en finalidades que pueden parecer más nobles, como la filantropía o la compasión ante las desgracias ajenas: es discurrir hacia el término último y radical del amor que Jesucristo ha manifestado al morir por nosotros” (6).

Aparece así ante los ojos del cristiano el profundo sentido que tiene su vocación. Lo suyo es constituirse en fermento, en levadura que transforma toda la masa. Para ello, necesita estar unido a Cristo por el esfuerzo constante de asemejarse a Él. De este modo, con naturalidad, transformará desde dentro las realidades terrenas. “No me cansaré de repetir (...) —insistía el fundador del Opus Dei—, que el mundo es santificable; que a los cristianos nos toca especialmente esa tarea, purificándolo de las ocasiones de pecado con que los hombres lo afeamos, y ofreciéndolo al Señor como hostia espiritual, presentada y dignificada con la gracia de Dios y con nuestro esfuerzo. En rigor, no se puede decir que haya nobles realidades exclusivamente profanas, una vez que el Verbo se ha dignado asumir una naturaleza humana íntegra y consagrar la tierra con su presencia y con el trabajo de su manos. La gran misión que recibimos, en el Bautismo, es la corrección. Nos urge la caridad de Cristo, para tomar sobre nuestros hombros una parte de esa tarea divina de rescatar las almas” (7).

#### COMO LOS PRIMEROS CRISTIANOS

Al contemplar la realidad del Opus Dei a los cincuenta años de su fundación, salta a la vista la oportunidad de una comparación que el fundador empleaba a menudo. Decía que el Opus Dei enlazaba con la primitiva cristiandad, con aquellos primeros discípulos de Cristo que llenos de fe y de amor transformaron al mundo desde dentro. Recientemente lo recordaba el actual presidente general del Opus Dei, don Alvaro del Portillo, en unas declaraciones hechas el 4-X-78, a “La Libre Belgique”: “¿Cómo eran los cristianos de la generación apostólica?, ¿cómo se presentaban a nuestra mirada? Hay entre ellos una gran variedad, pero un rasgo se destaca netamente: son personas corrientes, ciudadanos normales, iguales a los demás —“todo lo tenemos en común con vosotros, menos los templos”— dice Tertuliano, dirigiéndose a los paganos de su tiempo, que encarnaron el cristianismo en sus vidas, y que lo transmitieron a quienes les rodeaban con la naturalidad con que se transmite lo que se ama, lo que forma parte del propio ser. Unos ocupaban posiciones relevantes en la sociedad, otros —los más— eran personas modestas; unos eran más inteligentes, otros menos, unos parecían más fuertes, otros más débiles. Pero todos se sabían responsables de una misión divina: cooperar en la tarea redentora de Jesucristo.

Pues bien —continuaba—, lo que da vida al Opus Dei es la luz divina que recibió mons. Escrivá de Balaguer el 2 de octubre de 1928, en virtud de la cual captó, con enorme fuerza, que Dios llama a la santidad a todos los hombres, estén donde estén y sean cuales fueren las circunstancias de sus vidas, y que los llama, no para que —salvo casos excepcionales— abandonen el lugar y el ambiente en que viven, sino para que permanezcan donde se encuentran: para que, tomando ocasión de las realidades en las que están inmersos —el trabajo y el descanso, la familia y las relaciones de amistad, la ciudad y el campo...—, se acerquen a Dios y acerquen a los demás hacia Dios. Fue así como vivieron los primeros cristianos, y es así como debemos vivir la in-

mensa mayoría de los cristianos a lo largo de los siglos, porque la invitación de Dios, esa vocación divina que marca la vida de cada hombre, nos coloca precisamente en el mundo, que ha de ser ámbito y materia de su realización como hombres y como cristianos” (8).

No cabe duda que con afirmaciones como éstas se abren horizontes inmensos para muchos cristianos, que quizá no sospecharon la magnitud y potencialidad de su vocación, ya que, como sigue afirmando don Alvaro del Portillo, la comprensión de estas realidades lleva a “superar un doble prejuicio: el de los que afirmaban que para ser integralmente cristianos es necesario separarse del común de los hombres, y el de los que pretendían reducir el cristianismo a posturas mundanas. En el Opus Dei, como dijo mons. Escrivá de Balaguer, se refleja “ese amor al mundo que late en el cristianismo”. El trabajo, el arte, la cultura, la convivencia, el amor conyugal, en una palabra, todas las nobles realidades terrenas, todo lo honesto que, combinándose de una u otra manera, constituye la vocación humana de cada hombre, no resulta jamás ajeno a las perspectivas sobrenaturales; al contrario, forma parte, y parte importantísima, de la vocación divina.

Matilde Bahima  
Dra. en Derecho Canónico

1. La Contribución de mons. Escrivá de Balaguer a la Iglesia. Mons. W. Onclin. La Religión. Caracas, 26-VII-1976.
2. Acerca del sentido de dos noticias. P. Lombardía. Ius Canonium, vol. XV, n.º 30 julio-dic. 1975, pág. 17.
3. Conversaciones con mons. Escrivá de Balaguer. Ed. Rialp, 1970 n.º 35.
4. Concilio Vaticano II, Constitución Lumen Gentium, n.º 38.
5. Es Cristo que pasa. Mons. Escrivá de Balaguer, n.º 70.
6. Es Cristo que pasa. Mons. Escrivá de Balaguer, n.º 98.
7. Es Cristo que pasa. Mons. Escrivá de Balaguer, n.º 120.
8. La Libre Belgique, Dr. Don Alvaro del Portillo, 4-X-1978.

## PUESTO DE TRABAJO DE ALTA GESTION

Empresa de comercialización de materiales de construcción de ámbito gerundense

### OFRECE PLAZA DE

Director-Gerente a nivel de alta gestión para organización y ventas.

- Condiciones económicas a convenir.
- No es imprescindible titulación académica profesional.

### SERA DE ESPECIAL VALORACION

- Experiencia profesional en cargo similar.
- Conocimiento del mundo empresarial.
- Conocimiento de las técnicas de organización de empresas.
- Conocimiento de la promoción de ventas.
- Conocimiento de la gestión bancaria.
- Conocimiento económico-social de las comarcas gerundenses.
- El dominio de los idiomas catalán y castellano a nivel de conversación y escritura.

Los interesados, deberán aportar su curriculum vitae, historial profesional y pretensiones redactados de su propio puño y letra a Oficina de Empleo, c/. Cruz n.º 2. - Ref. 14.206.

## MUEBLES TARRAGONA

GERONA SAN FELIU DE GUINOLS PALAFRUGELL  
CTRA. BARCELONA, 41 CTRA. DE GERONA, 57 TORRES JORDANA, 26



aviso a los INOVIOS!

NO COMPRE SUS MUEBLES SIN VISITARNOS

Estudiaremos la forma de pago que a Vd. le interese

**INAUGURACION DIA 23**

**La Sala de Fiestas de Churchills**  
Admire las atracciones internacionales que están triunfando en el mundo.  
Baile al ritmo de la mejor música.  
CHURCHILLS, SOLO PARA CORAZONES MUY ALEGRES.

**LI Snack Bar-Pub de Churchills**  
Servicio rápido y esmerado.  
Saboree música y bebida.

Especialidad en cocktails exóticos.  
Gran selección de maités.  
Extenso surtido de bocadillos con "pedirí".

**URBANIZACION "LES DUNES"**  
TORROELLA DE MONTGRI - L'ESTARIT - GIRONA

**SALA DE FESTES RESTAURANT - GRILL SNACK BAR - PUB**

**F1 Restaurante - Grill de Churchills**  
Una selecta carta, para el gourmet más exigente.  
Dentro de nuestra gran novedad "Cocina Vista" deguste nuestra amplia gama de especialidades, tanto catalanas como de la más sofisticada cocina internacional.

**EL RINCON DEL GOURMET**  
Amplia zona de Parking-jardin, al lado mismo del edificio.

# girona/comarques

## Els grups de danses de la Unió Soviètica, Turquia i Mèxic, actuaran a les nostres comarques

### En el marc de les Jornades Internacionals Folklòriques

El passat mes de maig es va celebrar en el Monestir de Montserrat una reunió a la que varen assistir representacions de les localitats de Girona, Igualada, Lleida, Manresa, Olot, Ripoll, El Vendrell, Vilafranca del Penedès, Vilanova i la Geltrú i Barcelona, amb la intenció de unificar criteris per a l'ampar a tota l'àrea catalana el Festival Internacional de Dansa que cada any venia organitzant a la Ciutat Comtal, l'Esbart Lluís Millet, festival que queda incorporat a les Jornades Internacionals Folklòriques, que nes sibles —JIF— estant reconegudes internacionalment per l'organització de festivals folklòrics.

En la reunió s'establí el calendari d'actuacions dels dotze grups folklòrics que intervindran en el Festival de s'quals deu són estrangers, i representen a les nacions d'Austria, Bulgària, Corea, Finlàndia, Iugoslàvia, Mèxic, Santo Domingo, Portugal, Turquia i URSS. Els grups onzè i dotzè corresponen a Bascònia (Grup Ilargibetea de Diputació Foral d'Alava) i Catalunya (Esbart Lluís Millet).

Els diversos festivals es celebraran el proper mes de setembre, exactament els dies 12 al 16, i es preveu adquirirà un relleu extraordinari, ja que la relació de localitats organitzadores no és encara completa i s'està gestionant l'arribada de noves poblacions; els dotze grups participants faran que aquests dies tot Catalunya respiri un gran ambient de cultura i folk ore internacional i nacional.

Pel que pertoca a les nostres comarques gironines, està confirmada l'actuació a Girona, el dissabte dia 15 de setembre, del grup de danses de la Unió Soviètica, cuidant de l'organització d'aquest Ier. Festival Internacional de Danses a Girona, l'Obra Sardanista Terranostre; també pel dia 15 de setembre, a Olot, hi haurà les actuacions dels grups de Turquia i Mèxic, l'entitat organitzadora d'aquest Ier. Festival a la capital de la Garrotxa és l'Agrupació Sardanista Olot; i per altra banda a Ripoll, pel dia abans, divendres 14 de setembre, s'espera l'actuació del grup de danses de Mèxic, els preparatius en aquest cas els porta a terme l'Agrupació Sardanista de Ripoll.

Podem assegurar que és una iniciativa important per les nostres comarques i per tota Catalunya, el tirar endavant aquest Ier. Festival Internacional de Catalunya que es preveu tindrà un gran èxit, essent un bon començament per assolir que aquestes Jornades Internacionals Folklòriques de Catalunya —JIF—, no siguin pas solament uns festivals de

dansa folklòrica, han de ser, en l'avenir una sèrie d'actes de folklore nacional i estranger que faci que a tots ens uneixi i ens agermani, i sigui un pas entre tants, per abastar el que tots esperem, la unitat d'etots els catalans, perquè creiem que el folk'ore i la cultura agermanen.

#### NOU DISC DE SARDANES SOTA EL TÍTOL GENÈRIC DE «L'APLEC DE BREDA»

La casa Colúmbia acaba d'editar un nou disc de sardanes sota el títol genèric de «L'Aplec de Breda», la còpia

joint de melodies senzilles, a vol es amara des de lirisme, ben agradoses d'escoltar i de ballar.

Salvador Codina, després de rebre una sòida formació a l'Escola Municipal de Música de Barcelona amb els mestres Josep Solsona, Ricard Lamote de Grignon i Montserrat Hanyarbe va destacar des de jove com a compositor de sardanes, escrivint la primera a 18 anys i obtenint remarcables èxits en aquest terreny de teatre líric. Igualment cal esmentar diverses obres de música religiosa, clàssica, composicions per a orquestra simfònica i harmonitzacions de danses tradicionals, com el «Ball de Gitanes de Breda», que l'any 1930 va estrenar la còpia «Montgrins».

També en el terreny de la composició sardanística, Salvador Codina va iniciar-se tot escrivint notables sardanes de caire líric; així «La Valiella» —gravada en disc pel tenor Galetà Renom— encapçala la seva llista d'una trentena de sardanes escrites fins ara, de les quals due configuren aquest àlbum discogràfic que ara arriba al mercat i es posa a la consideració de tots els sardanistes.



La idea base d'aquests Festivals es defineix en l'expressió: Les danses dels pobles per al nostre poble. Periòdicament anirem informant dels detalls d'aquests Festivals que per primera vegada es portaran a terme en les nostres contrades, així com de les característiques dels grups participants.

municipal «Ciutat de Barcelona» ha enregistrat per a aquesta nova producció deu sardanes de Salvador Codina, compositor resident a Barcelona i fill de l'esmentada vila selvatana. Es tracta d'una selecció de a trentena de sardanes originals de Salvador Codina que, enregistrades sota la seva direcció fan un con-

#### BALLADES DE SARDANES

Avui, dissabte, a les 12 del migdia:

—Campdevàno! (Festa Major Plaça de la Vila, còpia «Lluís»).

A les 5 de la tarda:

—Monells, còpia «Figueres».

—Olot, Barri Benavent, còpia «La Principal d'Olot».

A les 6 de la tarda:

—Banyuls de la Marenda —Catalunya Nord—, Plaça Pau Reig, còpia «Casanoves».

A les 7 de la tarda:

—Roda de Ter, Plaça de la Vila, còpia «Genisenca».

—La Bisbal, Passeig, còpia «La Principal de Barcelona».

A les 9 de la nit:

—La Celler de Ter, Plaça Ajuntament, còpia «La Principal d'Olot».

A les 10 de la nit:

—Campdevàno! (Festa Major), Plaça de la Vila, còpia «Lluís».

—Foixa, Plaça Major, còpia «La Principal de la Garrotxa».

—Monells, còpia «Figueres».

—Palamós, còpia «La Principal de La Bisbal».

—Roses, Passeig, còpia «Camprodón».

A les 10,30 de la nit:

—Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còpia «Cuitat de Girona».

—Ripoll, Pati Salessians, còpia «Canigó».

—Sant Pere Pescador, còpia «La Principal de Barcelona».

Demà, diumenge, 24 de juny a les 12 del migdia:

—Palamós, Passeig del Mar, còpia «Baix Empordà».

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

—Campdevàno! (Festa Major), Plaça de la Vila, còpia «Lluís».

—Olot, Les Planotes, còpia «La Principal de la Garrotxa».

A les 12,30 del migdia i a les 5,30 de la tarda:

—Sant Joan de les Abadeses, Passeig, còpia «Bofills».

A les 5 de la tarda:

—Olot, Barri Benavent, còpia «La Principal d'Olot».

A les 6 de la tarda:

—Sant Hilari Sacalm, còpia «Camprodón».

A les 10 i 10,15 de la nit, respectivament:

—Campdevàno! (Festa Major), Plaça de la Vila, còpia «Lluís».

—Sant Feliu de Guixols, Passeig del Mar, còpia «La Farnense».

Dilluns, dia 25 de juny, matí, tarda i nit:

—Palamós, Passeig Marítim, còpia «Baix Empordà».

Dimarts, dia 26, a les 10 de la nit:



—Platja d'Aro, còpia «Baix Empordà».

Dimecres, 27 de juny, a les 10 de la nit:

—Arbúcies, Plaça Església, còpia «Genisenca».

—Castell d'Empúries, Plaça Ajuntament, còpia «Màxim».

—Sant Feliu de Guixols, Passeig del Mar, còpia «Baix Empordà».

Dijous, dia 28, a les 9 de la nit:

—Banyuls de la Marenda —Catalunya Nord—, Plaça Pau Reig, còpia «Perpinyà».

A les 10 de la nit:

—Alp, Plaça Ajuntament, còpia «La Principal del Vallès».

—Roses, còpia «La Principal de La Bisbal».

Divendres vinent, dia 29, a les 12 del migdia:

—Blanes (Festa de St. Pere), còpia «Infantils i Jovenils».

A les 12 de migdia i a les 5 de la tarda:

—Tossa (Festa Major), còpia «La Principal de La Bisbal».

—Roses, còpia «La Principal d'Olot».

A les 10 de la nit:

—Sta. Cristina d'Aro, Plaça Ajuntament, còpia «Marresme».

—Sant Pere Pescador (Festa patronal), còpia «Foment de la Sardana».

#### CONCERTS DE SARDANES

El proper dilluns, a les 5 de la tarda, a Pa amós, concert de música catalana, a l'Envelat, a càrrec de la còpia «Maravella».

#### APLEC DE TORROELLA DE MONTGRI

Demà diumenge, tindrà lloc el 13è. Aplec de la Sardana de Torroella de Montgri, amb tallades mati, tarda i nit a l'Arbreda de l'Aplec, amb la participació de les còpies «Caravana», «Foment de la Sardana», i «Montgrins».

#### APLEC DE ROSES

El proper dissabte, dia 30 de juny, es portarà a terme el 6è. Aplec de la Sardana de Roses, interpretant el programa previst es còpies «Caravana», «Cuitat de Girona», «Montgrins» i «La Principal de Casàs», amb ballades també mati, tarda i nit; organitzat l'Aplec la Comissió de festes local i l'Agrupació Folklòrica Roses.

#### CONCURSOS DE COLLES SARDANISTES

Demà diumenge, a les 11,30 del matí, Torelló, concurs bàsic per a la classificació de colles grans, juvenils i infantils del Campionat de Catalunya.

També demà, diumenge, a les 5 de la tarda, Pa amós, al camp de Futbol, concurs bàsic pel Campionat de les Comarques Gironines, organitzat per l'Agrupació Sardanista «Costa Brava».

Dia 30 de juny, a les 10 de la nit, Calafell, concurs colles lliures, al Passeig Platja, amb la participació de la còpia «Mediterrània».

Propers Concursos: Dia 1 de juliol, a les 11,30 del matí, Sant Pere i Sant Pau —Tarragona—, concurs de colles lliures. Inscripcions: Casal Tarragoní, c/. Fortuny, 23.

Dia 1 de juliol, a les 5 de la tarda, Reus —Tarragona—, concurs de colles lliures. Inscripcions: Patronat pel Foment de la Sardana, Apartat de Correus, 129.

Dia 1 de juliol, a les 5,30 de la tarda, Capellades, concurs bàsic honor i gran i zonal «D».

Dia 7 de juliol a les 10 del vespre, Vic, limitat a 40 colles grans, 8 juvenils i 8 infantils premis en metàl·lic i 10.000 ptes. de Reversa. Inscripcions: fins per tot el dia 30 de juny a Manuel Romani —colla Riallera—, apartat de correus, 170. Telsf. 885.18.02 i 885.13.98.

Dia 7 de juliol a les 10 del vespre, Sabadell, concurs limitat a 20 colles. Inscripcions: a Salvador Ferre, c/. Puig i Cadafalch, 83. Telsf. 710.55.10.

Dia 8 de juliol a les 11,30 del matí, Premi de Mar, concurs Zonal «B» i lliures limitades. Inscrip.: Galetà Pinyol, c/. Bisbe Polanco, núm. 1, 3er. 4.

Dia 8 de juliol, a les 5,30 de la tarda, Torredembarra —Tarragona—, concurs bàsic d'Honor i colles lliures limitades. Inscrip.: Unió de Colles Sardanistes, fins per tot avui dia 23 de juny.

## II PEREGRINACIÓ DIOCESANA DE GIRONA A TERRA SANTA

9 dies - Del 6 al 14 d'agost del 1979. Places limitades. Data límit d'inscripció: 6 de juliol del 1979.

Informació i reserves:



En GERONA: Eiximenis, 16 Tel. 21 25 50 (3 línies)  
En PALAFRUGELL: S. Sebastián, 35 T.30 09 62 y 30 07 60 (2 línies)

## EN EXCLUSIVA, SE NECESITA DISTRIBUIDOR

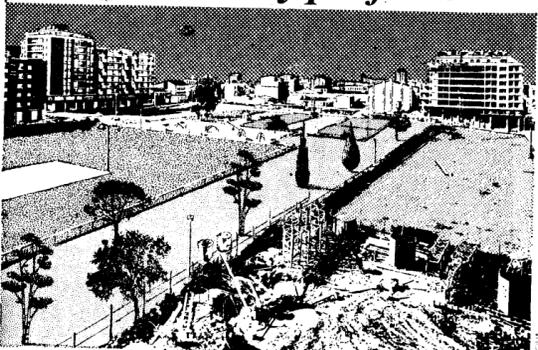
EN GIRONA I PROVINCIA

PARA PISTOLAS PULVERIZADORAS DE PLASTICO

- Imprescindible disponga de red comercial, en su zona.
- Relacionar ramo actividad.

Escribir al APARTADO, 34. ALDAYA (Valencia).

## ZONA RESIDENCIAL MEDIODIA viviendas que se disfrutan por dentro y por fuera



Información y venta:  
**ONTIEL, S.A.**  
PROMOCION Y VENTA DE INMUEBLES  
Gran Via de Jaime I, 3  
Teléfonos: 20 60 82 - 21 23 54  
GERONA



Ahora es el momento de revisar su estufa a gas-oil e incorporar el gasificador de llama azul.



CARRER MAJOR DE SALT, 131 - TELF. 20 69 59 - SALT  
CTRA. STA. EUGENIA, 208 - TELF. 21 54 03 - GIRONA

## A HOTELES DE LA COSTA

¿EL COCINAR LES CREA PROBLEMAS?

## MARRIOTT

TIENE SOLUCIONES PARA USTEDES

Llámenos sin compromiso.

Aeropuerto de Girona.

Telf. 21 12 46.

## AUTO RECORD FIGUERES

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA DE OPEL Y GENERAL MOTORS



Ofrece para su entrega inmediata la más completa gama de vehículos fabricados por OPEL y GENERAL MOTORS Opel Manza, Opel Manta, Opel Rekord Diesel, Opel Kadett Rally GTE, GMC Jimmy todo terreno, Buick todos los modelos, etc., etc.

PLACA NACIONAL — PLACA TURISTICA  
Exposición y ventas:

Avenida General Maia, 39  
Teléfonos 50 34 06 - 50 46 19  
y en calle San Antonio, 68  
Teléfonos 50 20 12 - 50 42 85

# OLOT I Conferencia del PSUC de la Garrotxa

Celebrense la I Conferencia Comarcal de La Garrotxa del PSUC, siendo debatidos en ella un Informe político presentado por el Comité saliente y una ponencia organizativa. En el primer supuesto se hizo remarcar la necesidad de potenciar el movimiento ciudadano y la acción política, en especial dentro del campo obrero. Se hizo mucho hincapié en la transparencia que ha de tener la actuación en los ayuntamientos donde se halla representado el partido y el no perder de vista la aplicación del programa electoral presentado en su día. Se puso de manifiesto el deseo de acción unitaria con todas las fuerzas políticas democráticas en especial con el PSC-PSOE.

El nuevo Comité elegido en votación secreta es: Manuel López, Juan Usano, Xavier Garcia, Salvador Sala, Jordi Oliveras y Juli Clavijo, siendo este último nuevamente elegido para secretario político. La conferencia puso de manifiesto su rechazo por los atentados terroristas contra militares en Madrid, los crímenes contra ciudadanos inocentes en una cafetería madrileña y al propio tiempo, denunciar la provocación de la extrema derecha.

### RATAS EN LAS CALLES DE LA PARTE VIEJA

Recientemente se ha detectado la presencia de ratas en algunas calles de la parte vieja de la ciudad de Olot. Son ratas de considerable tamaño, procedentes de las cloacas, que se ven pasar tranquilamente incluso en pleno día. Por ello se interesa del Ayuntamiento, entre la población en general, una actuación rápida y enérgica para acabar con dicha plaga.

### FUERZA NUEVA EN LA CIUDAD

Hizo su presentación pública en

pleno Paseo de Blay, con una mesa instalada con banderas nacionales y jóvenes de ambos sexos con camisa azul y boina roja, la organización política "Fuerza Nueva", vendiendo libros y otras publicaciones y en coche altavoces extendiendo su propaganda por la ciudad.

### EXPOSICION HOMENAJE A LOLA ANGLADA

Ha sido inaugurada en la Escuela de Bellas Artes de Olot, la exposición que en homenaje a Lola Anglada, conocida escritora y dibujante, recorre Catalunya, exposición con carácter itinerante debida a la iniciativa de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, a través de su Obra Cultural y a la colaboración de la Escuela de Bellas Artes olotense.

La exposición reviste singular interés por las relevantes obras aportadas a la misma.

# Bellcaire d'Empordà

## Composición del nuevo Consistorio

En sesión celebrada el día 2 de mayo de 1979, el nuevo Ayuntamiento democrático quedó constituido de la siguiente forma: Alcaldesa, Montserrat Bonmatí (Indep.); teniente de alcalde, Narciso Font (Indep.); depositario, Miguel Barnosell (Indep.); Sanidad, Silvino Martínez (socialistas); Obras y Urbanismo, Narciso Font (Indep.); Servicios Públicos, Juan Viñas Pous (Entesa); Cultura y Enseñanza, Montserrat Bonmatí (Indep.); Hacienda, Miguel Barnosell (Indep.); Deportes, Manuel MasPOCH (Entesa); Relaciones Públicas, Narciso Camps (Indep.). Los plenos ordinarios se celebrarán el segundo viernes de cada trimestre a las 10 de la noche. Hay que remarcar que el candidato electo por Entesa José Hernández, presentó su dimisión por motivos personales, ocupando su lugar el siguiente a la lista, Juan Viñas.

### SE CELEBRO EL PRIMER PLENO MUNICIPAL

A las diez de la noche, del viernes, día ocho de junio y con asistencia de bastante público, la alcaldesa, Montserrat Bonmatí, abrió

el primer Pleno del nuevo Ayuntamiento democrático.

Después de aprobar el acta anterior, según procede, se pasó a desarrollar el orden del día. Antes que nada se excusó la asistencia del regidor de Urbanismo, Narciso Font por motivos profesionales.

A continuación, se hizo un pequeño informe sobre la puesta en marcha del Festival de Verano que cuida de poner en marcha Esteve Albert, de común acuerdo con el Ayuntamiento. Asimismo, se comunicó que se han hecho las oportunas gestiones para que a partir de su aprobación, el nombre del pueblo sea Bellcaire d'Empordà. También se informó de que se ha llevado adelante la petición hecha por la Asociación de Padres y Amigos de la Escuela, referente al peligro que ofrece la calle Molino por el constante paso de vehículos a velocidades excesivas, vino un ingeniero de su competencia y después de tomar nota de todo ello y comprobarlo personalmente, dijo que estudiaría las posibles soluciones. El regidor de Sanidad, Silvino Martínez informó de las dificultades que hay para obtener una asistencia médica local, exponiendo que si no hay un local adecuado para ello, es muy difícil que venga un médico. Por su parte, el regidor de Deportes, Manuel MasPOCH, después de hacer una síntesis del mal planteamiento existente en nuestro país, pidió una mayor ayuda económica por parte del Ayuntamiento en todas las actividades deportivas que se llevan a cabo en nuestro pueblo. Referente a la construcción del nuevo campo de fútbol, señaló que la única solución era que una empresa empezara las obras, autofinanciándose el 25 por ciento del presupuesto total (el 75 por ciento está concedido). El regidor de Hacienda, Miguel Barnosell, hizo un informe sobre el estado actual de cuentas, señalando que el presupuesto de este año es de 2.300.000 pesetas, al igual que el año anterior. Un tema bastante polémico fue el arreglo del camino

de Tor por parte de IRIDA, previa presentación de firmas de todos los afectados, cuando en realidad es uno de los caminos que se encuentra en mejores condiciones. ¿No habrá otros intereses en medio? Con el capítulo de ruegos y preguntas se dio por terminado el Pleno, que si bien fue más informativo que otra cosa, quedó demostrado que la democracia ha entrado por las puertas del nuevo Consistorio.

### PELIGRO EN LA CARRETERA RAMAL GE-632 A CAUSA DEL ESCALON LATERAL

Que las carreteras de nuestras comarcas están en mal estado, está a la mente de todos, pero que después de haber arreglado una carretera no ofrezca las garantías necesarias, esto ya es más problemático y motivo de cierta polémica. Esto es precisamente lo que ocurre en el ramal GE-632, en el tramo comprendido entre el Empalme (cruce de la carretera que va de Verges a Torroella de Montgrí) y la población de Bellcaire d'Empordà. Debido al mal estado que ofrecía se procedió por parte de Obras Públicas al asfaltado, con lo que el piso ha quedado en bastantes buenas condiciones, pero dejando, al propio tiempo, en ambos lados de la calzada un escalon lateral que pone en evidente peligro a todos los conductores. En un principio se creía que se llevaría a cabo su ensanche, ya que se procedió a la limpieza del espacio comprendido entre la calzada y la cuneta, pero las obras han terminado y el escalon lateral ha quedado aquí, tal y como muestra la fotografía, siendo un escollo más a salvar por el automovilista en su andadura por nuestras carreteras. Y luego las quieren comparar con las de los grandes países europeos, cuando en la realidad son una pequeña sombra. Joaquín ALSINA

# CASSA DE LA SELVA

## Pasó la "Festa Major"

Con todo realce y un completo programa de festejos, pasó una nueva Festa Major. A los festejos de cada año, hay que sumar alguna iniciativa más, especialmente en el campo deportivo, pero en resumen, el programa es caído de los anteriores, y hay que felicitar a la comisión de fiestas, integrada por representantes de las entidades locales y del Ayuntamiento, por sus desvelos y buen hacer para que la Festa Major continúe en su esplendor.

Desacamos en primer lugar, la tradicional fiesta de los músicos, dentro de la «Nit d'homenatge» de músicos cassanencs a la sala Vila i de Cassà als seus músics, con una monumental cobla de 46 músicos, los cuales fueron agasajados al término de la audición por el Ayuntamiento. En el transcurso de la audición propiamente dicha, se procedió a restituir el nombre popular de «Plaça de la Coma», con asistencia de presidente de la Diputación señor Joan Vidal, y miembros del Consistorio.

El XIV Concurs Provincial de Fotografía, organizado por la Colla Excursionista Cassanenca, puso de manifiesto una vez más la magnífica organización y el nivel alcanzado por la fotografía en Cassà. La exposición estuvo abierta durante varios días y fue bastante frecuentada.

Otra exposición digna de mención fue la «Mostra de derivats del suro», iniciativa de la Associació de Veïns e instalada en un local apropiado

en la calle Barraquetas. Aquí tenemos que dejar constancia también de la preocupación de la Associació de Veïns por lo representativo de Cassà y su interés por mejorar el nivel de la Vila en todos sus aspectos.

El lunes y en el cementerio parroquial se hizo ofrenda de una placa en memoria de todos los cassanencs muertos en la guerra civil, iniciativa municipal que es merecedora de toda clase de elogios, pues a ver si de una vez se va a la equiparación en todos los terrenos de personas de distintas condiciones e ideologías. Acto seguido, la Corporación giró una visita al Hospital Municipal de Sant Josep.

En el entoldado de la fiesta, situado en el patio de la Escuela Nacional como ya es tradicional, hubo un completo programa de recitales y sesiones de baile, entre las que desacamos el «Concert de música catalana» a cargo de las formidables coblas - orquestas La Selvatana y Maravella, formaciones que animaron el martes por la noche el baile de fin de fiesta, en el transcurso del cual se procedió a la elección de la Pubilla de Cassà 1979 y sus damas de honor. El festejo más concurrido en el entoldado fue, la actuación el miércoles de Joan Capri, Mary Santpere y el ballet internacional de Scala Barcelona.

Después hubo celebraciones deportivas de gran relieve, que comentamos aparte en las páginas correspondientes.

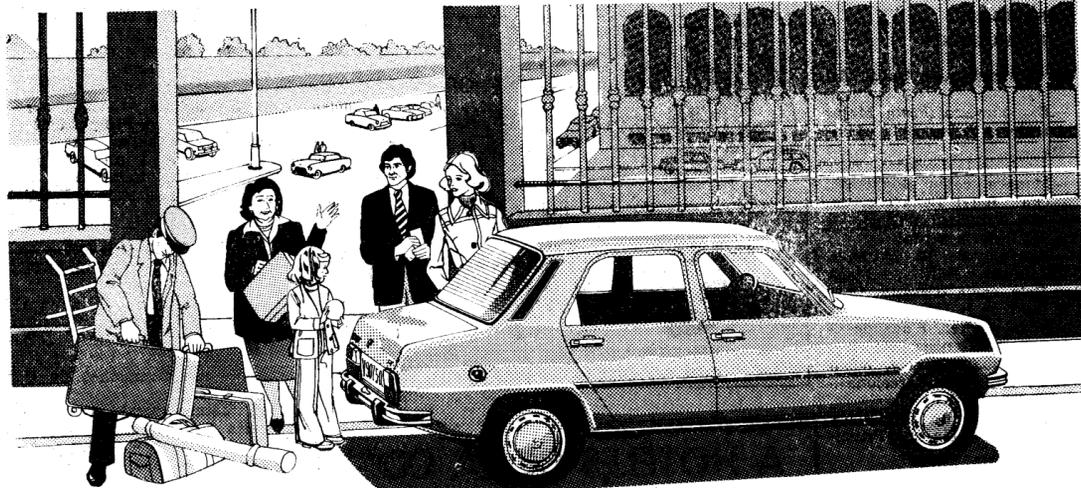
José JAVIER ROMERO

# CASINO DE CANET

## ROULETTE - BLAK JACK

## BOULE - BACCARRA

## BUFFET



# RENAULT 7 TODO UN COCHE Vale la pena venir a verlo.

Y tanto. Cuanto antes mejor. Porque hay que ver todo lo que le ofrece un Renault 7, además de su robusto motor, sus cuatro puertas y de su amplio e increíble maletero. Su economía de compra y mantenimiento. Su alto valor de reventa. Hay que verlo, sí. Para apreciar todo esto y las nuevas ventajas incorporadas al modelo actual.

<b>BARCELONA</b> CONSAVA Corcega, 233-295 Avenida del Generalísimo, 508 Rosellón, 188-190 Travesera de las Cortes, 146-148 Avenida Meridiana, 85-87 Guipúzcoa, 141-142 Sicilia, 408 Ronda San Antonio, 37 Vilamarí, 30-32 Marqués del Duero, 126	<b>SAN ADRIAN</b> Maragall, 27	<b>GRANOLLERS</b> AMADEO PRUNA MAS Alfonso IV, 25-31 Ctra. Puigcerdá, km. 25	<b>SANTA COLOMA DE GRAMANET</b> GRATACOS, S. A. Pº Loranzo Serra, 4 San Carlos, 49	<b>FIGUERAS</b> ENRIQUE JUANOLA, S. A. Vialonga, 59 (Ctra. de Rosas)
<b>HOSPITALET</b> Generalísimo, 92-96	<b>BARCELONA</b> E.A.C.A.S.A. I Balma, 118-120 Bori y Fontesta, 23-25 Gala Placida, 1-3 Prof. Avda. Generalísimo, 26 (ESPLUGAS)	<b>IGUALADA</b> RUIFART, S. A. Ctra. Puigcerdá, km. 556,9	<b>TARRASA</b> IZQUIERDO, S. A. Ctra. Moncada, 186-202 Avenida del Caudillo, 253 Avda. Jacquard, 85	<b>LÉRIDA</b> LAMOLLA, S. A. Ctra. de Barcelona, km. 467 Calle Unión, 1 Avda. del Caudillo, 16
<b>PRAT DE LLOBREGAT</b> Avda. del Canal, 126	<b>ESPLUGAS</b> E.A.C.A.S.A. II San Andrés, 353-358 Pº Maragall, 272-276 Pº Valldaura, 175-177	<b>MARAGALL</b> GARAJE TACHO, S. A. Ctra. de Verit, 29 Ctra. Cardenera, 21-23	<b>VICH</b> HNOS. POU PADRÓS, S. A. Ctra. Manlleu, 44	<b>MOLLERUSA</b> ANSELMO LLIVERPÀDULLES Enxer y Espartero, 70
<b>MOLINS DE REY</b> José Antonio, 21	<b>BADALONA</b> JAIME PONS, S. A. Avda. Marqués de Montroig, s/n.	<b>MATARÓ</b> JUAN CLAVEL, S. A. Avda. del Marisme, 8-10 Ctra. Argentina, km. 1,5	<b>SANTANDREA DE Noya</b> AUTO UNIVERSAL, S. A. Rambalá Vidal, 24	<b>TAUSANÓN</b> VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A. Ctra. de Valencia, km. 277,3 Via Augusta, 14-18
<b>MARTORELL</b> Avda. José Antonio, 30-A	<b>BERGA</b> RAMON CASALS CAMPRUBI Avda. del Generalísimo, 16	<b>SABADELL</b> COMERCIAL MARTI, S. L. Pº del Comercio, 102 Pº Manresa, 29-37 Pape Pío XII, 59	<b>GERONA</b> SANTIAGO GUARDO, S. A. Ultrona, 7-9 Ctra. Nacional II, km. 718	<b>REUS</b> JOSE AGUILÓ, S. A. Ctra. de Tarragona, 25
<b>SAN FELIU DE LLOBREGAT</b> José Ricart, 2-4	<b>CALELLA</b> GARAJE SAN JAIME, S. A. Ctra. de Francia, s/n.	<b>TALLERES ROS, S. A.</b> Torras y Bages, 45	<b>OLÓ</b> ENRIQUE CODONY Núñez Escudós, s/n.	<b>TORTOSA</b> VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A. Rambalá Cataluña, 71
<b>COORNELLA</b> Avda. José Antonio, 111-117 Lasarte, 1-5			<b>SAN FELIU DE GUIXOLS</b> COMERCIAL METROPOL, S. A. Ctra. de Gerona, 7	

## Venga, le esperamos en cualquiera de los 153 puntos de la Red Renault de Cataluña

### una radio- estación

### unidad musical e informativa

Para los jóvenes profesionales de la generación del ordenador. Serie E de Hewlett-Packard.



HEWLETT PACKARD

## La calculadora de vanguardia sigue en vanguardia. ¡Ahora baja su precio!

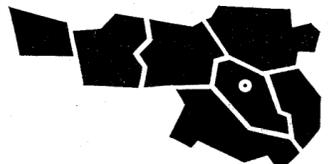
### Con la lógica de los ordenadores.

Estas 5 calculadoras de bolsillo Hewlett-Packard llevan incorporada la directa e invariable lógica RPN que utilizan todos los ordenadores. Resuelven complejos problemas de forma natural, paso a paso. No es necesario aprender un nuevo lenguaje. Se utiliza una lógica simple. Sencillamente. La lógica de la generación del ordenador. En función de esa lógica, la serie E sigue anticipándose. Ahora están a su alcance a precios más bajos que nunca.

<b>Científicas</b> HP-31E Funciones trigonométricas. Logaritmos. 9 registros. Solo 4.600 Ptas. HP-32E Además, matemática, trigonometría hiperbólica y estadística. 20 registros. Solo 6.500 Ptas. HP-33E 49 pasos, 3 niveles de sub-rutina. Conversiones. 13 registros. Solo 8.400 Ptas.
<b>Comerciales/Financieras</b> HP-37E Solución directa de ecuaciones-tiempo-dinero. Amortización. 16 registros. Solo 7.500 Ptas. HP-38E Programable. Análisis de cash-flow. Funciones de calendario. Hasta 20 registros. Solo 11.900 Ptas.



ALBAREDA, N° 15  
TLF. 21 42 52



# girona/comarques

## ARBUCIES

### Unas festividades en auge



Tras una etapa lúgida y de algunos años hacia acá, las «Enramades» están experimentando un incremento de participación muy notable. Estas típicas y tradicionales conmemoraciones que se inician el día del Corpus con el Concurso de Alfombras Florales, acaparraron la atención del vecindario y cuantos forasteros nos visitan. Y es que los arbucienes se sienten más arbucienes que nunca y dueños por unas jornadas de su propio pueblo. Las calles adquieren un tono y ambiente muy singular y los que en ellos viven observan con orgullo y satisfacción como sus conterráneos se dan cita, aunque sea una vez al año, en los sectores de la urbe donde la respectiva «enramada» los convierte en auténticos protagonistas. En la presente edición, la brillantez y el esplendor de las «Enramades» han subido en el pedestal del éxito gracias al espíritu de colaboración moral y material que impera entre los arbucienes. Las típicas «dansas», acto más sobresaliente de las «Enramades», han contado con buena participación, prueba fehaciente de la excelente acogida que en la actualidad están teniendo tales conmemoraciones cuyo inicio se remonta en el siglo XVI y que han llegado a nuestros días por obra de anteriores generaciones.

Después de esta valoración y análisis de las «Enramades 1979», en cuyos términos elogiosos se han manifestado el alcalde, señor Soler, en su parlamento de clausura que ha tenido efecto en el baile de fin de fiesta, no podemos cerrar la presente información sin detallar los nombres de quienes por su asiduidad en bailar la «dansa», se ha hecho acreedores de sen-



das distinciones reservadas a los matrimonios. Así pues, los esposos Pedro Espelt y Carmen Roca, han sido los premiados por «dansa» de la Plaça, don Ramon Cortina y doña Natí Serra, por la del Castell; don Pedro A. Clapés y doña María Massaguer, por el Sorrall; don Juan Moreno y doña Rosa Riera, de Magnés, y don Jaime Pla y doña Victoria Badía, por «enramada» de la Carretera.

En el capítulo de galardones otorgados a la juventud feme-

nina, éstos han correspondido a las señoritas María Queralt, Eulòlia Pibernat, Mercedes Casanova, Rosa Pineda y Núria Casadesús, por la Plaça, Castell Sorrall, Magnés y la Carretera, respectivamente. El nombramiento de la «Reina Enramades 1979», ha recaído en la señorita Mercedes Casanova, figurando las demás como «Reinas de Honor». Aplausos, reparto de

premios y donación de la «Donna d'Aiguà», patrocinado por el Ayuntamiento, fue rubricado con aplausos, así como los parlamentos a cargo del presidente de la Comisión organizadora, don Jaime Pastell y del alcalde, señor Soler. La velada estuvo coordinada y presentada por don José Farrarons. De esta forma, concluyeron en Arbucies unas festividades de entrañable rai-gambre popular.

Enric CASALS  
(Fotos: Martí PLANA)

## En el "Día del Sol"

### Primeras aplicaciones de energía solar en nuestras comarcas

#### Una singular experiencia en las Gabarras

Entre montañas, en el macizo de Las Gabarras, junto al campanario de la capilla románica de San Cipriano de Liadó «Els Metges», con vestigios de construcciones superpuestas pertenecientes a varios siglos del medioevo, es posible ver un pequeño y moderno panel sobre el tejado de la edificación rural contigua, con efectos energéticos «de ciencia-ficción». Se produce la paradoja en un mundo aparte, quieto y abandonado por la emigración, entre viejos muros derruidos y las antiguas y venerables piedras del lugar. Allí un estandarte nos adelanta en la marcha hacia el siglo XXI.

El papel es un artificio de captación de luz solar para convertirla en luz eléctrica. Consta de 192 células solares muy complejas a base de material semiconductor que, según la física electrónica, «convierten la luz solar —los fotones— en pares electrón-hueco, que son convenientemente separados por el campo eléctrico que se forma». Los dos cables de salida que proporcionan algo más de cien vatios durante las horas de sol en medición directa, son conectados, con un regulador de por medio, a los bornes de las baterías que almacenan la energía para abastecer la instalación y el consumo de la vivienda.

La luz del sol es guardada, en parte, para hacerla perdurable por la noche como continuación de la luz diurna. Literalmente así parece, ante el efecto lumínico de lámparas fluorescentes de tono natural —otro hallazgo reciente en corriente continua—. Es como si el sol no tuviera en la vivienda su ocaso, o lo tuviera a voluntad de sus moradores, cuando deciden dar la vuelta al interruptor.

Erán ya conocidos los paneles que aprovechan la energía caotífica del sol, pero sus efectos son ciertamente menos sorprendentes, porque sabido es que el sol calienta. Sólo se trataba de hallar un buen sistema que calentara el agua que uno, una familia, una industria o una colectividad necesita.

«Lo «milagroso» o «milagrero» es éste otro, que el sol que se nos va al anochecer, la oscuridad de la noche no deba reclamario

tan intensamente, porque se nos queda en servicio ininterrumpido. Y así es, aunque sea transformando la clase de energía. Y en ello radica precisamente lo más grande, que esta otra clase de energía originariamente luz solar, puede, como es conocido y habitual, reconvertirse en mecánica —también térmica— para todos los usos e incluso, si cabe, para la locomoción. Porque ahora sí, es predecible la completa autonomía del coche eléctrico. Ah... si se lograran económicamente baterías livianas de alto rendimiento —Vivir para ver, como digo.

¡Tantos anhelos en busca de fuentes de energía y el sol está ahí desde el primer día! Es como si junto al «creced y multiplicaos» del Creador a nuestros primeros padres, hubiera añadido: «Estudad e investigad. Para aquello estáis ya preparados, para lo último tardaréis mucho tiempo en ponerlos a punto. La energía extracorpórea ha de ayudar a salvarlos. Busedad por todos los medios, pero un día, ya capaces para ello, descubriéis que desde un principio, ahí —señalando el sol— os dejó la fuente principal para que sepáis aprovecharla». Perdónese el léxico divino de mi pobre pluma pero éste es lo que está sucediendo.

Una vez descubierta y patente la trascendencia de la energía eléctrica, la Relatividad y las teorías corpusculares de los salios de este siglo han propiciado investigaciones técnicas que están dando extraordinarios y espectaculares resultados prácticos. Desde hace años es utilizada ya la energía fotovoltaica con alto presupuesto en los satélites artificiales, en la investigación espacial y en relojería. Actualmente grandes firmas de todo el mundo estudian los procesos y los materiales para hacer barata y rentable la posibilidad de aplicación doméstica. Debido a ello están surgiendo los primeros ejemplares para uso general.

Puede que el humilde módulo de «Els Metges» —uno de los primeros del mundo— conseguido por la técnica americana y la inquietud autóctona, pierda con el tiempo su eficacia, pero ya no

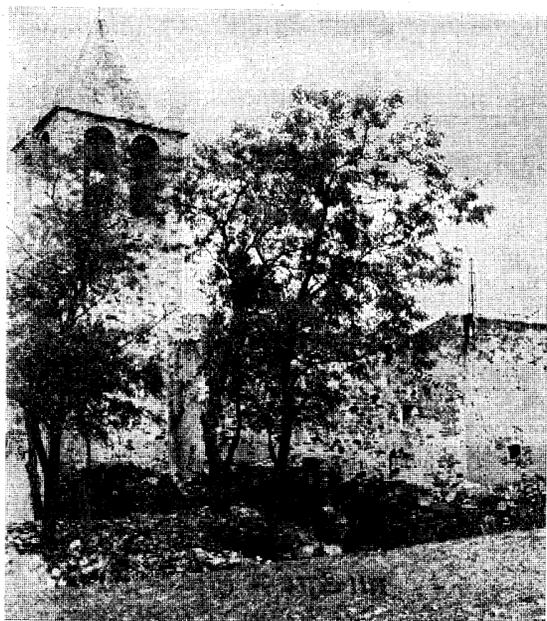
se queda en balbuceo. Porque ahí está y funciona a la perfección. Es señal de que está llegando aquel día, porque ya somos capaces, de aprovechar la colosal energía solar. Con sólo 0'75 m<sup>2</sup> de panel se alcanzan unos valores eléctricos —variables entre sí según la conexión elegida— en este caso, de 3 amperios y 34 voltios promediados durante ocho o diez horas de sol, lo que supone bastante, y mucho si pensamos en otras dimensiones.

En nuestra tierra y precisamente en un lugar recóndito entre montañas, donde se hermanan edades lejanas y naturaleza, ha surgido un pequeño signo material de la nueva técnica y del futuro que se avecina, al que nos hemos de acostumbrar rutinariamente, como es habitual para el hombre de la calle, sin tener en cuenta los esfuerzos y el cúmulo de elucubraciones que ha comportado el gran paso que está dando la humanidad.

JOB

Postdata. El último número de la revista «Cambio 16», da cuenta en un artículo, de la pública demostración por parte de la firma estadounidense SOLAREX, de la aplicación fotovoltaica de la luz solar en la aldea india de Schuchuli, donde los pines rojos pueden utilizar gratis la electricidad. Pues bien, en otra aldea mucho más cercana que el articulista ignora, en un bosque paraje del nordeste catalán, paneles idénticos de la misma procedencia, están dando igualmente un resultado poco menos que definitivo.

Desde que la crisis energética está invadiendo la conciencia popular, los medios de información insisten en el previsible aprovechamiento de las radiaciones solares, pero concretándolo en el calentamiento del agua, reabriendo poco misterioso. Lo más importante, la obtención de energía eléctrica, se queda por el momento en la conciencia de los estudiosos e investigadores, que en universidades y grandes empresas han emprendido la carrera hacia un hito de la historia, sobre el que tenemos a mano, aquí y ahora, un dato práctico fehaciente.



En el edificio de la derecha, sobre el tejado, pueden apreciarse la instalación, ciertamente sencilla, del panel solar.

## En la segunda quincena de julio, inauguración del Casino de Perelada

«Jugar tasadamente lo que puede un hombre que procura, estando [ocioso, un rato entretener, se le concede».

Esto escribió Lope de Vega en «Las flores de don Juan». Y tiene razón. El juego para entretenerse y sin que medien penumbras económicas no tiene nada de malo. Claro es que una cosa es la bulfarrá y otra la ruleta, pongamos por caso. Con todo, el juego de la ruleta puede ser un aliciente importante para conseguir divisas. Y una forma maravillosa de entretener a los turistas, que son los que proveen de aquéllas.

Las obras del Casino de Perelada están muy adelantadas, según nos ha dicho don Enric Serra Güell, alcalde de Perelada. «Probablemente se inaugurará en la segunda quincena del próximo mes», han sido sus palabras.

—¿Y qué opina de este Casino como alcalde? —le hemos preguntado al señor Serra.

—Ahora me pone entre la espalda y la pared! —nos ha dicho, sonriendo—. El Ayuntamiento, desde

luego, saldrá beneficiado con él. Hacienda da un tanto por ciento sobre los ingresos del Casino al Ayuntamiento. Así que en cifras redondas se calcula que dará al Ayuntamiento, yendo medianamente bien, entre 15 y 20 millones de pesetas al año. Esto quiere decir —continúa su sonrisa— que Perelada, en proporción al número de habitantes, será el pueblo más rico de Europa.

Don Enric está contento. Nos invita a ir al Casino. «a jugar una partida». Lo dice en broma, claro. Y le contestamos que sólo jugamos a la bulfarrá. El se muestra satisfecho con la respuesta: también es un «botifarraire».

Lo cierto es que pronto habrá Casino en Perelada. Como ya lo hay en Lloret. Un aliciente más para el turismo (que, dicen, no está este año a plenas vacas gordas).

—Yo apruebo todo lo que beneficia al pueblo —dice finalmente nuestro interlocutor.

Y económicamente el Casino beneficia al pueblo.

A. CONSTANS

# VACANCES A LA MAR CAMPANYA

del 28 de Maig al 30 de Juny



MESSINA-ESMIRNA  
EL PIREU-HERAKLEION  
NAPÒLS/CAPRI-L'ALGUER



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

Suscríbese a LOS SITIOS

# EN GERONA SE PRESENTA EL BANCO DEL COMERCIO, Y NO SIMPLEMENTE UNA SUCURSAL.

*Lo importante de un banco no son unas oficinas, ni una carta de servicios, ni unos sistemas de seguridad, ni un equipo que depende de una central.*

*Lo importante de un banco son sus ideas.*

*Pero no las ideas que tienen otras personas en otras ciudades, sino las ideas que tienen las personas que tratan con Usted aquí.*

*Pues bien, esto es lo que le ofrece el Banco del Comercio.*

*Un nuevo concepto de banco que funciona sin grandes papeleos, sin burocracia y con una mentalidad comercial. Es decir, Usted podrá pedir al Banco del Comercio servicios. Y el Banco del Comercio se los podrá dar sin tener que consultar con ninguna central.*

*Pero esto no es lo único que le sorprenderá.*

*Para empezar, cuando entre en el banco, verá que no hay mostradores, ni ventanillas, ni patio de operaciones, ni colas.*

*Verá que a los clientes se les atiende en un despacho y hablan siempre con la misma persona que lleva su cuenta, aunque sólo sea de 25.000 pesetas.*

*Que los conocen por el nombre, y además tienen su teléfono en la agenda.*

*Y verá también que el Banco del Comercio da un buen servicio y atención personal no sólo a las empresas o personas que tienen una cuenta con muchos ceros, sino a todo el mundo.*

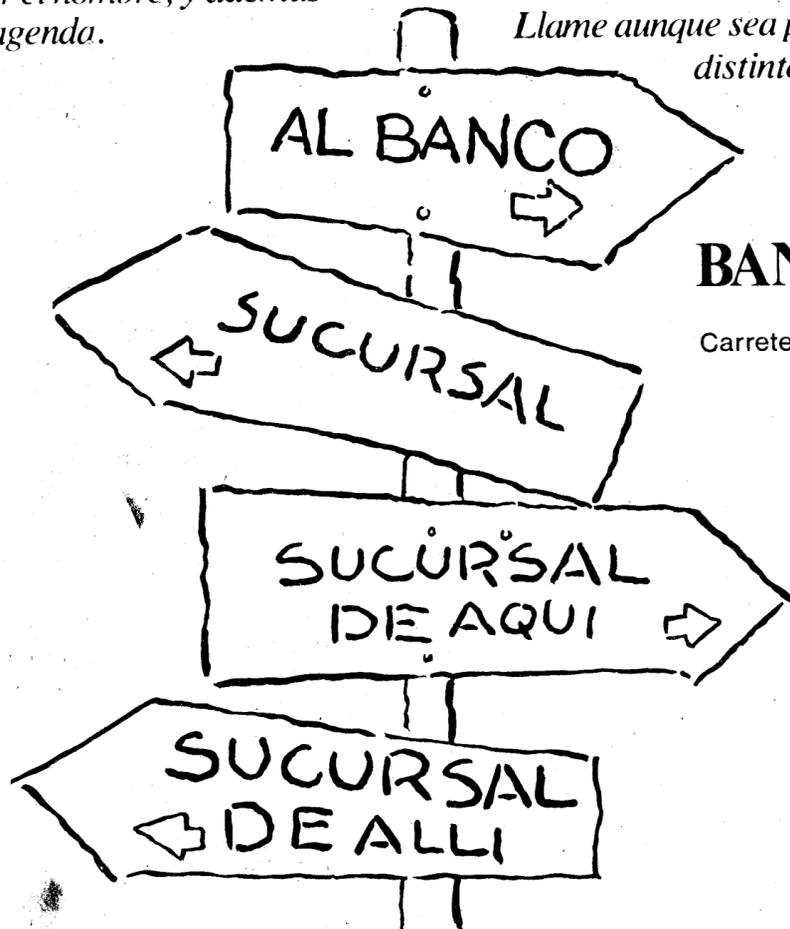
*Y también le sorprenderá ver que no se limita sólo a guardarle el dinero, sino que además aconseja cómo invertir esas 5.000 ptas. que le sobran cada mes. O cómo sacar más dinero de una paga extra. O cómo obtener más de lo que le da una Libreta.*

*Y no nos referimos a unos ahorros extraordinarios, sino a cantidades normales que suelen tener las personas normales.*

*Porque lo que hace que unos ahorros sean pequeños no es la cantidad, sino el interés que pone un banco en ellos.*

*Finalmente, le sorprenderá también que para aprovecharse de todos estos servicios no le pedirán que retire su cuenta de su banco habitual. Bastará con que abra una cuenta en el Banco del Comercio, solicite un crédito o simplemente nos pida información de cómo ahorrar más con el mismo dinero.*

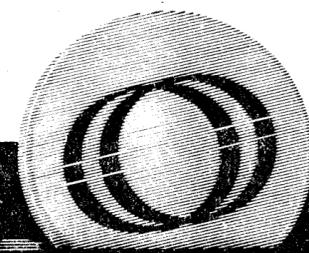
*En el teléfono 2198 66 le darán más información. Llame aunque sea para comprobar que es un banco distinto, incluso por teléfono.*

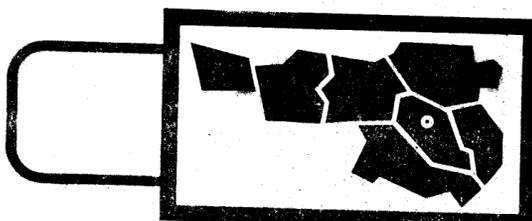


**BANCO DEL COMERCIO**

Fundado en 1891

Carretera de Barcelona, 15 - Tel. 2198 66 (Gerona)





# girona/comarques

## Periodistas alemanes recorren la Costa Brava

### Para informarse de la situación turística

Periodistas alemanes de la región del Sarre, se encuentran estos días visitando la Costa Brava. A última hora de la tarde de ayer realizaron una visita a Gerona al final de la cual, en el Gobierno Civil, mantuvieron una entrevista con el señor Donadeu Cadafalch. En esta reunión se encontraba presente asimismo, el delegado de la Secretaría de Estado para el Turismo, señor Sunyer.

Acompañaban a los periodistas alemanes, un representante del Fomento del Turismo de Playa de Aro, señor Comas, y el encargado de relaciones públicas del citado Ayuntamiento, don Ricardo López.

En sus palabras de presentación, el señor Comas agradeció al Gobernador Civil el que hubiera recibido a esta embajada informativa. «Una embajada informativa que ha venido en razón de una serie de circunstancias que están desfigurando la imagen turística de nuestra zona, y para que ellos mismos puedan comprobar cuál es la verdadera situación».

Desde su llegada han permanecido en Playa de Aro y girarán visitas a Rosas, Lloret, Barcelona y a diversas zonas de promoción.

Se refirió seguidamente el señor Comas a una serie de actividades de promoción que se han programado en Playa de Aro, centrándose en las Galas Populares de la próxima semana; la quincena francesa, en el mes de julio y una inmediata promoción en el centro de España a través de misiones radiofónicas especiales.

Tras la intervención del señor Comas, los periodistas alemanes realizaron una serie de preguntas en las que fijaron la situación en las causas que podían haber producido este descenso turístico del que se viene hablando. Tanto el señor Donadeu como el señor Sunyer, manejan una serie de datos, en los que, efectivamente, en estos últimos meses, se había producido un pequeño descenso en la reserva de plazas hoteleras, aunque se podía compensar con un mayor aumento de ocupaciones de apartamento. También se señaló que la entrada de turistas por La Junquera se mantenía un pequeño aumento, aunque había des-



cendiendo la entrada de turistas por el aeropuerto.

Se señaló la huelga de la Costa del Sol, como un posible paso de descenso en esta situación, aunque —como señalaron los propios periodistas alemanes— «puede ser que la verdadera causa esté en que los turistas han cambiado y ya no buscan solamente el sol y las playas sino que buscan algo más, y esa algo más se puede ofrecer en muy determinadas zonas».

Por parte de autoridades y representantes de los medios informativos se fue analizando la cuestión, consiguiendo que en este intercambio de impresiones, los representantes de los medios informativos alemanes aumentaran sus datos, con respecto a la misión que les ha traído a nuestras tierras.

Evidentemente, no andaban muy descaminados los colegas alemanes cuando señalaban que el «boom» de años pasados, no se ha sabido recoger en su totalidad, y se ha estado más a aprovechar

como fuera esa demanda que no a construir una oferta positiva para los años en los que, lógicamente, no se alcanzaran los techos de los años punta.

La misión de informadores alemanes estaba formada por:

Herr Kresse, del «Deutsche Tagespost»; Herr Hochst, del «Saarlandscher Ruhelintz»; Herr Lorenz, del «Deutsche Presse Agentur»; Herr Grun, del «Paulinus»; y Herr Grossner, de la «Fma. Gotten».

## BLANES

### Insuficiente plantilla en la estafeta de Correos

Siete carteros para una población de 20.000 habitantes, que en épocas de vacaciones se llega a cuatuplicar

El crecimiento y desarrollo de Blanes con un censo que sobrepasa los 20.000 habitantes, requiere una mejora en sus servicios públicos más importantes adecuándolos a sus actuales necesidades.

Según hemos podido constatar la plantilla del personal actual de la estafeta de Correos es a todas luces insuficiente. Si por Semana Santa y Navidad, se duplica el número de habitantes de la población, durante la temporada estival, Blanes alberga, entre hoteles, apartamentos, campings y residencias, una población flotante de unas 90.000 personas, lo cual, junto con la cantidad de industrias existentes y numerosas zonas habitadas en barriadas extremas, y que reciben gran cantidad de correspondencia, obligan al personal de correos a un trabajo excesivo y agotador. A la llegada del correo, los carteros han de proceder, naturalmente,

a la clasificación de la correspondencia, cosa que les ocupa un tiempo que les obliga a salir a efectuar el reparto con un considerable retraso, ya que generalmente no pueden empezar hasta cerca de las once de la mañana, poco más o menos. Todas estas circunstancias apuntadas hacen que los siete carteros sean realmente insuficientes, realidad que constantemente tratan ellos de suplir con un admirable espíritu de servicio y una entrega fuera de toda duda. Por nuestra parte hemos de añadir que no es ésta la primera vez que desde estas páginas ponemos de manifiesto la insuficiencia de carteros para una población como Blanes. Esperamos y deseamos que nuestra voz sea oída y que pronto sea subsanada esta insuficiente plantilla de carteros para bien de esta villa marinera, industrial y turística de la Costa Brava.

Agustí ABRIL BILLOCH

#### ANUNCIO FINANCIERO

### MISAR, S.A.

Por la presente se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad a celebrar el próximo día ONCE DE JULIO en primera convocatoria a las trece horas en el domicilio social de la compañía, sito en Banyoles (Gerona), calle San Mer, 22, si no hubiera «quorum» suficiente se celebrará la reunión en segunda convocatoria el siguiente día y a la misma hora y lugar, bajo el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Propuesta de reducción del capital social de la compañía y modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.
- 2.º — Aumento de capital de la Sociedad y modificación del artículo correspondiente a los Estatutos Sociales.
- 3.º — Delegación de facultades a favor de la persona o personas que acuerde la Junta General, a fin de formalizar los acuerdos correspondientes.
- 4.º — Lectura y aprobación de los acuerdos adoptados.

Banyoles, a veintidós de junio de mil novecientos setenta y nueve.

## PALAMOS AVUI ES FESTA MAJOR

Así es. La «Festa Major de Sant Joan» —que coincide con la onomástica de nuestro Rey, al que enviamos nuestra más sincera y cariñosa felicitación—, acaba de abrir sus puertas. Es la Fiesta de Palamos y el deseo, es que lo sea también de todos. De los que aquí hemos nacido y de los que aquí nos ha tocado vivir.

Es menester para ello, que se abran los corazones al auténtico espíritu de la fiesta. Que los palamosenses se reencuentren en sí mismos, y exterioricen fervor y alegría con la masiva participación de grandes y pequeños, en el completo programa de festejos que constituyen el clamor de la «Festa».

Importantes competiciones deportivas de todo tipo, exposiciones de pintura, concursos, fuegos artificiales, juegos infantiles, bailes populares, sardanas y todo el fantástico mundo de la feria que tanto apasiona a los más pequeños, comienzan a moverse.

Pero hay algo que conviene hacer notar en esta «Festa Major 1979» y que creo, intenta darle un toque de calor popular. Algo que, tal vez consiga, devolver a la «Festa» el valor de su espíritu comunitario. Se trata de actos como el fog de permaner a la platja, que tendrá lugar la vigilia de Sant Joan, «l'esmorzar» en el Posseig, «sortida en marxa en pro de lo naturales» y «baill popular». Actos que, de forma acertada, el Ayuntamiento ha querido patrocinar.

Así, prepara la marinera villa palamosense, «Su Festa Major de Sant Joan Baptista», que finalizará el día 26 con un magnífico castillo de fuegos artificiales y subacuáticos.

Felic Festa Major!  
Maurici Ponjoan

#### PROGRAMA OFICIAL DE ACTOS

Hoy día 23:

A las 10 h. — En el Paseo del Mar, Olimpiada Scout.  
A las 11 h. — En aguas de la Bahía de Palamos regata el triángulo, 1.ª prueba del VI Trofeo Ayuntamiento de Palamos para embarcaciones de las clases «Optimist» y «Europa», organizado por el Club de Vela Pala-

mós, patrocinado por el Ayuntamiento.

A las 17,30 h. — Fútbol. Finales Alevines entre los equipos P. Barcelonista y C. D. Cossá.

A las 18,30 h. — Fútbol juvenil. Palamos C. F. y Selección Provincial.

A las 19,30 h. — Alegres pasacalles, salidas de gigantes y cabezudos y Majorettes de Palamos.

A las 21 h. — Basket. Partido femenino C. B. Olot y B. C. Palamos Senior. Al atardecer, fustgo de Hermandad en la playa de Palamos.

#### URBANIZACION PARATGE BALITRA PALAMOS (Costa Brava)

- ¡YA LA HA ENCONTRADO! Tenemos las parcelas que usted había soñado poseer.
- A 1,2 km. de Palamos con una maravillosa vista al mar rodeado de pinos, encinas y olivares.
- Haga su sueño realidad por sólo 1.400.000 pesetas.
- PRECIOS PROMOCION (facilidades de pago).
- Plan parcial aprobado definitivamente por la Comisión Provincial de Urbanismo. Fecha aprobación, 24-3-66.
- Llámennos de lunes a viernes al teléfono (93) 2261097.
- Visítenos, sábados y domingos en propia Finca, subiendo por la calle Nápoles de Palamos (junto a la gasolinera Azur).

#### ANUNCIO FINANCIERO

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE S.A. L'ESPILL

Junta General Ordinaria de S.A. L'Espill.— Se celebrará el día 30 de junio de 1979, a las 12,00 horas del mediodía, en 1.ª convocatoria, o el día primero de julio de 1979, en 2.ª convocatoria, a la misma hora, en la Urbanización Santa María de Llorell, Tossa de Mar (Gerona), chalet núm. 55, de Punta Oeste, «Mare-Nostrum».

Con el siguiente orden del día:

- 1.º — Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión del consejo, correspondiente al ejercicio de 1978.
- 2.º — Aplicación de resultado.
- 3.º — Nuevo destino de las instalaciones sociales.
- 4.º — Nombramiento de censores de cuentas, para el ejercicio de 1979.
- 5.º — Ruegos y preguntas.

Santa María de Llorell.

### ANUNCIO DE SUBASTA

En virtud de requerimiento de don Joaquín Llach Mascaró, como tutor de su madre doña María Ana Mascaró Roura, tendrá lugar el próximo día doce de julio, en las oficinas de la Notaría de Banyoles, la subasta de la casa señalada con el número cuarenta y nueve de la calle del Valls, de Banyoles.

Las condiciones que regirán la subasta estarán a disposición de los interesados en las oficinas de la Notaría, Plaza de España, 32, en horas de despacho.

En Banyoles, a 18 de junio de 1979.

EL NOTARIO

### SUSCRIPTORES VERANEANTES

#### CAMBIO DE DOMICILIO POR VACACIONES

Si es Vd. suscriptor de LOS SITIOS y desea recibir el periódico en su residencia de verano, envíenos, lo antes posible, este Boletín y cumplimentaremos sus deseos.

D. ....  
 recibe LOS SITIOS en .....  
 Población .....  
 Provincia .....  
 Desea recibirlo en .....  
 ..... Población .....  
 ..... Provincia .....  
 a partir del día ..... hasta el día .....

Remítalo a: Diario LOS SITIOS  
 Distribución. Apartado, 37  
 GERONA.

o en mano en nuestras oficinas: Carretera de Barcelona, 29.

urbanista,  
arquitecto,  
constructor,  
promotor...

Al proyectar las ciudades en que vivimos piense en el minusválido y elimine las barreras arquitectónicas.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Un problema que afecta a todos

# EL PARO

## El 59 por ciento de los parados son jóvenes entre 14 y 24 años

El paro es el problema que más profundamente preocupa a la opinión pública en estos momentos. Los trabajadores se encuentran en una situación de continua incertidumbre: Inestabilidad en el empleo, expedientes de crisis y regulación de plantillas. La situación evidentemente no permite ser demasiado optimistas: Un continuo crecimiento del paro; una cifra considerable de parados que no cobran el seguro de desempleo y las cantidades que se perciben son muy escasas.

Después de las promesas electorales es hora de pedir al nuevo Gobierno que cumpla lo prometido. Es imprescindible que se elabore un plan en profundidad para combatir el paro; ya no es posible seguir parcheando un problema que se va agravando continuamente. También hay que decir que las aspiraciones del Gobierno de crear 150.000 nuevos puestos de trabajo durante este año son muy bajas, si tenemos en cuenta el crecimiento anual del paro.

Lo que sí es necesario denunciar son las dificultades que ponen en el INEM para ofrecer las cifras de los nuevos puestos de trabajo creados, tras la promulgación de las medidas adoptadas para combatir el paro juvenil. Es de esperar que con la participación de las centrales sindicales y las empresariales se consiga una mayor democratización. Es fundamental conseguir que todos los ciudadanos confíen en estos organismos.

También hay que advertir que los datos sobre el paro juvenil son poco reales, ya que existe una cifra muy elevada de jóvenes que no están inscritos en las oficinas de empleo, en parte por la poca eficacia que tienen estos organismos.

### CIFRAS DE PARADOS

Según la encuesta de población activa, publicada por el Instituto Nacional de Estadística, la cifra total de parados es de 1.083.300; de éstos, 639.700 son jóvenes comprendidos entre los 14 y 24 años.

La estadística de empleo publicada por el Ministerio de Trabajo de la cifra total de 907.560; de éstos, 387.511 son jóvenes comprendidos entre los 14 y 24 años.

La diferencia entre las dos estadísticas se debe a que la primera recoge los casos de los jóvenes que buscan trabajo y no están inscritos en las oficinas de empleo; la segunda estadística sólo recoge los casos de los jóvenes que se encuentran inscritos.

Un hecho que es muy importante destacar es que de los 639.700 jóvenes que buscan trabajo, 370.000 no han trabajado nunca. Esto puede crear una desconfianza en el futuro, que va a influir decisivamente en las posturas políticas y en algo tan importante como la delincuencia.

Como podemos comprobar, en la estadística el grado de participación de la mujer en las tareas productivas es muy escasa. De una población de 14.243.100 sólo trabajan 3.835.400, lo que supone un 26%; la edad de mayor actividad se encuentra entre los 14 y 24 años; después de los 25, el índice desciende mucho.

Por el contrario, la edad de mayor actividad en los varones se encuentra entre los 25 y 34 años; el índice de actividad es de aproximadamente un 70%. Todo hace pensar que se va a producir una incorporación paulatina de la mujer a la tarea productiva; por esta razón es necesario ir preparando medidas que permitan esta incorporación.

- 2) Los trabajadores deben estar inscritos en las oficinas de empleo con 15 días de antelación a la fecha de contratación.
- 3) Las empresas no habrán sido autorizadas para reducir plantillas en los 6 meses anteriores a la contratación.
- 4) El contrato tendrá un carácter temporal y duración determinada no inferior a los 6 meses ni superior a los dos años.

### BENEFICIOS POR CONTRATACION

- 1) El 75% de todas las cuotas de la Seguridad Social de la empresa, incluidas las de accidentes de trabajo, por los trabajadores que obtengan su primer empleo.
- 2) El 50% de todas las cuotas de la Seguridad Social de la empresa, incluidas las de accidentes de trabajo, por los trabajadores que ya han sido contratados anteriormente.
- 3) La bonificación se aplica durante todo el tiempo de duración del contrato temporal y desaparece cuando el contrato se convierte en definitivo.
- 4) Aportación del Instituto Nacional de Empleo en materia de profesorado, material de consumo, medios didácticos, maquinaria, herramientas y otras.
- 5) Formación profesional gratuita a cargo del Instituto Nacional de Empleo.

### EFFECTOS DE LAS MEDIDAS

En estos momentos es prematuro sacar conclusiones sobre los efectos que han tenido estas medidas, ya que es un proceso que hay que analizar cuando concluya el año. Lo que sí se puede decir es que la cifra que se ha dado de 15.000 nuevos puestos creados entre los meses de enero y febrero son ciertas; sólo durante la segunda quincena de febrero se consiguieron unos 5.055 puestos; pero evidentemente estas cifras no significan mucho, ya que existen muchos factores que han podido influir en esta contratación. También hay que mencionar que, durante esta quincena

en el campo y el segundo, el índice de emigración que se produce en estas tierras.

### SECTORES MAS AFECTADOS

Sectores	Total de parados	Parados de 14 a 24 años
TOTAL	1.183.300	639.700
AGRICULTURA	101.600	39.800
INDUSTRIA	167.300	78.900
CONSTRUCCION	202.300	46.700
SERVICIOS	194.200	104.300
NO CLASIFICABLE	417.900	370.000

Como podemos ver, el mayor índice de demanda de empleo de la juventud va dirigido a los sectores de Servicios e Industria, pero, como ya habíamos dicho antes, la cifra que es muy significativa es la de los no clasificables o que nunca han trabajado, que son 370.000.

Las medidas adoptadas por el Gobierno para combatir el paro juvenil, son básicamente las mismas que el año pasado; lo único diferente es la cuantía que se ha incrementado.

### MEDIDAS

#### REQUISITOS

- 1) Los trabajadores serán mayores de 16 y menores de 26.



Ingresos de la Seguridad Social.

U. G. T.

- 1) No se puede basar toda una política de empleo en estas medidas; es necesario elaborar un plan en profundidad.

- 2) Con estas medidas se crea un mercado de trabajo sin puestos estables, lo que supone una flexibilización de la contratación.

- 3) Una parte importante de los trabajadores contratados por estas medidas también lo hubieran sido sin ellas.

- 4) Nosotros no estamos en contra de estas medidas y creemos que son necesarias más, pero tienen que estar dentro de un plan global.
- 5) Otro aspecto importante es la participación de los sindicatos en la comisión ejecutiva del INEM, con 3 representantes sindicales, 3 de la Administración y 3 de la patronal. En la comisión provincial la representación será la misma.

Por su parte los empresarios analizan estas medidas como positivas, pero también se refieren a la necesidad de una política global de empleo.

C. E. O. E.

- 1) Estas medidas son básicamente las mismas que las que el año pasado estuvieron vigentes; la única novedad es que la contratación es genérica, en lugar de nominativa.
- 2) Nosotros creemos que estas medidas son positivas, aunque serían más eficaces si fueran parte de una política global de empleo, que necesariamente tiene que tener en cuenta la flexibilización de la normativa actual sobre contratación. El Real Decreto de política de rentas y empleo, en su artículo 7, contempla la contratación de empleo en tiempo parcial. Esta medida puede ser muy beneficiosa para los estudiantes, ya que tienen la posibilidad de simultanear los estudios con el trabajo.
- 3) Aún no se puede conocer la incidencia de estas medidas sobre la Seguridad Social, pero es evidente que es una forma de solidaridad y, en consecuencia, si es importante el tema de la financiación, tampoco hay que despreciar la promoción de empleo.

Las conclusiones que se pueden sacar, se refieren a la necesidad de un plan de actuación global, para combatir el paro, lo que no significa que no sean necesarias medidas que afecten a sectores concretos y que complementen este plan de actuación.

Las medidas que tendrían una influencia decisiva sobre el paro juvenil son las jubilaciones y los puestos se vuelvan a cubrir y un control estricto de las horas extraordinarias.

Con las medidas adoptadas por el Gobierno puede provocarse un ciclo constante de contrato - paro, que, en definitiva, lleva a una inestabilidad en el empleo.

Carlos SASTRE (PYRESA)

## Nombres propios EUROPA

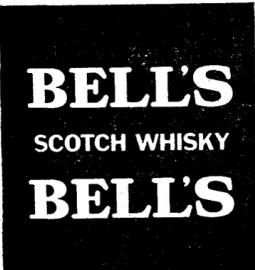
por Pedro Rodríguez

Ya ha entrado Europa, esa vieja zorra, en las urnas enormes como bañeras. Ya estamos los voveyes españoles en el ojo de la cerradura atisbando qué Europa sale, como Afrodita, de la espuma de las papeletas. Ya ha partido, sin la "E" de España, el primer tren de "Europa" hacia el superparlamento. Claro que, de momento, mira, les hemos colocado a "Naranjito", y en 1986, según el planning secreto de la Moncloa, les meteremos a Adolfo Suárez como Europresidente en Estrasburgo. Mientras, pues hombre, yo qué sé: deberíamos enviar observadores a las Eurocortes, como Ruanda Burundi los enviaba a la ONU. Deberían dejar sentar a un cupo mudo de diputados españoles, haciendo el rodaje, como nosotros permitimos que se sentaran los señores de la sábana en las otras Cortes.

Podíamos estar calladitos y fijarnos mucho, como en el chiste del loro, e ir preparando el equipo nacional para el Parlamento de 1982, y, bueno, aclimatando al duro clero de la eurodemocracia los biotipos nativos, un "Clodomiro"; por ejemplo, o foguear a "Pérez-Illorca" para que encabrone a Schmidt, o mandáries algo en paviás, si es que tenemos. Lo que pasa es que estamos en la egebé, ya te digo, del asunto. Estamos haciendo xuntas mientras ellos hacen continente. Estamos fabricando preautonomías, mientras ellos hacen presupranalidades. Estamos poniendo tabiques, mientras ellos amplian el salón.

Además, si que es un lío, porque para 1982 tenemos que haber homologado ya nuestras ideologías al ancho de vía europea y haber ajustado los cables sociológicos como si fueran envases cítricos, y no podemos presentarnos así, con estos pelos y esta inflación de partidos, porque es que, además, tío, la eurodemocracia paga tela: medio millón al mes por eurodiputado, o sea, que ya verás qué motivación de eurovocaciones les va a entrar en el bar de las Cortes. Ya le dicho yo a Abril, que me ha llamado para evacuar consultas, que yo cuando sea mayor, quiero ser diputado, jefe.

Será en 1982 la tercera generación democrática de mozos españoles la que conquiste, como el loro, a Europa. Aquí siempre tenemos algo pendiente de conquistar: o la paz, o el futuro, o la Recopa, o la Democracia, o la Libertad, o Europa. Somos ese caballo viejo, lleno de mataduras, que se pasa la vida caminando, caminando, caminando tras la zanañoria de la consigna. Somos, querido Moisés, la increíble tribu que aún sale ahora en su larga marcha hacia el alma de Europa.



**OPORTUNIDAD**  
EN COSTA BRAVA

Finca 1 Ha. a 10 kms. Playa de Aro-Sant Feliu. Pie carretera. Todos los servicios incluidos. Comodid. financiación. Tno. (93) 325.07.16. Sábados y festivos: Restaurante ANA MARIA, junto gasolinera de Llagostera.

### CC. OO.

- 1) Los límites en la duración de los contratos pueden provocar un continuo transvase de trabajadores y la formación de una bolsa de trabajo que va a suponer una movilización constante de plantillas. Todo esto se podría concretar en un intento de flexibilizar las plantillas de una forma indirecta.
- 2) La contratación temporal va a ser un instrumento para abaratar la mano de obra y se puede producir el despido de trabajadores con una antigüedad y derechos adquiridos, admitiendo a otros a los que puedan imponer sus condiciones salariales, beneficiándose de las bonificaciones de la Seguridad Social.
- 3) Las medidas del año pasado que básicamente eran las mismas, no sirvieron para crear puestos de trabajo, pero sí se reflejó en los

### ANUNCIO FINANCIERO

## CONVOCATORIA

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 15 y 19 de los Estatutos de esta Junta de Compensación SE CONVOCA a los señores miembros de la misma, a la Junta General que previa autorización se celebrará el próximo sábado, 14 de julio de 1979, a las 18 horas en primera Convocatoria, y a las 19, en segunda, en el local social "Mas Prat del Puig", de CELRA, bajo el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior.
- 2.º — Lectura y aprobación de la Memoria y el Balance a 31 de diciembre de 1978, que forman la gestión del Consejo de Administración, durante el año 1978.
- 3.º — Informe del señor Presidente y aprobación de propuestas.
- 4.º — Propuesta modificación Estatutos. Artículo 21 y 21 tri.
- 5.º — Gestión Sociedades de Servicios.
- 6.º — Elección de Consejero representante de los propietarios miembros del Polígono.
- 7.º — Cambio titularidad participaciones.
- 8.º — Nombramiento de censores de cuentas y de Acta.
- 9.º — Ruegos y preguntas.

Celrá, a 22 de junio de 1979

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
DON ANDRES AGUSTI TORRAS

### ESTADISTICA DE POBLACION ACTIVA

VARONES				
Edad	Población más de 14 años	Activos	Parados	Inactivos
TOTAL	13.160.200	9.329.200	713.000	3.497.800
14 a 19	1.993.700	868.800	211.000	1.087.500
20 a 24	1.332.300	837.900	136.400	213.300
25 a 54	6.284.800	5.994.600	305.400	275.500
55 y más	3.549.400	1.627.800	59.000	1.921.600
MUJERES				
TOTAL	14.243.100	3.835.400	370.300	10.407.600
14 a 19	1.885.000	656.000	183.000	1.229.000
20 a 24	1.207.200	666.200	107.700	541.000
25 a 54	6.528.600	1.918.000	74.900	4.610.000
55 y más	4.622.300	595.300	3.900	4.027.000

¿QUIERE IR USTED COMODO Y FRESCO EN SU COCHE? INSTALE UN



ACONDICIONADOR DE AIRE PARA AUTOMOVIL

Taller ALFONSO OLLER

Calle Julio Garreta, 22-24. Teléfonos: 20 28 38 y 20 76 55, Gerona.

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 kms. de S. Feliu de Codinas)



Sant Miquel del Fay  
1011 Any's d'Historia



# deportes

## hoy...

RENOVACIONES Y BAJAS EN EL GIRONA



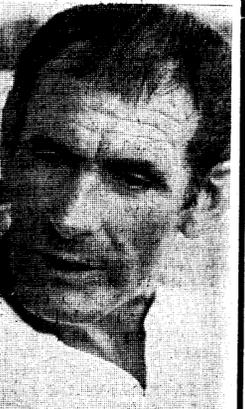
El día 27 será una fecha importante para el club rojiblanco ya que se tratará el tema de las bajas y las renovaciones. Sasot desearía que continuaran los hombres de atrás. Por el momento, son seguros, Alex, que ayer se fue a Brasil, y Juanito.

**LA PROMOCION: ULTIMO ACTO**  
Con la disputa de los choques de vuelta concluyen mañana las promociones de Regional.

**SALT: DESPEDIDA**  
Se despide de la actual temporada el C. F. Salt enfrentándose, mañana, al Quillan francés.

**HOMENAJE A PACO GUTIERREZ**  
Tendrá lugar esta tarde en el Pabellón organizado por la gimnasia femenina gerundense.

**ALDECOA, ENTRENADOR DEL FIGUERES**



Anoche, la directiva figuerense confirmó la reincorporación de Aldecoa al cargo de entrenador.

**TORNEO DE LLORET**

Para mañana se prevé la disputa de la jornada inaugural del «Torneo Internacional» de fútbol juvenil, de Lloret de Mar.

**BOCHAS**  
Hoy se inicia en las pistas de la Dehesa la fase clasificatoria del Campeonato de Europa de bochas. El equipo español, formado por jugadores del G. E. i E. G., intentará clasificarse para la final.

**HOMENAJE A LA CASERA**  
Ayer, en Figueres, tuvo efecto el anunciado homenaje a la A. D. La Casera.

**MOTONAUTICA**  
Empieza en Sant Feliu de Guixols el «Torneo Costa Brava», Offshore 79.

# EL GIRONA, LA PROMOCION Y EL SALT

Abordamos hoy tres temas: El Girona F. C.; las promociones y el C. F. Salt. Hablamos del club rojiblanco por la sencilla razón de que ayer los jugadores que quedaban de la plantilla 78/79 efectuaron el último entrenamiento de la temporada, a la vez que se reunían en un almuerzo de hermandad. Ahora, todo queda pendiente de lo que suceda el día 27.

Al referirnos a las promociones hay que citar, por encima de todo, el Bisbalenc-Castellfollit. Los dos presidentes abordan la problemática del choque en cuestión.

También hablamos del Salt ya que los saltenses jurarán mañana frente al Quillán francés el encuentro de despedida de la actual temporada.

## EL DIA 27, FECHA CLAVE PARA EL GIRONA

### AYER, MINI-ENTRENAMIENTO CON DESPEDIDA EN EL "ESTADI"

Ayer hubo despedida. Si los jugadores del Girona F. C. se dieron cita en el «Estadi» y, posteriormente, en «Can Mascort» para celebrar un almuerzo de hermandad que ha servido de despedida de la tem-

porada. Faltaron algunos a la cita. Imponderables laborales privaron a algún que otro componente de la plantilla acudir a esta reunión con más aires de despedida que otra cosa.

#### TODOS PENDIENTES DEL DIA 27

No cabe duda de que el próximo día 27 será un día importante con vistas al futuro del Girona F. C., o más

De ello se deduce que el día 27 será una fecha importante. Las gestiones club-jugadores prometen ser altamente interesantes. Las posiciones encontradas pueden solventarse, en parte, si el Girona, antes de entrar en cualquier tipo de discusión con vistas al futuro, abona lo correspondiente al año 1978/79. Ello pondrá de relieve que pese a todos los problemas, en el ánimo de los directivos está el de cumplir. Hay, insisto,

Sasot nos decía, asimismo, que, su propósito es comenzar los entrenamientos a primeros de agosto, añadiendo que había solicitado a la Junta Directiva el que se evite la participación en los partidos pretemporada ya que ello trae consigo el forzar el ritmo de entrenamiento, algo que a la larga resulta contraproducente.

El mister gerundense, cuya capacidad nadie pone en duda, también nos comentaba que no le importa en absoluto tener que afrontar el próximo ejercicio con un equipo joven. Sasot está ilusionado y trabajará con el mismo entusiasmo de siempre, sea cual sea la potencialidad de la plantilla que tenga a sus órdenes. De cualquier manera, está claro que al «mister» le gustaría mucho poder afrontar el próximo torneo liguero con el mayor número de hombres que han concluido la Liga 78/79. Esto le permitirá contar con una base firme. Si no ocurre así, está claro que Sasot deberá configurar un equipo y un esquema totalmente nuevo, con los riesgos que ello entraña. De todas maneras, tampoco parece que esto asuste demasiado a Sasot quien nos comentaba que lo que realmente importa es que le dejen todo el mes de junio para trabajar con tranquilidad y sin demasiado partido pretemporada.



Juanito, uno de los que se queda. (Foto S.A. NI).

## Ponsatí y Roura enjuician el Bisbalenc-Castellfollit

El partido dará inicio a las 6 de la tarde

Mañana, domingo, van a disputarse los partidos de vuelta de las eliminatorias de ascenso en las categorías regionales. Bisbalenc, Berga y Milán parten en principio como favoritos.

El encuentro que finalizó con más claro pronóstico para un equipo fue el Milán - Palafróls, con un 4-0 favorable a los de Santa Coloma de Gramanet, que deja escasas posibilidades al Palafróls de continuar en la primera regional. Intentarán anular esta ventaja, aunque será muy difícil de conseguir; son muchos goles a remontar.

Quien también lo tiene difícil es el Abadessenc, que el pasado domingo cedió un empate a tres tantos en su terreno con el Berga. Viajan mañana al campo de los de Berga y será un compromiso difícil poder ganar en aquel feudo para lograr el ascenso a la Primera Regional.

El partido que tiene, indudablemente, más interés para los aficionados gerundenses es el que enfrentará a partir de las seis de la tarde el Castellfollit y el Bisbalenc. El balance es claramente favorable al actual Primera Regional, al Bisbalenc, que logró en el encuentro de ida, celebrado en Castellfollit de la Roca un resultado muy favorable. El 3-5 será renta suficiente para los pupilos de Lluís Pujolrás, en su objetivo de lograr la permanencia en la categoría. No puede, sin embargo, descartarse la sorpresa de última hora, ya que el Castellfollit saldrá a por todas.

A 24 horas del inicio del partido hemos hablado con los presidentes de los dos clubs; el del Bisbalenc, señor Ponsatí y el del Castellfollit, señor Martí Roura. Los dos han brindado sus opiniones sobre el partido de vuelta.

El Bisbalenc es, por supuesto, el que lo tiene más fácil. «Sí, es verdad, los goles de ventaja conseguidos por el equipo el pasado domingo, dejan la eliminatoria bastante encarrilada». En La Bisbal casi descartan la sorpresa. «Respetamos al rival, pero vemos difícil que dé la vuelta a la eliminatoria. Piensa que tendrían que conseguir un 0-3 y ya son bastantes goles».

Para el presidente del Bisbalenc el Castellfollit es un buen equipo, pero con algunos puntos flacos. «El Castellfollit en conjunto, es un buen equipo y a mi entender tiene un contraataque muy peligroso. La delantera es su mejor línea, aunque ya en el partido de ida vi que detrás están algo flojos especialmente por lo que se refiere a un lateral y al portero, algo pesados».

Recordemos el partido de ida de la eliminatoria. El señor Ponsatí nos brinda su opinión sobre el árbitro. «Creo que el señor Cornellá estuvo bien, no entiendo cómo pueden haber salido crónicas pintando las cosas como si el colegiado hubiese sido anticasero a ultranza. Creo que lo que debe suceder es que no estén muy acostumbrados a estos arbitrajes. Repito, yo creo que el señor Cornellá cumplió con su obligación». El señor Ponsatí nos habla también del partido: «Se vio sobre el campo que el Bisbalenc está una categoría por encima que el Castellfollit. El resultado que conseguimos podía haber sido aún más amplio».

El presidente del Bisbalenc nos dice que a estas horas el club

tendría de estar ya salvado de todo tipo de problemas. «Este año hemos tenido bastante mala suerte en todos los aspectos. En algunos encuentros se han perdido algunos puntos que nunca debían perderse y han existido otras circunstancias. Por ejemplo las lesiones y también el que a veces el compañerismo que la junta ha querido tener con los jugadores ha hecho que algunos abusasen de esta confianza. En definitiva, la mala suerte también se demuestra en el hecho de que hemos tenido que jugar la promoción por un solo punto».

Vayamos ahora con el presidente del Castellfollit, el señor Martí Roura. Se muestra algo disgustado por el partido del domingo. «En Castellfollit hay disgusto por el partido del domingo. Antes de finalizar el primer tiempo pasamos de un posible 4-2 a un 3-3, definitivo. El marcador señalaba un 3-2, llega una jugada en que el árbitro tenía que señalar penalty clarísimo a nuestro favor, no lo señala y poco después otra jugada en nuestra área que no merecía el máximo castigo, pitó penalty. Así llegó el 3-3, totalmente injustos».

El señor Roura ve difícil el superar la eliminatoria. «Tendría-

mos que ganar por 0-3 para pasar la eliminatoria y es muy difícil. Nuestra intención es poder marcar un gol en los primeros minutos y poder tener la oportunidad de igualar la eliminatoria a lo largo del encuentro. Ahora bien, si nosotros no marcamos, y por supuesto, si ellos marcan, la eliminatoria estará definitivamente perdida».

Para el señor Martí Roura, la potencialidad de su equipo radica en el contraataque. «Ten presente que a lo largo de la temporada hemos sacado 19 puntos fuera de nuestro campo. Queremos que siga la racha y que el contraataque se muestre, una vez más, como nuestra arma más peligrosa».

El presidente del Castellfollit finaliza así: «Nuestro problema es que tenemos la plantilla muy corta, hemos tenido lesionados, quizás el domingo tendrá que jugar incluso algún jugador en escasas condiciones físicas. Intentaremos suplirlo con la fuerza y el empuje que pondrá la plantilla. El entrenador, Aguilar, los ha bien concienciado en este aspecto».

Pues, nada, a esperar que gane el mejor.

Jordi BOSCH

## Mañana, Salt - Quillan francés

Por la mañana, infantiles; por la tarde, juveniles y primer equipo



El Salt despedirá mañana la temporada. (Foto PABLITO).

Para mañana, se prevé una muy interesante jornada futbolística en Salt con ocasión de disputarse la primera edición del «Torneo popular de Salt».

Será la despedida de la temporada. Y, para hacerlo, los directivos de la entidad han considerado oportuno que intervengan tres de sus equipos más representativos: El primero, el juvenil y el infantil.

Los rivales con los que deberá medir sus fuerzas el Salt son extranjeros. Concretamente, franceses. Nos referimos al Quillán, de categoría regional gala.

Para las once y media de la mañana se ha programado el partido de infantiles entre ambas entidades.

El «plato fuerte» se «servirá» por la tarde. A las cuatro se enfrentan

los juveniles. Finalmente, a las cinco y media, choque entre los primeros equipos.

## Ros, entre el Girona y el Guixols

Ros, que en el transcurso de la recién concluida temporada ha defendido los colores del Lloret, puede vestir en el próximo ejercicio liguero de rojiblanco o azulgrana.

Sabemos que el Guixols está muy interesado en los servicios del cassanense. De cualquier manera, parece ser que el Girona desearía contar con el muchacho

concretamente del Girona F. C. de la temporada 1979/80. ¿Por qué? Sencillamente, porque el día 27 —si no hay cambio de planes— el club se entrevistará con los jugadores de Girona y provincia con el objeto de tratar acerca de su continuidad en la plantilla.

Tanto los directivos como Sasot desean que la plantilla pueda contar el próximo año con la totalidad de los hombres que han concluido la temporada, excepción hecha de Pita y Subirats que al finalizar la «milis» regresarán a sus clubs de origen, Caudal y Valencia, respectivamente. Ello, indudablemente, será muy difícil toda vez que hay una serie de jugadores que no quieren seguir.

La marcha de estos hombres era muy factible —y continúa siéndolo— en caso de que el club no abonara antes del 30 de junio los haberes pendientes. Pero, si el Girona, conforme ha dicho el presidente, paga el día 27, el club, de acuerdo con la reglamentación vigente, podrá retener a todo «quisque», circunstancia que le pondrá en una situación de preferencia, cosa que no se daría en caso de no pagar lo que debe.

una baza decisiva que jugar y que es la de cumplir el día 27 conforme ha anticipado el presidente.

Veremos qué se decide en torno a este tema. De todas maneras, lo que sí está claro es que al club le queda por «lidiar» una corrida difícil. Hay —repite— varios jugadores que quieren irse y se necesitan muchos argumentos para poder convencerlos; y más si tenemos en cuenta que a alguno de los que desean dejar la Segunda «B», otro club provincial, también de categoría nacional, le ofrece una cifra con seis ceros para incorporarse a sus filas.

Tras lo apuntado, queda claro que el día 27 será una fecha que empezará a configurar el Girona F. C. del próximo ejercicio liguero. A tenor de las renovaciones y de las bajas que se acuerden en la mencionada fecha, se podrá hacer un esbozo más clarificado de lo que el Girona conservará del recién concluido ejercicio.

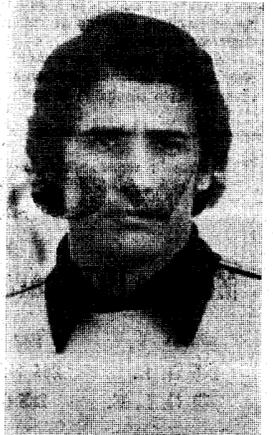
#### SASOT QUIERE COMENZAR A PRINCIPIOS DE AGOSTO

Estuvimos ayer en el «Estadi» para tomar contacto con la plantilla en el último entrenamiento de la temporada; un entrenamiento, conforme queda dicho, más informal que otra cosa. Prácticamente, se «hizo tiempo» para aguardar el «almuerzo de hermandad».

Hablamos con Vicente Sasot, quien nos explicaba sus propósitos con vistas al próximo ejercicio liguero. Sasot insistió en la conveniencia de que el Girona F. C. pueda seguir contando con los servicios de los hombres de atrás y, también, con Abete. Disponer de Alex, Juanito, Serra, Gómez

#### ALEX A BRASIL

Alex es uno de los pocos jugadores seguros para el próximo ejercicio liguero. Precisamente, ayer el guardameta rojiblanco emprendió viaje hacia Córdoba para desde allí viajar a su Brasil natal en donde pasará las vacaciones.



Alex se ha ido a Brasil, pero volverá. (Foto PABLITO).

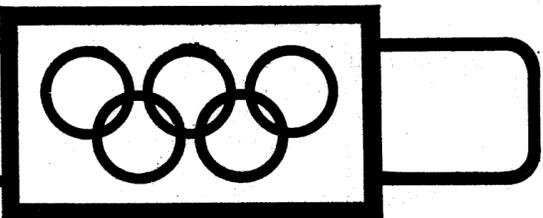
El guardameta gerundense arregló algunos asuntos crematísticos que quedaban pendientes ayer mañana y, conforme queda dicho, se fue hacia Córdoba para proseguir con rumbo al país de la «samba».

#### PUNTO FINAL

Así pues, todo está pendiente del día 27. Será una fecha importante de cara al futuro. El Girona, según ha dicho el presidente, pagará lo que debe a los jugadores. Si ello ocurre así, no cabe duda de que se dará un paso importante con vistas al futuro.

Narcís PLANAS

# deportes



## aquí, figueres

### Desde ayer, Aldecoa vuelve a ser entrenador del Figueres

En el transcurso de una cena en la que estaban presentes los componentes de la junta directiva y los representantes de los medios informativos, Emilio Aldecoa suscribió un contrato que le liga como entrenador por un año al Figueres.

El acto se inició con un parlamento del vicepresidente del club, Vicens Galiano, quien tras glosar la labor de Josep Durán al frente del equipo de juveniles del que es delegado, manifestó el voto de confianza que todos los componentes de la directiva ofrecían a su presidente, poniendo sus cargos a disposición del mismo.

Se concedieron a continuación las insignias de oro y brillantes del club a Joan Durán Camps, Joan Casademont Comas, Joaquim Romans, Lluís Padró y Pere Oliveras, practicante que ha estado los últimos 31 años al servicio de la Unió Esportiva. También recibieron las insignias los informadores Carlos Lloveras y Adolfo Navarro.

En el mismo capítulo de premios se entregaron placas a Bonaventura Comet por sus 39 años de dedicación al club; a Antonio Satné "Poloni" por su desinteresada colaboración con la Unió Esportiva y se anunció también la próxima entrega de una placa a los hermanos Durán, ya que uno de ellos se hallaba ausente.

Los componentes de la junta ofrecieron a su presidente un pergamino y un obsequio y Manuel Pagés, en nombre de los jugadores le hizo llegar un presente de la plantilla blanquiazul. Posteriormente el vicepresidente, señor Padró, confirmó el fichaje de Ramos y Vila, mientras que Manuel Pagés daba a conocer la opinión de la plan-



tilla sobre el entrenador, afirmando que Emilio Aldecoa era la persona idónea y que pensaban que con él el próximo año se podían hacer cosas muy positivas. Finalmente y ante todos los comensales, Emilio Aldecoa, como

ya hemos anunciado, suscribió públicamente, algo inédito en Figueres, contrato por un año por el club.

Joaquín BALLESTEROS

## fútbol juvenil

### El "Torneo Internacional de Lloret" ya espera la inauguración

#### La final de la primera edición, lo mejor que se ha visto hasta la fecha

Con el encuentro que enfrentará al Feyenoord de Rotterdam y al C. de F. Lloret dará inicio mañana la tercera edición del «Torneo Internacional de Fútbol Juvenil de Lloret de Mar» que en sus dos primeros años superó con creces el éxito deportivo que del mismo se esperaba. Curiosamente, hay que decir que el primer encuentro de la presente edición, Feyenoord-Lloret fue el mismo que inauguró el «Torneo». En aquella ocasión, se producía la primera gran sorpresa, al igualar el conjunto lloretense a cero goles.

Tras este encuentro, a las diez de la noche, saltarán al campo el Chelsea, vencedor del pasado año, y el R. C. D. Español que se enfrentarán a las diez y media de la noche. Y, a partir del lunes, el resto de partidos programados.

#### UN TORNEO CON PRESTIGIO

No cabe duda que el «Torneo Internacional de Lloret», que este año ha pasado sus vicisitudes económicas, que esperamos no impidan su continuidad, como decimos, goza ya de un prestigio, tanto a nivel nacional como internacional. A las pruebas claras y evidentes nos remitimos.

En la presente edición, cinco de los seis equipos repiten su participación. Uno de ellos, lógicamente es el C. de F. Lloret. El resto son Feyenoord, Chelsea, Español y Betis Balompié. Sólo el Real Madrid interviene por vez primera en este torneo. Esta es una prueba palpable del interés que tienen los equipos, bien sea por la calidad del torneo o por los tratos que reciben, de participar. Está claro que de no producirse estas premisas, los clubs con una vez se darían por satisfechos. Por otra parte, el F. C. Barcelona, que este año no ha podido acudir por una serie de imperativos, también ha participado en dos ocasiones.

El «Torneo Internacional de Lloret de Mar» tiene un prestigio que se lo ha ganado a pulso y merecidamente, gracias al loable esfuerzo que dedican una serie de desinteresadas personas, encabezadas por el «alma mater», Jaime Ribera. El y sus colaboradores no han hecho nada más que dar una calidad y seriedad a este torneo.

#### RECORDANDO EL PASADO...

La categoría del torneo la demuestra el hecho de que al mismo han acudido equipos juveniles de los mejores clubs continentales de la actualidad. Aquí han venido el Ipswich Town, el Chelsea, Feyenoord, Inter de Milán, Anderlecht, Bayern Munich, en cuanto a equipos extranjeros y de nacionales el F. C. Barcelona y Real Madrid, como los dos clubs «grandes» de nuestro territorio, sin desmerecer al R. C. D. Español y Betis Balompié, que se encuentran también en la cúspide del balompié hispano.

Y recordando pasados torneos, al margen de la solera de las entidades participantes, hay que resaltar la categoría de los jugadores que han acudido a Lloret de Mar. Algunos ya son destacadas figuras en las ligas de primera división de sus respectivos pa-

ses. Sin ir más lejos, diremos que en el Ipswich Town que se enfrentó este año al F. C. Barcelona en los cuartos de final de la Recopa jugaron tres hombres que se alinearon en el «I Torneo Internacional de Lloret». Nos referimos a

gaban varios elementos que trajo el Anderlecht también en la primera edición, como Electeur y Neckmaan. El F. C. Barcelona que ganó la primera final tiene a Carrasco, una de las estrellas de aquel año, jugando en su primer equipo.

un enorme acierto para revelar el fútbol gerundense. Aún recordamos aquella memorable final de la primera edición que enfrentó al F. C. Barcelona y al Ipswich Town, con victoria de los azulgrana. ¡Qué sensacional partido!



El Real Betis, por segunda vez en el «Torneo».

Brazil, un gran delantero del que se ha hablado mucho en los últimos meses, Osmann y Geddis.

No hace mucho leímos una alineación de la selección nacional juvenil de Bélgica y ju-

Evidentemente, en Lloret de Mar acude anualmente un auténtico vivero de promesas continentales. Estas pruebas que damos son algunas de las muchas que prestigian este torneo que, sin duda, ha sido

El primer tiempo concluyó con un claro y merecido 0-2. Nadie apostaba un duro por los azulgrana, muy al contrario, porque en la mente de todos pasaba una goleada que iba a encajar el equipo que preparaba Waldo Ramos. Pero, señores, el F. C. Barcelona del segundo tiempo, desbordando territorialmente a un Ipswich que no quiso dar tregua en ningún momento, dio la vuelta al marcador. Al final, un 3-2 que ponía epílogo a un partido francamente recordado y que valió la pena presenciárselo, porque el juego y la furia de aquellos chavales no es común en los grandes equipos de primera división.

El pasado año, tanto el Chelsea, como el Inter y el Barcelona ofrecieron espectáculos brillantísimos. Ahora, sólo falta que este año, y nosotros no lo dudamos en absoluto, que se repitan estas noches de gran fútbol que nos proporcionan estas figuras en ciernes.

#### LA EDICION DE ESTE AÑO

La mayor atracción de esta tercera edición del «Torneo de Lloret» es la presencia por vez primera del Real Madrid. El aficionado, sin duda, espera poder ver la potencialidad de los «peques» madridistas. No es ningún secreto decir que en el primer grupo Real Madrid y Feyenoord de Rotterdam serán los dos optantes a pasar a la final, quedando el Lloret a la expectativa. Según los informes llegados, el conjunto holandés trae un excelente equipo.

En el segundo grupo, los pronósticos son ya más difíciles. La incógnita estriba en saber qué jugadores desplazarán Betis y Español, porque suponemos que el Chelsea, al igual que el pasado año, deberá traer otro gran equipo forjado en este vivero de futbolistas que es Inglaterra. El conjunto andaluz, que el pasado año disputó la final con el club londinense, es recordado en Lloret de Mar por sus actuaciones y suponemos que no querrá desprestigar el cartel que tiene.

Jordi XARGAYO

### Esta tarde, en el Pabellón Homenaje de la gimnasia femenina gerundense a Paco Gutiérrez

Hoy, a partir de las cinco de la tarde, en el Pabellón Municipal de Deportes, de Girona, la gimnasia femenina gerundense tributará un cáddo y merecido homenaje a quien durante tantos años desempeñó con singular acierto el cargo de delegado provincial de Deportes, Francisco Gutiérrez Cambras.

Será un sencillo pero emotivo acto en el transcurso del cual, las gimnastas gerundenses quieren agradecer cuanto hizo Paco Gutiérrez en favor de esta disciplina deportiva.

### Se vende

#### SOCIEDAD ANONIMA

- Sin personal.
- Sin pasivos.

INFORMA: MAJÓ, Apartado, 11 de PALA-FRUGELL.



E.F.A. GUADepo S.A.

PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.  
30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% con escritura y contribución.

PARKING. CALEFACCION INDIVIDUAL. 4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO. C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Tel. 505162.



### SEZ RADIO GIRONA E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

### sábado deportivo

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY»...

- Jaime Ribera habla del «III Torneig Internacional», de Lloret de Mar, que comienza mañana.
- Bisbalense - Castellfollit, segundo "round" promocional.
- Campeonato de Europa de Bochas.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LA 1,30 DE LA TARDE

### MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

Electrodomesticos - Ferreteria

J. Casademont

C/ Pere Rovro N.º 12

Medinyà - GIRONA

## VOLVO

Modelos 1979 para entrega inmediata:

343 D. L.	242 G. T.	262 C.
244 G. L.	245 G. L. E.	264 G. L. E.
244 G. L. E.	265 G. L. E.	244 D. G.

INFORMESE SOBRE NUEVOS PRECIOS 1979 EN



SERVICIO OFICIAL VOLVO

C/. Emilio Grahit, 31-35 - Tel. 20 71 04

- GIRONA -

VOLVO PRESTIGIO EUROPEO



# deportes

## bochas

### Esta mañana comienza en la Dehesa, la fase clasificatoria del "Europeo"

### En la primera confrontación, España-Francia, Italia-Suiza y Mónaco-Luxemburgo

Los aficionados gerundenses tienen, a partir de hoy, una cita importante en la Dehesa. Las pistas de bochas van a ser escenario de una de las más significativas competiciones celebradas en nuestra ciudad por lo que se refiere a esta disciplina deportiva. Desde que en 1962 tuvieron lugar los «mundiales», Girona no había acogido una competición de este tipo. Nos referimos, claro está, a la fase eliminatoria del Campeonato de Europa, por dupletas que, conforme hemos indicado, se inicia esta mañana a las 10 horas.

**COMISION ORGANIZADORA**  
La Comisión Organizadora de esta fase eliminatoria del Campeonato de Europa, por dupletas, está formada de la siguiente manera:

Presidente, Manuel Ventura Pedreño; vicepresidente primero, José Amagat Font; vicepresidente segundo, Juan Casals Nadal; secretario, José Llobet Casademont; tesorero, Joaquín María Coula Paróds; instalaciones, Juan Jorquera García; Pedro Díaz Muñoz; Agustín Sot Bagué y Juan Planella Masdemont; alojamiento, José Aguilera Ortiz y Enrique Sedano García; recepción, Juan García Novellón y



El G.E. i E.G. representará a España en el "Europeo".

ción, Juan Xirgu Cobarrocas; publicidad, Xavier García Paz y Prensa, nuestro compañero Martí Durán.

#### SEIS PARA CUATRO

Seis serán las selecciones que tomarán parte en esta fase eliminatoria del II Campeonato de Europa, por dupletas: Francia, Luxemburgo, Italia, Mónaco, Suiza y España.

Se enfrentarán todos contra todos, clasificándose las cuatro primeras selecciones para intervenir en la fase final del «Europeo», prevista para el próximo año en Italia.

Dos de los seis participantes van a quedar descartados. Domingo Xirgu, Juan Planella y Antonio Tapia lucharán para ser una de las cuatro selecciones que se «meta» en la final. Un cuarto puesto sería muy bien recibido, aunque se espera alcanzar el quinto.

#### SORTEO Y ORDEN DE PARTIDOS

Se celebró ayer a las nueve de la noche, el sorteo de partidos de esta fase clasificatoria del «Europeo». Asistió el presidente de la Federación Gerundense de Bolos, Manuel Ventura; vocal nacional de bochas, José Amagat y los delegados de los equipos participantes, así como los jugadores de las diferentes selecciones.

Tras efectuarse el sorteo, el orden y horario de los partidos ha quedado establecido de la siguiente manera:

**PRIMERA CONFRONTACION**  
Hoy sábado, a las 19 horas de la mañana:  
España - Francia  
Italia - Suiza  
Mónaco - Luxemburgo

#### SEGUNDA

A las 16 horas de hoy sábado:  
España - Luxemburgo  
Francia - Suiza  
Italia - Mónaco

#### TERCERA

A las 21,30 horas de la noche de hoy:  
España - Suiza  
Francia - Mónaco  
Italia - Luxemburgo

#### CUARTA

El domingo, a las 10,30 de la mañana:  
España - Mónaco  
Francia - Italia  
Suiza - Luxemburgo

#### QUINTA Y ULTIMA

Tendrá lugar el domingo a las 16 horas:  
España - Italia  
Francia - Luxemburgo  
Suiza - Mónaco

Curiosamente, España comenzará el «Europeo» con Francia y lo terminará enfrentándose a Italia, que son las selecciones que parten favoritas. Franceses e italianos medirán sus fuerzas en la cuarta confrontación prevista para el domingo por la mañana.

Tras lo expuesto, queda claro que los jugadores gerundenses han de asegurarse su pase a la final en la segunda, tercera y cuarta confrontación. Hoy, pues dos valiosísimas partidas en perspectiva: Frente a Luxemburgo, a las 16 horas y ante Suiza, a las 21,30 horas.

N. P.

## baloncesto

### La Casera venció a la Selección Provincial femenina, en su homenaje

### Entretenido preliminar entre dos combinados masculinos

Importante jornada baloncestística la de ayer en Figueras. Se festejaba el título de Campeón de España Junior femenino obtenido por el equipo de la Casera. Sin embargo poca gente, menos de la esperada, acudió al pabellón de Deportes de la capital ampurdanesa.

Si bien el partido cumbre era el que tenía como uno de los protagonistas al equipo de La Casera, no dejaron de ser menos interesantes los dos anteriores, especialmente el que enfrentaba a dos combinados provinciales. Abrió la jornada un encuentro escolar entre el La Salle Figueras y el Instituto de la capital del Ampurdán. La victoria fue para las jugadoras del La Salle Figueras que batieron a sus rivales por 34-28.

#### PARTIDO ENTRE DOS COMBINADOS PROVINCIALES

En principio, estaba previsto un partido entre una selección de jugadoras de la provincia y un combinado de jugadoras que si bien son gerundenses, defienden los colores de clubs de fuera de la provincia. Sin embargo, se optó a última hora por formar dos equipos entre todos los jugadores que habían acudido a la cita y llamarlos a unos «rojos» y a los otros «azules». Vencieron los «rojos» por 117 a 108.

Rojos.— 117 (53). 23 f.p.: Josep Ferrer (23), Juanola (2), Castells (6), Rabassa (23), Mora (22), 5 inicial, Cortada (13), Paulí (22), Compte (6) y Batlle.  
Azules.— 108 (49). 24 f.p.: Gainza (36), Bbadia (7), Casals (4), Davesa (30), Miquel Ferrer (22), 5 inicial, Garriga (2), Figueras (2), Pérez (4) y Macau (2).  
Arbitros: Bosch y Soler, Correcto.

Ha sido un buen partido de los combinados provinciales. Los azules comenzaron bien el encuentro, con una segura defensa que les permitía a los 4 minutos poner el partido en un 2-12 favorable. Los rojos, sin embargo, fueron recuperando terreno hasta equilibrar el marcador que señalaba un empate a 35 en el minuto 14. El juego se fue serenando pero con un ataque bastante intenso de los rojos y se llegaba ya al descanso con un 49-53 que les era favorable.

En la segunda parte los dos equipos han dejado de preocuparse por la defensa y se han lanzado al ataque llevando los rojos siempre la iniciativa en el marcador y ofreciendo un buen espectáculo a los espectadores.

#### LA CASERA, 73; PROVINCIAL, 37

La Casera.— 73 (31). 19 f.p.: Heras (12), Pietat Pi (2), Junyer (21), Llop (24), Vilabot (5), 5 inicial, Prats (2), Salleras (2), Mallol (1), Esteve (2), Puig, Montse Pi y Corominas.

Selecc. Provincial.— 37 (26). 22 f.p.: Serra (2), Batlle (6), Font, Fajula (11), Cros (6), 5 inicial.

Güell (2), Velázquez (2), Huici (4), de Eugenio (2), Blasco y Heras.

El arbitraje corrió a cargo de los señores Bosch y Soler. A tono con el partido.

La Casera, que empezó con un marcaje por zonas, ha ido siempre por delante en el marcador. A los 4 minutos ya señalaba un 12-0. A partir de este minuto, la selección ha dado algo de guerra, llegando al final del primer período con un 31-26 para La Casera.

La segunda mitad ha sido bastante floja. La Casera se ha mostrado con una defensa muy fuerte como lo demuestra el hecho de que sus rivales sólo hayan conseguido 11 puntos y la Selección poco ha podido hacer.

La Casera en este su homenaje, recibió placas de felicitación de la Federación, de la Delegación de Deportes, de la Diputación y del Ayuntamiento. Asimismo La Casera entregó un trofeo a todos los clubs que han prestado jugadores para el homenaje y una medalla para los jugadores. El homenaje finalizó con una cena que le ha sido ofrecida al equipo de La Casera en un hotel de Figueras.

Jordi XARGAYO

## palafrugell/deportes

### "Quisicosas" de nuestro fútbol

Palafrugell. (De nuestro corresponsal). — Nos encontramos en Palafrugell en época de calma chicha, de silencio en materia de fichajes — si efectivamente los hay — y de reorganización de la junta directiva del club blanquinegro. Lentitud en todo, falta de contactos, todo en el aire...

Mientras no se juega, ni se entrena, se arregia el césped del campo. Un trabajo que es obvio debería hacerse rápido, para quedar listo en un par de semanas como máximo, pero ¡un solo hombre; se dedica a este menester. Se han pedido refuerzos al Ayuntamiento y han dicho que no tienen personal a quien mandar en ayuda de José, empleado del estadio. Y llegará la Fiesta Mayor, en la que se piensa montar un partido, y el campo estará en unas condiciones de mirame y no me toques, ya que a una semana de la Fiesta se acabará el acondicionamiento del césped y otras minucias. Como siempre, vames. Reconocemos que no hay ayuda efectiva para el fútbol local!

El Ayuntamiento, del que depende el estadio por ser municipal, debería «echar el resto» como vulgarmente se dice, para dotar a esta instalación deportiva de más comodidades — o de la primera comodidad —, pues no vemos ninguna. Al primer defecto — y gordo — cual fue el de ubicar el estadio en una zona latida por todos los vientos del país y sin resguardo para ninguno de ellos, se unió el segundo error al dotarlo de pistas de atletismo y anejos, que alejan considerablemente al público del terreno de juego. Para nuestro equipo — y son palabras de Pablo Porta de cuando era presidente de la Catalana — el jugar en estas circunstancias es como jugar siempre en campo contrario, al faltarle a los jugadores la proximidad y el calor de sus seguidores. No queremos decir con ello que seamos enemigos del atletismo y cuantas disciplinas deportivas pueden desarrollarse en el estadio, pero entendemos y con nosotros muchísimos aficionados, que fue una equivocación hacerlo todo en el mismo lugar. Y para colmo, el campo de juego fue mal orientado. En vez de serlo de Este a Oeste, con la grada

mirando al Sur y dando el sol en la misma y de espaldas a la tramontana, se construyó de Norte a Sur, y así la fría tramontana barre el recinto de arriba abajo e hiela a los espectadores que se encuentran en la grada sin sol — que para más «inri» no tiene ni la más elemental cubierta.

Y sin comodidades, la gente no acude al fútbol — más si el fútbol es modesto —. El estadio palafrugellense es impopular en extremo, por razones que ignoramos y por estas citadas de signo meteorológico. Es un campo para dos o tres meses de buen tiempo. Y de esta guisa, Palafrugell vive cada vez más de espaldas a su fútbol — las penas de quinielas también ayudan lo suyo —, pues son solamente entre ciento cincuenta y doscientas personas las que se dan cita a los partidos de campeonato del primer equipo, sin que durante toda la semana se comente nada en los cafés de lo que concierne al fútbol local. Cuando no hay ambiente, ni interés, el fútbol es cosa muerta.

¿Nos hemos pasado en el tono de pesimismo? Puede que aún quedemos cortos. O tal vez, nos sentimos influenciados por lo presenciado este pasado domingo en Banyoles? Allí se disputaban las finales de los torneos Narcís Juliá y José Viñets, interviniendo para el primero los equipos del Caldas y el Tordera y para la segunda final el Aró y el Vilarroja. Llena la amplia grada a rebosar por cuatro aficiones distintas — seguidores de los equipos contendientes — más aficionados de Banyoles, muchos técnicos, entrenadores, etc. — ¡Y qué ambiente! Allí se vivía el fútbol. ¡Cómo vibraba el campo banyolense, este magnífico recinto tan bien cuidado, con tribuna cubierta, con potente luz artificial...! ¡Y cómo jugaron los cuatro equipos! Una tarde completísima de este fútbol que hace afición, esa cosa, ese sortilegio del que tanto estamos faltados en Palafrugell.

¿Va a encontrarse la fórmula mágica — porque ya hemos llegado a este extremo en nuestra villa — para que cambien radicalmente las cosas «fútboleras» acá? «Chi lo sé...».

AMIR

## tiro al plato

### Tirada en Palau Surroca

FIGUERAS. — (De nuestro corresponsal). — Para el próximo 23 de junio está prevista una gran tirada general en el campo de tiro al plato de Palau Surroca situado en la carretera de Figueras a Terrades. El concurso dará inicio a las 9,30 de la noche y está organizado por los tiradores y cazadores de Santa Leocadia de Algama.

La inscripción con los platos incluidos será de 1.000 pesetas. Habrá 25 platos para cada tirador. Se han establecido numerosos premios y trofeos que van desde 1 cordero, jamones, pollos, conejos, cajas de champán, sandías, etcétera. Los directores

de tiro serán Antonio Cru-mois Costa y Juan Sala Her-rero. A las 19,30 habrá una tirada local con 20 platos a 500 pesetas la inscripción, que también será premiada con varios obsequios. Como es habitual la tirada se regirá por el reglamento de la Federación de Tiro al Plato y los tiradores serán los únicos responsables del mal que sus armas puedan ocasionar.

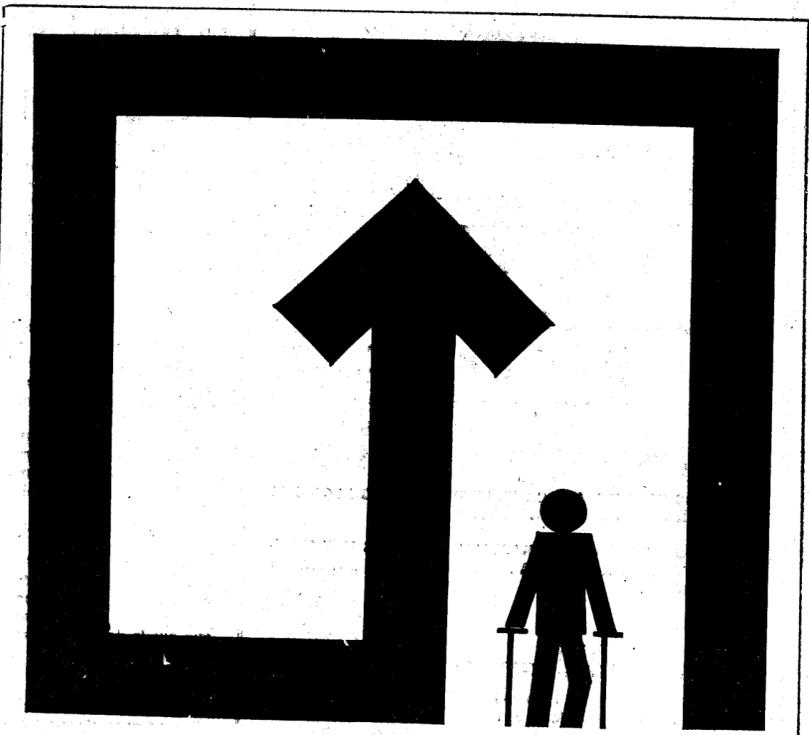
Dada la festividad en que se celebra la tirada, verbena de San Juan, es de esperar que esta tirada al plato de Palau Surroca se verá muy concurrida no sólo de tiradores sino de espectadores en general.

J. M. BERNILS Jr.

## COSTA BRAVA

Fincas Rústicas Delta. Desde 2,50 ptas. p/m<sup>2</sup>.

Facilidades de pago, con bellas panorámicas sobre Rosas. Carretera Comarcal GE-603, punto kilométrico 6.300, entre Garriguella y Rabós. Informes en la finca los festivos, de 11 a 18 0 en Barcelona. Tels. 321-21-42 y 239-06-47.



### inténtelo!

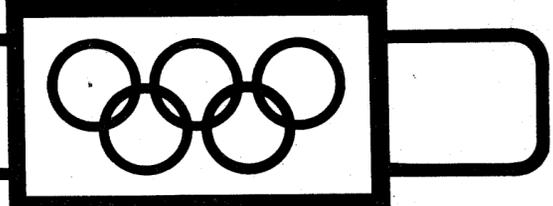
Recuperándose conseguirá su integración



SEREM

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

# deportes



## Reunión de los enseñantes Hoy comienza el "Trofeo Costa Brava offshore 79" de Educación Física en Sant Feliu de Guixols

El pasado día 21, se celebró la ya anunciada reunión de Enseñantes de Educación Física, presidida por Marcelino Got, delegado provincial de los profesores de Educación Física, junto con el señor Carreras.

A pesar de los muchos educadores que hay en la provincia la asistencia fue mínima, aunque la Asamblea se llevó a cabo. Se discutió mucho sobre la problemática de la actual situación. Aparte de los problemas intrínsecos que pueda tener la Educación Física, lo que más se discutió fue sobre las relaciones con el Ministerio. Al parecer, para acceder a nuevos centros oficiales se exigirá el título de profesor de Educación Física, lo que supone una barrera para los que siendo enseñantes o monitores quieren acceder a nuevos puestos. El punto álgido de la cuestión es que, de momento, los que una vez acabados sus estudios no pudieron por cualquier causa hacer los cursos universitarios para profesor de Educación Física, no pueden hacer nada para conseguirlo. Así pues, se ha presentado una nota al Ministerio de Educación y Ciencia para abrir opciones a los que están enseñando en diversos centros sin ser profesores, opciones que existen para otras carreras. Aquí surgió un nuevo problema, pues algunos reclamaban este derecho para todos los que enseñan Educación Física, a lo que el señor Marcelino Got respondió que para poder cursar unos estudios universitarios, imprescindibles para ser profesor, se tenían que poseer unos requisitos básicos, como una enseñanza básica, etc. De todas formas, el punto no quedó aclarado, ya que se decía que muchos que quizá no tenían esta enseñanza, habían estado enseñando Educación Física. Aquí, el señor Got, defendió la postura del Ministerio diciendo que era obvio que exigiera tales requisitos, pues se

exigen para cualquier carrera, además de que es lógico que para entrar en la universidad se pidan unos estudios previos. A pesar de todo, se dijo que los derechos adquiridos hasta ahora serían respetados, y que todos podrían continuar indefinidamente en los lugares que ocupaban.

Luego, la reunión versó hacia la tan poco elogiosa situación de los profesores de Educación Física. Según parece, hoy por hoy, el Ministerio considera como única la posibilidad de los profesores de Educación Física; es decir, sólo pueden hacer de educadores físicos sin poder desempeñar más cargos, y si lo hacen, sin los plenos derechos, remuneración, etcétera. Además, oficialmente cobran por horas con lo que los derechos de aseguración son muy precarios. Por resumirlo de alguna manera, los profesores de Educación Física no tienen ningún «status» en el Ministerio.

En resumen, las principales decisiones de la Asamblea fueron las siguientes:

—Unirse, los profesores y educadores en general, para coordinar mejor las acciones de cara a alcanzar un pleno reconocimiento, y avance en general.

—Notificar de la organización.

—Luchar por el reconocimiento de un «status» para los profesores de Educación Física dentro del Ministerio de Educación y Ciencia.

Luego se habló de la Educación Física propiamente dicha. Se puntualizó sobre las diferencias entre Educación Física y deporte, la una como educación del movimiento y desarrollo psicomotor, y el otro, como puesta en práctica de una serie de movimientos, en base a la Educación Física. Preocupación por un deporte escolar de base, en el que todos los muchachos puedan practicar y así desarrollar los conocimientos de la educación física.

Joan SALO

SANT FELIU DE GUIXOLS. (De nuestro corresponsal). — Cuando faltan escasas horas para que comience esta gran fiesta náutico-deportiva en aguas de la bahía guixolense bajo la organización del

Falta muy poco para que los guixolenses y los grandes entusiastas de las competiciones motonáuticas puedan ver en acción a las veloces embarcaciones cuando se dirijan hacia sus puntos de salida para cu-

Brava, bajo la organización y dirección del Club Náutico guixolense, la Unión Internacional de Motonáutica no ha dudado un solo instante en conceder un año más tan importante competición a dicho



El "Costa Brava", Offshore 79 ya está aquí. (Fotos Antorcha).

Club Náutico Sant Feliu de Guixols y la Federación Catalana de Motonáutica, han quedado ultimados los últimos detalles de lo que bien puede catalogarse como uno de los mayores espectáculos del mundo.

brir los circuitos trazados por donde deberán transcurrir las distintas pruebas establecidas.

Tras los resonantes éxitos alcanzados en los dos anteriores trofeos disputados en aguas de la Costa

club, a pesar de las múltiples ofertas que le llegaron de otras importantes ciudades del litoral mediterráneo.

### LAS PRUEBAS

Para hoy, sábado, día 23 de junio, está previsto el inicio de la primera de las pruebas motonáuticas para las 11 horas de la mañana. Será a esta hora cuando se dará la salida a prueba única, a las lanchas Offshore Clase 3-D que disputarán el Campeonato de Europa. Su recorrido será de 85'87 millas siendo el trazado establecido el siguiente: Sant Feliu de Guixols, Masnou, Palamós, Sant Feliu de Guixols cuya meta estará instalada frente a la escollera.

Para el día 24 de junio, festividad de San Juan, a las 11 de la mañana se correrá la prueba puntuable para el Campeonato de Europa Clases I y II, lanchas de mayor potencia. Esta prueba también será valedera para el "Sam Griffith Memorial Trophy" (Campeonato del Mundo). La distancia a cubrir será de 156'60 millas siendo su recorrido: Sant Feliu, Masnou, Cap de Creus, Sant Feliu, Palamós y Sant Feliu.

Al mismo tiempo las embarcaciones de clase 3-D disputarán el Campeonato de España recorriendo el trayecto Sant Feliu, Masnou, Sant Feliu, de 75'07 millas.

Según las últimas informaciones facilitadas por la comisión organizadora de este Trofeo Costa Brava Offshore 79, se han superado todas las previsiones de participación dándose por seguro que habrá nuevo récord de participantes.

Esperemos que el tiempo y el estado de la mar acompañarán para que esta competición motonáutica alcance un resonante éxito.

Joan SALO

CANADELL

## Al habla con el señor Albó, del C. N. Sant Feliu de Guixols

A raíz de los Campeonatos de motonáutica de la especialidad "offshore" que se están celebrando en nuestra Costa Brava, hemos intercambiado unas palabras con el señor Albó, del Club Náutico de Sant Feliu de Guixols, organizador de las pruebas.

—¿Es una especialidad poco conocida?

—Pues no; al menos por las personas que estamos en contacto con los deportes del mar. Es algo que se practica por todo el mundo, principalmente en Europa, Estados Unidos y Sudamérica. Además, cualquier persona que tenga un "fuera-borda" puede participar en Campeonatos, más modestos que los que se están celebrando, claro está.

—¿Cómo son estos otros Campeonatos?

—Se hacen algunas "gimkamas" o concursos de salvamento con las barcas. Luego, poco a poco, se va cogiendo afición a la cosa, afición que puede desembocar en el "offshore".

—¿Concentran a mucha gente estas pruebas?

—Aparte de los aficionados y público en general, que hay bastantes, vienen mecánicos, técnicos, organizadores, representantes de las marcas propagandísticas que lucen en camisetas y embarcaciones muchos de los participantes.

—¿Qué influye más, el hombre o la máquina?

—Es indudable que el hombre tiene una parte muy importante, pues en las pruebas hay una parte que se hace sin ver la costa y exige una navegación con brújula, luego está el procurar que la máquina rinda a tope... No obstante, las embarcaciones son verdaderos ingenios navales y como medio de desplazamiento o "base" para concursar también tiene una influencia decisiva. Mitad y mitad diría yo.

—¿Encierra muchos peligros?

—¡Hombre! Al tratarse de motores de gasolina, en mar abierta y a las velocidades que se llega a alcanzar, se ha de ir con pruden-

cia. Por eso hay servicios de control y de salvamento. Además las barcas de clases I y II llevan tres hombres, piloto, copiloto y mecánico, y las otras dos, hombres.

—Oficialmente, ¿cómo funciona todo?

—El máximo organismo es el UIM, Unión Internacional de Motonáutica, con sede en Bruselas. En España existe la Federación Española de Motonáutica y luego una serie de delegaciones provinciales. En España se vienen celebrando pruebas de motonáutica desde 1964, que al principio se hacían con motores "fuera-borda" simplemente y dentro de los puertos, lo que restaba algunos alicientes. Luego, como es natural, se ha ido evolucionado, incluyéndose diferentes modalidades como el "offshore". Aquí en España, de todas maneras, aún no hay "offshore" de las clases I y II, pero de las demás, sí.

Durante el día de hoy, a partir de las once, y mañana a la misma hora, se celebran los Campeonatos de Europa a prueba única y una prueba, mañana, de los Campeonatos mundiales.



### REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUNYA

**¿Conoce las ventajas de ser socio del R. A. C. C.?**

**POR LA MODICA SUMA DE 1.150 PTAS. ANUALES PUEDE DISFRUTAR, ENTRE OTROS, DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:**

- BONOS PARA VIAJAR POR EL EXTRANJERO CON LOS QUE PUEDE HACER FRENTE A CUALQUIER GASTO.
- BONOS DE GASOLINA PARA ITALIA A PRECIOS MUY MODICOS, Y TARJETA DE VISITA PARA LOS MUSEOS ESTATALES ITALIANOS.

Infórmese en  
C/. Barcelona, 30  
TEL. 20.08.68. — GIRONA

Horario de verano (del 1 de julio al 31 de agosto): De 8 a 3 horas. Los sábados, de 8 a 1,30 horas.



Para tu seguridad y la de tu prójimo usa triángulos

ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

## motociclismo

### "III Trial de la costellada", en Santa Pau

La Peña Motorista Centro Católico de Olot organiza para el próximo domingo, día 24, el ya conocido III Trial de la Costellada de Santa Pau. Dicha prueba tendrá como eje la localidad de Santa Pau.

El itinerario a recorrer será aproximadamente de unos 20 kms., donde estarán ubicadas 15 zonas "non stop" en un terreno muy variado donde abundarán tanto las zonas húmedas como secas. Según la organización, será un trial largo y muy duro.

Han confirmado su inscripción pilotos de la categoría de Gorgot, Soler, Juvanteny, Subira, etcétera, y la participación de un equipo francés compuesto de cuatro pilotos entre los que destacan varios primeros clasificados del Campeonato Nacional de Trial de Francia.

Esta prueba será puntuable para el Trofeo Provincial Senior y la Copa Provincial Junior de Trial, además de la Challenge Bultaco-Serramoto 1979.

Como es ya habitual en esta competición, finalizada la prueba y tras el reparto de premios, se pondrá en marcha la monumental "costellada" para todos los participantes y colaboradores.

### MOTOCROSS DE BANYOLES

El Moto Club Banyoles nos comunica su interés de que se haga público el hecho de que al confeccionar las fichas de clasificación del pasado V Moto Cross de Banyoles, se cometió un error al hacer las correspondientes a los pilotos Mañer y Vilamitjana. Se inscribió, en el apartado "marca de moto", como corredores con motocicleta Bultaco cuando la realidad correspondía a Montesa.

El Moto Club Banyoles lamenta este error y agradece su comprensión.

La clasificación final de la competición fue:

1. Alfonso Mañer (Montesa), 4 puntos;
2. Julio Vilamitjana (Montesa), 3;
3. José M. Quintana (Montesa), 9;
4. Martí Agustí (Montesa), 9;
5. Mariano Navarro (Bultaco), 11;
6. Rafael Martorell (Montesa), 11;
7. Miguel Trafach (Montesa), 13;
8. Angel Capellera (Montesa), 13;
9. Jordi Sclot (Montesa), 17;
10. Josep Clot (Montesa), 24 puntos, hasta 19 clasificados.

NES.



### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

	FECHA: 22-VI-1979	
ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	242,—	242,—
Banesto	240,—	243,—D
B. Bilbao	271,—	275,—
B. Central	301,—	302,—
B. Exterior	260,—	260,—
B. Hispano	264,—	266,—
B. Popular	239,—	241,—
B. Santander	326,—	335,—
B. Vizcaya	275,—	279,—
Bankiunión	140,—	142,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	—	149,—
Urquijo	—	241,—
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	101,—P	99,—P
Bankinter	159,—	156,—
Agua de Barcelona	35,—	37,—D
Catalana de Gas	53,—	54,—
Corporación Ind. Catalana	35,—D	37,—
Fecsa Pequeñas	55,50	56,—
Hidrocataluña	45,—	45,—
Hidrola	65,—	66,75
Iberduero	60,75	60,50
Sevillana	51,75	53,—
Unión Eléctrica	—	58,—
Agrícola	124,—	124,—
Finanzauto	122,—	122,—
Asland	107,—	111,—
Dragados	149,—	148,—
Fomento de Obras y Construc.	51,—	53,—
Cubiertas y MZOV	230,—	—
Inmobiliaria Colonial	138,—	—
BINCA	—	84,—
DOBINCA	—	101,—
CAVASA	39,—D	39,—
Campa	227,—	227,—
Petróleos	152,—	153,—
Reunidas	—	—
Torras Hostench	47,—	—
Carburos	118,—	120,—
Cros	37,—	36,—
Energia e Industrias Aragonesas	30,—	30,—
Explosivos	—	42,—
La Seda	63,—	63,—
Altos Hornos	—	—
Tubacex	37,—	—
LA FARGA CASANOVA	18,—P	17,—P
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	87,—	86,—
Seat	—	—
Bendibérica	—	—
Telefónica	74,—	74,—



### BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

## LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\* ADMINISTRACION 201882



# Anúnciese en LOS SITIOS

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milimetro

**COLUMNA INFORMATIVA**  
de **SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS

**GIRONA** 20 39 66  
**COSTA** 31 41 62  
**OLOT** 26 39 66

Hoy ofrecemos:  
**Viviendas en Girona**

**EDIFICIO**  
C/. FRANCESC ARTAU  
EN LA ZONA DE SAN NARCISO Y DESDE TAN SOLLO  
2.700.000 PTAS.

**CARACTERISTICAS:**  
- PISOS DE 3 y 4  
- HABITACIONES  
- TALLERES EXTERIORES  
- 2 TERRAZAS  
- ARMARIOS EMPOTRADOS  
- BAÑO COMPLETO Y ASEO  
- AMPLIA COCINA CON:  
BAJOS DE FORMICA  
● ARMARIOS ALTOS Y  
● ENCIMERA DE 4 FUEGOS  
TEKA  
● HORNO ELECTRICO  
ELEVADO TEKA  
● FREGADERO DE ACERO  
INOXIDABLE TEKA  
● INSTALACION  
LAVAVAJILLAS  
- CUARTO LAVADERO CON:  
● LAVADERO PORCELANA  
● INSTALACION LAVADORA  
- CALEFACCION A GAS  
CIUDAD (SISTEMA AIRE  
CALIENTE)  
- TERMO DE 10 LITROS A  
GAS CIUDAD  
- ANTENA COLECTIVA  
TV Y FM  
- PORTERO ELECTRONICO  
- ASCENSOR  
- MADERA INTERIOR DE  
EMBERO  
- CIELO RASO EN PASILLO  
DE MADERA DE FIANDES  
- PAVIMENTOS INTERIORES:  
● COCINA, BAÑO Y ASEO,  
CON CERAMICA  
● DORMITORIO PRINCIPAL,  
COMEDOR Y DISTRIBU-  
DOR, CON GRES  
● RESTO VIVIENDA CON  
MOSAICO HIDRAULICO  
PULIDO  
- ESCALERA EN PIEDRA  
NATURAL DE MARMOL

HORARIO DE LA OFICINA DE  
INFORMACION A PIE DE  
OBRA: TODOS LOS DIAS  
DE 10 a 13 h. y DE 15 a 18 h.  
EXCEPTO MIERCOLES, DO-

**Costa Brava**

**APARTAMENTO**  
PLAYA DE PALS  
POR TAN SOLO  
925.000 PTAS.

FALCIDADES DE  
PAGO

**CARACTERISTICAS:**  
- 1 y 2 dormitorios.  
- Comedor con terraza.  
- Cocina americana con  
muebles de formica.  
- Antena colectiva T. V.  
- Amplios espacios ajardi-  
nados de uso privado, con  
piscina y juegos infantiles.  
- Amplio parking.  
- Servicio de agua potable  
municipal y estación  
transformadora.  
- A 100 metros, supermerca-  
do, restaurante y moderno  
polideportivo.  
- Cercano al Club de Golf  
Pals.

**SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16  
AVDA. JAIME I, 60 (GALERIAS)  
TELS. 20 39 66 y 20 30 04

Suscríbese a  
**LOS SITIOS**

## ALQUILERES

ALQUILO almacén frigorífico legalizado, a 7 km. de Girona, 2 cámaras de congelar, un ambiente y anticámara. Tel. 206400, mañanas.

ALQUILO pisos con y sin muebles, locales comerciales y despachos, distintas situaciones. Tel. 21 97 58.

DESPACHO principal en Jaime I. Mucha luz, alquiler Tel. 20 39 87.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

ALQUILO almacén 140 m2. Zona Puente Mayor. Telf. 216457.

SE ALQUILA tienda y vivienda en Estarrit. Teléfonos 20 86 16-21 70 91.

SE ALQUILAN despachos en Avda. Jaime I, de 70 y 80 m2. Tel. 2. Cerviá de Ter.

ALQUILO piso amueblado, confortable. Tel. 21 28 14.

PISOS amueblados en distintas situaciones. Fincas Molas. 21 93 04.

ALQUILO piso amueblado, confortable. Tel. 21 28 14.

SE PRECISA persona del ramo de la carnicería y que sepa despiece. Bien retribuido. Razón: Carnisería Cargol. S. Feliu de Guixols. T. 320985.

EMPLEADA hogar hasta 65 años. Buenas condiciones. Necesita matrimonio mayor meses julio y agosto en Sant Feliu de Guixols. Interesadas llamar al 20 76 82.

EMPLEADA hogar. Muy buenas condiciones. Necesita familia en Gerona. Interesadas, presentarse por las mañanas en calle Eiximenis, 8, 3.º-1.º.

IMPORTANTE Empresa de Gerona precisa auxiliar Administrativo con experiencia y libre servicio militar. Imprescindible conocimientos de mecanografía. Sueldo a convenir. Interesados llamar al Tel. 21 91 50.

SE OFRECE joven LSM, vendedor, viajante, con experiencia. Llamar Tel. 20 50 93, horas oficina.

SE NECESITA persona responsable o estudiante todo estar para llevar casa, matrimonio con una niña, imprescindible con informes. Razón Blaufruit, Padre Claret, 30.

FALTA cocinero. Restaurant Optimos Platja d'Aro. Tel 81 77 43.

## OFERTAS

NO DUDE, créditos personales, desde 200.000 ptas. Teléfono: (93) 255 14 85.

## TRASPASOS

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender Interesados llamar Tel. 21 33 25, de 4-7 tarde.

TRASPASO Bares en Gerona (céntrico), Salt y Sta. Coloma Farnés. Pleno rendimiento. Alquileres bajos. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

TRASPASO Bar, pleno rendimiento, centro ciudad. Tel. 21 93 04.

## VARIOS

LIMPIAMOS bosques revalorizándolos, evitando incendios forestales. Tel. 20 92 29.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60, Gerona. Teléfono: 21 35 01.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escriba Apartado 1.209 San Sebastián.

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono: 21 15 26.

AUMENTE ingresos trabajando fácilmente en su casa. Apartado 395. Lérida.

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de Albañiles Autónomos. Telfs.: 20 10 10-21 35 27.

NAVES industriales construídas en su terreno desde 5.000 ptas. m2. Vendemos construídas como si pagara un alquiler. Necesitamos colaboradores. Apartado Correos 3.095. Barcelona.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

ESTANTERIAS metálicas pida presupuesto sin compromiso a DYSMO. C/. Carmen, 18. Tel. 21 28 44 de Gerona.

MECANOGRAFIA. Clases d'estiu per a estudiants i universitaris. a Minerva. Pza. Marqués de Camps, 15.

## VENTAS

PARTICULAR vende piso espléndido 4 habitaciones Santa Eugenia. 2.100.000. Tel. 21 57 73.

PARTICULAR vende ático muy soleado 4 habitaciones. Calle Puiguelós. Tel. 21 46 09.

VENDO piso en San Narciso, con plaza parking. 2.500.000 ptas. Telf. 20 30 80 y 21 00 62.

VENDO Citroen 2 C.V. Buen estado. Interesados llamar 20 29 71 o 42 08 59. Señor Torra.

VENDO 600 precio interesante. Llamar teléfono 21 38 39.

LLORET DE MAR. Particular vende piso todo confort. Tel 36 47 07.

VENDO piso en Salt, céntrico. Facilidades pago. Razón: Telf 20 30 97.

PARTICULAR vende Simca 1200-GLS Confort, GE-3126-G. Precio: 300.000 Ptas. Llamar 20 43 00. Sr. Juvanteny (de 8 a 13 y 15 a 18,40).

OPORTUNIDAD vendo Alpine 1.300. Tel. 21 52 44.

SE VENDE Montesa, Cota 74, matrícula Gerona-D. Llamar teléfono: 20 84 31. Sr. Narcís.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso en calle Emilio Grahit. Buen precio. Tel. 20 61 14.

VENDO Montesa Enduro, 250, impecable. GE-E. Tel. 20 95 78-20 91 51.

VENDO casa de campo pastos y bosque. 4.000.000. Tel. 74 00 12. Camprodon.

CHALET con 800 m2 de terreno en L'Erret. Precio total 1.950.000 ptas. con facilidades. Teléfono: 212 59 98.

FINCA rústica 20 hectáreas, zona La Bisbal, actualmente en explotación agrícola y ganadera. Perfecta conservación. Razón Tel. 20 23 79.

CASA pairal, dentro pueblo. Máxima conservación. 1 Hectárea cultivo Zona Baños. Razón: 20 23 79.

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m2. + 120 m2 terrazas. Sol todo el día. Razón Telf. 206474.

L'ESCALA. Venta de chalets y parcelas en Punta Montgó. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

SE VENDE casa vieja con almacén y vivienda en calle Santa Alra de Salt. 1.700.000. Llamar al 21 97 01.

AFUERAS Gerona, casita refugio, huerto regadío capaz abastecimiento familiar. 21 13 03.

DE PARTICULAR a particular, vendo local comercial todo acabado, 50 m2, en L'Escala. Interesados llamar 77 01 21.

ZONA Residencial Mediodía, pisos y 3 dormitorios, calefacción baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 20 60 82.

VENDO o arriendo terreno propio. N-II. 1.388 metros cuadrados. Tel. 20 89 21.

VENDO ático en Salt chimenea-hogar, calefacción. 2.500.000. Tel. 20 18 72.

SE VENDE pisco C/. Cruz, a estrenar. Tel. 21 65 37, tardes.

VENDO Piso en S. Narciso. Facilidades. Buena situación Tel. 20 18 72.

CHALETs en Quart, acabados calidad, jardín, 4 dormitorios, baño y aseo. Fincas Molas. 21 93 04.

PALAMOS, vendo bonita torre catalana. 3.750.000 ptas. Pago a convenir. Tel. 31 62 54.

CHALETs en venta La Escala. Mínima entrada. Resto a convenir. Tel. 20 09 17.

PLAYA DE ARO, vendo lujoso chalet. 3.750.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 31 63 54.

PISO en calle Santander. 3 habitaciones. Fincas Molas. 21 93 04.

VENDO 2 solares con permiso de edificación para viviendas, en Baños, con vistas al lago. Interesados escribir al Aptdo. 141 de Gerona. Referencia 35.

ATICO Sta Eugenia, 4 dormitorios. 2.600.000. Fincas Molas. 21 93 04.

VENTA de pisos zona La Avellaneda. Muy soleados. Precios sin competencia. Tel. 21 97 58.

POR 525.000 o 687.000 de entrada, resto 5 y 10 años. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, baño, terraza, nuevos. Tel. 62 21 74. Bagur.

VENDO piso propio. 1.300.000 ptas. Facilidades de Pago. Tel. 20 89 21.

VENDO o arriendo finca propia junto a carretera 10 km. de Gerona. Ideal para Bar-Restaurante. Gran panorámica, luz agua. Tel. 20 89 21.

OCASION, piso céntrico en Barcelona. 4 dormitorios, comedor-estar. Tel. 33 19 88.

CALELLA (Prov. Barcelona). En la playa, se vende Bar-Restaurante, barbacoa con 1.000 m2 de terreno. Tel. 769 09 88.

LOCAL comercial (150 mts.) a 30 mts. Ctra. Salt-Girona. Totalmente terminado con terraza, yeso, puntos de agua y desagües. Tel. 20 83 66.

VENDO equipo estereofónico, compacto Betteo Dual, tocadiscos, cassette, radio, amplificador, 2 baffles 10 W. potencia, varios accesorios. Tel. 20 45 45. Sr. Narciso.

RUSTICA. Campo de 45 vassas entre Bellcàire y L'Escala. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

L'ESCALA. Estudio amueblado y equipado. 950.000 ptas. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

GRAN oportunidad. En L'Escala de constructor a comprador. Chalet para entrenar en Playa de Riells zona tranquila residencial, carretera asfaltada, 3 habitaciones, lavadero, comedor-living, chimenea, gran cocina salida jardín, baño completo, aseo, garaje, agua caliente, azuleo hasta los techos, instalación para calefacción, puertas, armarios platanados, gran porche, gres catalá, acabados de gran calidad. 270 m2 terreno, sol asegurado todo el día. Precio total 2.600.000 ptas. 1.000.000 ptas. entrega llaves, resto a convenir. Tel. 77 00 64 y 77 02 98.

SE VENDE piso zona Pedret. 475.000 ptas. Tel. 21 21 67, tardes.

VENDO piso en C/. Ciurana, 3 habitaciones, calefacción, teléfono Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

VENDO entresuelo y locales comerciales. Llaves mano. Fincas Eulate. Tel. 20 71 33.

**PRECISAMOS AYUDANTE COCINA O COCINERO**  
Para Restaurante en L'Escala. Sr. Teixidor. Tel. 20 69 54.

**HOGARAMA SANTA CRISTINA DE ARO PRECISA**  
Vendedores muebles y electro.  
- SE EXIGE: Buena presencia. Experiencia mínima 2 años en el ramo. Edad mínima 25 años.  
- SE OFRECE: Sueldo fijo más comisión. Puesto estable todo el año.  
- INTERESADOS Enviar Curriculum vitae y fotografía reciente a: Hogarama S. S. Hogarama, S. A. Apartado de Correos nº 7, Paret del Volles (Barcelona). Referencia: Satélites.

**KENSINGTON SCHOOL ESCUELA DE INGLES**  
- CURSO DE VERANO.  
- Clases recuperación EGB y BUP.  
- Clase preparación examen Escuela Oficial de Idiomas.  
- Lower Certificate of Cambridge.  
C/. Hospicio, 11. Telf.: 21 34 45. GERONA.

**Jordi Viedo**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

## VENTA DE PISOS EN GIRONA

Atico 4 dormitorios. Cocina completamente equipada. Sol todo el día. Situación Paseo de Olot.

● PISOS EN SANTA EUGENIA  
A partir de 1.666.000 pts. con facilidades.

● PISOS EN EL PASEO DE OLOT  
Acabados de gran calidad. Orientación sol.

● LOCAL ZONA RESIDENCIAL MUY CENTRICO  
Apto para banco o cualquier negocio.

● NAVES INDUSTRIALES  
Precio lanzamiento.

● ALQUILO  
2 despachos precio muy interesante.

● VENTAS EN L'ESCALA  
Apartamentos, Club Náutico. Entrada 600.000, resto en 11 años.

● CASAS EN RIELLS  
A pagar en 11 años. Hipoteca concedida. Intereses bajos.

● APARTAMENTOS 1.ª LINEA DE MAR  
Entrada 400.000, resto 11 años.

● TERRENO  
Urbanización completamente edificable. Financiación y construimos su casa.

● EN L'ESCALA  
Apartamentos en alquiler. Temporada julio-agosto.

● EN PALAMOS, PLAYA DE ARO, CAP SA SAL, Y ESTRIT  
Apartamentos con grandes facilidades.  
Información: Eiximenis, 20. Tel. 21 62 62. En L'Escala: Tel. 77 02 54.

**ENTRADA UNICA 400.000 PTAS.**  
Resto en 16 años  
- 3 y 4 habitaciones.  
- Situación ideal en San Narciso.  
- Junto zona escolar y a complejo deportivo.  
Construcciones PONS 20.18.72

**CREDITOS**  
Hipotecas. Créditos personales. Interés legal. Concesión rápida. Teléfono 20 64 00. CREDIT GIRONI, S. A., Santa Eugenia, 18, 1.º - 1.º.

Curso de Verano  
**INGLES y FRANCÉS**  
Lengua y Cultura  
Clases reducidas. Preparación para exámenes.  
- Precios económicos.  
Santa Clara, 42. - Gerona  
Inscripciones: Mañanas, 11,30 - 13,30 Tardes, 6,00 - 8,30

**EN VEINAT DE SALT**  
Venta de:  
**ATICO CON CALEFACCION CENTRAL**  
- Comedor - Salón  
- 3 dormitorios  
- Cuarto de baño completo  
- Aseo con ducha  
- Terraza muy soleada  
- Lavadero - tendedero  
- Gas ciudad  
- Ascensor  
Informes: C/. Abad Oliba, 40. Telf.: 21 62 42. GIRONA.

**VACANCES L'ESCALA**  
VILLAS - APARTAMENTOS LLOGUERS - ALQUILERES  
Julio - Agosto  
L'ESCALA  
POBLE SEC - Telf.: 77 09 74

## PISOS

Y PARKING (opcional)  
- 145 m2, construídos  
- Carpintería. Oregón barnizada  
- 4 dormitorios  
- Armarios empotrados  
- Comedor-estar 31 m2.  
- 2 baños completos  
- Chimenea p. «Ira»  
- Calefacción rad. h. fundido - agua  
- Gas ciudad  
- TVE - UHF - FM  
- Portero electrónico  
- Ascensor 2 velocidades  
- TODO EXTERIOR

Situación:  
c/. Santa Eugenia  
Esquina c/. Iberia

Locales comerciales. Otros pisos, otras situaciones desde 1.700.000 ptas.

Facilidades 11 años, entrega inmediata.

RIBAS I MOTJE  
Eiximenis, 12-14  
Tel. 20.82.58 - Gerona

## VENTA DE PISOS

DE 2, 3, 4 DORMITORIOS  
BAÑO COMPLETO  
ASEO  
COCINA AMUEBLADA CON MUEBLES INFERIORES Y SUPERIORES  
COMEDOR SALON  
TERRAZA MUY SOLEADA  
CONDICIONES DE PAGO INMEJORABLES.

PAGANDO LA «ENTRADA», LE ENTREGAMOS LAS LLAVES DEL PISO.

Edificios Información en:  
C/. Abad Oliba, 40 - Telf.: 21 62 42. GIRONA.

## ADMINISTRATIVO

responsable, trabajador, seriedad moral, que escriba a máquina, facilidad cálculo, ordenado, libre S. M., domiciliado en Gerona o alrededores, necesario.

GIJSLA - ELECTRODOMESTICOS - Teléfono 20 30 00  
Razón: Oficina Colocación. Referencia 14.170.

## ATENCION

LLORET DE MAR  
Empresa Internacional necesita personas que dispongan de las mañanas o las tardes, para efectuar trabajos de información, reparto y cobro a nuestros clientes.  
Los interesados, escribir con nombre, edad, domicilio y teléfono, si lo tienen, al apartado de Correos n.º 322 de Gerona.

## ENTIDAD BANCARIA

Precisa para Gerona  
**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

Se exige:  
- Servicio Militar cumplido.  
- Experiencia administrativa.  
Interesados, pueden personarse con "curriculum vitae" a la Ref. 14.191 de la Oficina de Empleo SEAF-PPO de Gerona. Se garantiza absoluta reserva.

## COCHES DESAPARECIDOS

**BRUJULA** DELEGACION: GERONA  
José Antonio, 98 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739  
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.  
● Servicio permanente, laborables y festivos.  
Usted puede favorecerse de estos y todos los servicios de Brujula por 3.500 pesetas anuales.  
COCHES: Seat 124, GE-2.800-D, blanco; Seat 1.430, GE-9.478-C blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 127, GE-8671-1, verde; Seat 124, GE-9964-A, rojo; Seat 850, GE-3.658-D, rojo; Citroen G. S. - Familiar, GE-2.096-G, azul; Seat 850, GE-76.773, beige; Seat 124, GE-2.414-A, blanco con capota negra.  
MOTOS: Montesa Enduro 75 L., GE-5967-J, roja y negro. Bullaco Triquer B-6.956-GS, negra; Montesa Enduro-75 - B-F 973-GV, roja.  
SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

# SUCEDIO EN GERONA

## Unos ladrones hirieron gravemente a su perseguidor

### Poco después fueron detenidos por la Guardia Civil de La Escala

#### El panel de alarma de la Policía Municipal evitó que fuese robada la Peletería Amigó

Si los vecinos de La Escala, según carta que publicamos hace unos días, firmada por la señora Rosa Nogué, estaban alarmados por la plaga de robos, sólo les faltaba el suceso que vamos a narrarles para que aumentaran sus preocupaciones.

Resultado que en plena tarde de ayer, se estaba cometiendo un robo en uno de los chalets de la urbanización «Les Pins del Port», en Riells, cuando la acción fue vista por el joven Juan Lara el cual, ni corto ni perezoso, se fue hacia los sospechosos preguntándoles qué estaban haciendo.

La intervención de Lara sirvió para que los ladrones se dieran inmediatamente a la fuga, siendo perseguidos por el muchacho, el cual consiguió dar alcance a uno de ellos, pero éste, al verse apesadado, se revolvó y disparó casi a boca-abierta hiriendo gravemente al valiente joven, mientras que los moleantes conseguían huir en sendos coches que tenían estacionados en las inmediaciones de la urbanización.

El joven herido fue recogido y trasladado en una ambulancia a la clínica La Alianza de Gerona, en donde en el momento en que redactábamos esta nota, nueve de la noche, le estaban operando.

Juan Lara, es hijo de un conocido constructor de obras de La Escala y el suceso está siendo muy comentado en aquella población, elogiándose el valiente comportamiento del joven que se atrevió no sólo a hacer frente a los ladrones, sino que les persiguió.

Mientras el muchacho era evadido, la Guardia Civil, que fue avisado en el acto, montó unos dispositivos de control en todas las salidas de las carreteras que circundan La Escala. Primeramente, consiguieron localizar uno de los coches que había sido abandonado y poco después, junto a un bosquecillo cercano a la villa escalense, se halló el otro auto, prueba evidente de que los delincuentes al sentirse seguidos de cerca probaban la huida a pie.

Se organizó una amplia batida por la zona y en pleno bosque fueron descubiertos los dos fugitivos, quienes se atrevieron a hacer frente a la fuerza perseguidora haciendo unos disparos con una pistola y un revólver, a lo que contestó la Guardia Civil y entonces los malhechores optaron por rendirse.

Prácticamente, no había pasado más de media hora desde que hirieron a su perseguidor, Juan, hasta que fueron detenidos. Se trata de un individuo de raza agitanada y otro

que dijo ser de Zaragoza. Carecen de documentación, por lo que no podemos facilitar sus nombres.

#### ROBO FRUSTRADO

Una alarma conectada con el panel de seguridad instalado en las dependencias de la Policía Municipal evitó, en la madrugada del viernes, se cometiera un robo de incalculable valor en la peletería Amigó, sita a la salida de Gerona, después de Sarrí y antes de la Costa Roja. Una vez más, se ha puesto de manifiesto la eficacia de este sistema que si hoy por hoy, sólo conecta con la Policía Municipal, sabemos que dentro de pocas semanas, se instalará un segundo panel en la Comisaría de Policía, precisamente para reforzar la eficacia del 091.

Fue a las dos de la madrugada cuando se encendió la luz roja del panel del Ayuntamiento. Inmediatamente, se comprobó que la señal venía de la Peletería Amigó y que señalaba robo. Se desplazaron dos coches patrullas y su llegada sirvió para anular a los ladrones los cuales ya habían efectuado un boquete por la parte posterior. Es de suponer que mientras unos trabajaban para abrir una entrada otros estarían vigilantes en el exterior, dentro de un coche y al ver que se acercaba la Policía darían una señal convenida. Precisamente, se ha averiguado que casi coincidiendo con la llegada de la Policía, arrancó un automóvil que estaba aparcado cincuenta metros más adelante de la Peletería.

Hemos charlado un rato con el señor Amigó el cual nos ha enseñado el lugar por el que intentaron entrar, informándonos que ésta es la tercera o cuarta vez que pretenden robarle. La primera, fue la única que dio resultado a los ladrones puesto que consiguieron apropiarse de género por un valor rayando en los tres millones de pesetas y a raíz de aquel robo montó las alarmas que ha ido perfeccionando hasta llegar a la conexión con el panel.

Diremos que los locales de la peletería están repletos de género y de haberse consumado el robo, es imposible imaginar lo que se hubieran llevado. Con esta alarma, la Peletería ha demostrado que hoy por hoy, es un local inexpugnable.

Herros sabido que hace dos o tres días estuvieron en el establecimiento unas gitanas que repitieron la visita hasta que finalmente, adquirieron una prenda y se ha sabido que las mismas viajaban en un coche del mismo color del que se vio huir en la noche del robo. Si es que guarda relación una cosa con la otra, habremos de convenir que el robo estaba bien preparado.

#### ASALTO GITANO

Hemos sabido que la otra noche un grupo de individuos de aspecto agitanado, irrumpió en el bar «Bobydó», sito en las cercanías de Figueras, en la carretera de Ciurana, maltratando y amenazando a las dos camareras que estaban de servicio, llegando a golpear a una de ellas.

Por algunas huellas dejadas en el lugar, parece que la Guardia Civil que investiga el caso, ha conseguido identificar a los agresores.

#### SE ESTRELLA CONTRA UN POSTE

A la salida de Tossa fue descubierto un Seat «127», que estaba errotado contra un poste de los situados en las cunetas. El coche, aparentemente abandonado, llevaba matrícula B-666.160 y gracias a la misma se supo que el mismo pertenecía a don Juan Bautista Grabulosa, de Malgrat, el cual declaró que tal como ya lo había denunciado a la Policía, le había sido robado horas antes cuando con su familia se encontraba en la playa de Canyelles. Los daños ocasionados en el vehículo se estiman en unas cincuenta mil pesetas.

#### CHOQUE EN LA DEHESA

Delante del denominado reloj de la Dehesa, un Mini-1.000, matrícula GE-6863-A, que conducía Javier Marturia Valentín, de Gerona y en el que viajaba Joaquín Robles Sánchez, de Gerona, por causas que desconocemos se salió de la carretera y fue a cho-

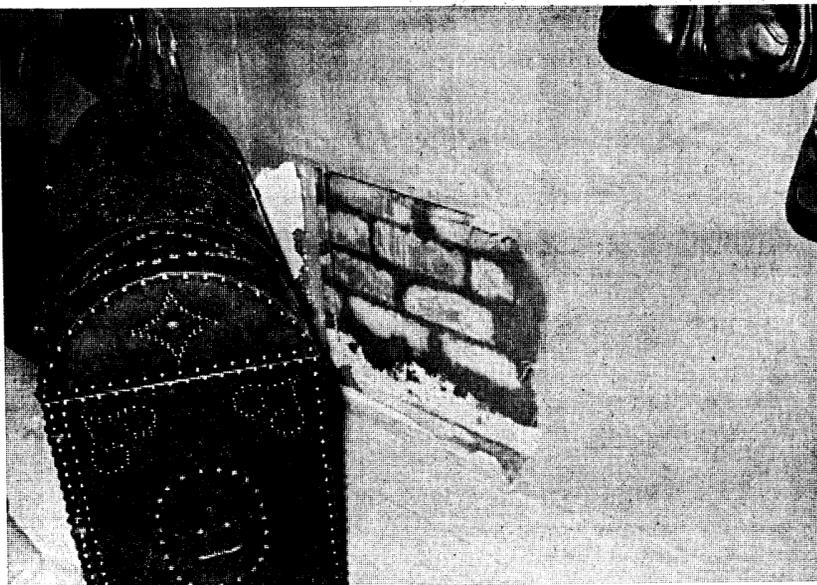
car contra una columna de luz que hoy en un parterre, resultando lesionados los dos automovilistas que fueron asistidos en la Residencia.

#### COLISION EN SANTA CLARA

En la calle de Santa Clara, el Seat «1.430», matrícula GE-7025-1, que estaba estacionado, fue rozado por el también Seat «127», matrícula GE-7419-D, que conducía Pablo Bardalet Heras, de Gerona.

#### ESO DE LAS BOMBAS

Hasta el momento en nuestra redacción sólo habíamos recibido notificaciones de «colocación» de bombas en locales de la ciudad, pero desde ayer el campo se ha



Por este boquete, ya tapado, intentaron entrar anteayer los ladrones en la tienda de pieles Amigó, sita en la carretera de Sarrí. (Foto Pablllo).

extendido y llegamos ya a la provincia, puesto que el bromista de turno se le ocurrió anunciarnos que se había colocado un artefacto en la sucursal del Banco Popular de Lloret de Mar. ¡Lo que le faltaba a Lloret! donde de un tiempo a esta parte todo le sale torcido; que si asesinatos, que los franceses se enfadan, que si el Ayuntamiento se ve en entredicho por el cambio de emplazamiento del Club Náutico, que si los croupiers se declaran en

huelga... vaya, y ahora las bombas de rigor.

#### GRAVE ACCIDENTE LABORAL

En la tarde de anteayer, y por causas que desconocemos, el operario José Benítez Barriga, de 25 años, vecino de Gerona, que estaba trabajando en una obra en la calle Maluquer Salvador, esquina Calle Cruz, se cayó de lo alto del edificio, equivalente a un cuarto o quinto piso, sufriendo heridas graves y siendo trasladado a la clínica Gerona.

la iluminación pública, lo cual produjo un pequeño cortocircuito. Rápidamente se personaron en el lugar técnicos municipales que procedieron a reparar la avería. La circulación rodada permaneció interrumpida durante unos momentos. Afortunadamente la caída de la piedra no causó daños a ninguna persona, a pesar de que la calle es muy céntrica, ni tampoco daños materiales de consideración excepto los señalados. Parece que los constructores de la obra se personaron también inmediatamente y muy posiblemente se procederá a una revisión de las marquesinas. Recordemos que hace unos meses, de un edificio de la Calle Nueva se desprendieron unos balcones que causaron daños materiales a un vehículo allí estacionado. En ambos casos se trata de modernas edificaciones. Informa desde Figueras, nuestro corresponsal, Josep Maria Bernils, Jr.

**ROBO EN EL G.E. Y E.G.**  
En el bar que tiene el GE y EG en su complejo deportivo de San Narciso entraron la otra noche los ladrones tras saltar la tapia y luego forzar una ventana y se apoderaron de algunos efectos, tabaco y una cantidad de dinero, amén de causar ciertos destrozos en un biombo.

#### HALLAZGOS

En las oficinas de la Policía Municipal ha sido depositada una cartera con documentación de la furgoneta Citroen GE-56.105, que va a nombre de don Arcadio Parés Turro, de La Crehuela.

#### RECUPERACION DE VEHICULOS

Ultimamente han sido recuperados los siguientes vehículos, todos ellos abandonados después de haber sido robados y utilizados.

En Gerona, un turismo GE-5.931-A.

En Sant Feliu de Guixols, otro turismo GE-96.806.

En Lloret de Mar, el turismo B-7.939.

Y en Blanes, un «124», B-8.387-BL, propiedad de María Teresa Amill, de Blanes, y otro «124», matrícula B-8.193-BM, propiedad de José López Alvaro, de Barcelona.

#### CRONICA DE FIGUERAS.

#### CAE UNA PIEDRA DESDE UN OCTAVO PISO

Una piedra de unos veinte kilos y que media 30 por 20 centímetros cayó en plena calle Caamaño, de Figueras. El bloque se desprendió desde la marquesina más elevada de un moderno edificio y rompió varios hilos del fluido eléctrico de la zona, así como de

#### CONATO DE FUEGO

Al mediodía de ayer se declaró un conato de incendio que afectó los matorrales de un patio de una finca situada en la calle de la Cruz.

La pronta intervención de los bomberos consiguió sofocar los llamos.

#### MUERE ELECTROCUTADO

En plena ciudad de Puigcerdá, ha muerto electrocutado el conductor de un camión-grúa, José M.º Vigara González, de 29 años casado, vecino de aquella población, cuando la grúa tocó un cable de alta tensión.

#### TRAGICA MUERTE DE UNA NIÑA DE 11 MESES

En la curva de Fornells, en la Nacional II, ocurrió un trágico accidente de circulación cuando de un camión Pegaso, matrícula P-2.029-A que iba cargado de vigas de hormigón, se desprendió una de éstas en el preciso instante en que se le cruzaba el R-12 matrícula B-6.626-CH cuyo conductor nada pudo hacer para evitar que la viga golpeará fuertemente en su auto, resultando heridos el conductor Francisco Hortensi Riera, de 50 años, y su esposa María Francisca, mientras una niña del matrimonio, Marta, de once meses, que también resultó con heridas graves, moría poco después en la Residencia.

## Al parecer, por ETA Un joven albañil de Comisiones Obreras, asesinado en San Sebastián

(Viene de primera página)

dispararon una ráfaga de metralla, muriendo Francisco de forma instantánea.

El citado vehículo apareció poco después abandonado en las proximidades del lugar del asesinato, encontrando la Policía en su

Interior una metralleta marca «Stein», con el cargador casi completo.

El albañil asesinado era miembro de Comisiones Obreras en la capital guipuzcoana.

Hasta ahora, no ha sido reivindicado este atentado.

## Francia: inmediato aumento del precio de los carburantes

París, 22. (Efe.) — El Gobierno francés decidió un inmediato aumento de precios de los carburantes, según información que todavía no es oficial.

Los precios de la gasolina —ordinaria y superior— suben 9 céntimos de franco, los del «gasolio» y del «fuel» para uso doméstico, 6 céntimos.

Las nuevas tarifas entrarán en

vigor esta misma noche, a las cero horas locales del sábado.

De fuente allegada al Gobierno, las nuevas alzas han sido necesarias para compensar, a nivel del consumidor, los aumentos de precios del petróleo impuestos durante las últimas semanas y que supusieron en promedio una subida de más del 30 por ciento del precio del barril durante el primer semestre de 1979.

## Nombres propios

# BILLY

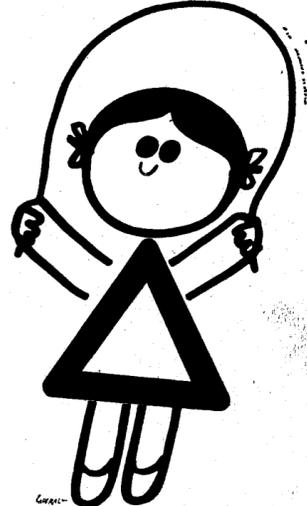
por Pedro Rodríguez

Ha llegado Billy al fargües éste de la transición, ha visto moverse a un fotógrafo, y ha gritado quieto-morgan-que-te-vigilo-por-el-brillo-de-los-zapatos. Ya le he dicho ya a Abril, que me ha llamado para evacuar consultas, que cuando yo sea mayor quiero ser Billy el Niño.

El problema de Billy es que sabía demasiado, forastero, y por eso se ha convertido en El Rostro Impenetrable, en el único español que no ha tenido que dar la cara ni echarle rostro a la transición. Billy tiene licencia para callar y huye de los fotógrafos como Nosteratu del crucifijo. Es el único español de la Historia que va a pasar a la Historia por no tener rostro. Billy es una incógnita, una charada, una página en blanco, un crucigrama sin horizontales ni verticales, un ectoplasma. Billy puede ser un diputado, o ese taxista, o Pepe Mellá, o yo mismo, ¿seré yo Billy sin saberlo? Billy fabrica, por lo visto, cada seis meses su propia imagen física, como si llamase a su puerta la vendedora de «Avón», y cambia de aspecto como los subsecretarios, de ideología. Yo creo que, en

las escuelas, deberían darnos a los niños que nos portamos bien un retrato robot para hacer «billys», lo mismo que los griegos diseñaban los dioses a discreción. A lo mejor, el Billy de junio de 1979, es, yo qué sé, como Naranjito, o un Bogart pelado a lo afrikanner, o va pelado a lo Kojak, o vacilando como Colombo, o tiene un hoyito, en salva sea la parte como el Mitchum. Qué contentos estamos todos, mamita, con que a Billy no le pase nada y no le reconozcan y se pueda defender de los fotógrafos malos mientras acaba la película esta de Peckinpah Conesa, qué bien.

No sé que voy a hacer cuando hagan la foto de grupo de la Transición, y mis hijos vean entre los 35 millones esa mancha en blanco del hueco que ha dejado Billy. No sé que voy a hacer cuando mis hijos me estrechen a preguntas y hábilmente interrogado quieran sacarme cómo era Billy. Estoy seguro que no me van a creer cuando les diga que Billy y Hacienda fuimos todos y que, en el fondo, Billy nos era una cara conocida.



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR

1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

**ULTIMA  
página**